



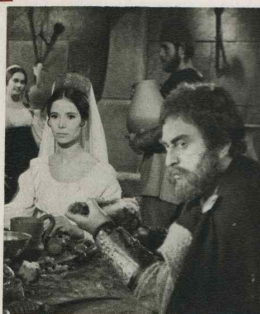
nr 2  
ANUL V (50)  
revista lunara  
de cultura  
**ci  
ne  
ma**  
cinematografica  
BUCURESTI — FEBRUARIE 1967



**CINEMA**

ANUL V NR. 2 (50) FEBRUARIE 1967

REDACTOR ȘEF: Ecaterina Oproiu



**SUMAR**



**COPERTA I**  
Marele rege al dacilor liberi este interpretat de Amza Pellea.

**COPERTA IV**  
Marie Josè Nat  
(Foto Unifrance).

**ANALIZĂ  
DISCUTII**

Scenografiile Marcel Bogos, Liviu Ciulei, Ion Oroveanu, Liviu Popa, Constantin Simionescu, Giulio Tincu la revista «Cinema» ..... 1

Un mit modern, mitul vedetei de Ecaterina Oproiu ..... 4

«Dacii» și vocația filmului istoric de Valerian Sava ..... 8

**CRONICA**

Adnotări la cronică de Ion Popescu Gopo, Francisc Munteanu, Virgil Calotescu ..... 10

**PANORAMIC  
PESTE  
PLATOURI**

«Șeful sectorului suflete», «Maiorul și moartea», «Amprenta», «150 de pilule», «Legenda ciocirilei» ..... 11  
Noul cinema: Franța, Italia, Cehoslovacia, Iugoslavia, R.F. Germană. 11

O fișă pe lună: Radu Beligan ..... 12

**CRONICA  
CINE-IDEILOR**

Este cinematograful o artă a efemerului? de Ov. S. Crohmăniceanu ..... 17

ROMA — Italia din filme văzută la fața locului de Mircea Mureșan ... 20

MOSCOVA — Cinci regizori și două întrebări de Adrian Riza ..... 23

**CORRESPONDENTE**

ACAPULCO — În căutarea celui mai bun film al anului 1966 de Jerzy Plazewski ..... 24

Micromonografie — De Sica de Iulian Mihu ..... 26

O femeie numită Jeanne Moreau de Eva Sirbu ..... 28

**TEORIA  
ȘI CULTURA  
CINEMATOGRAFICĂ**

Victor Ion Popa autor al filmului «Focuri sub zăpadă» de B.T. Ripanu ..... 31

Februarie la Cinematecă — Ciclul «Mari actori» de D.I. Suchianu ..... 32

CRONICA • Un western lituanian (Nimeni nu voia să moară) • Avatarurile unui risc (Zile reci) • Lino Ventura un «dur» (Un martor în oraș) • Prea lung și prea scurt... (Inspectorul de poliție) • Un cîntec fără sfîrșit (Fidelitate) ..... III

RACURSIURI • Apelul • Fantoma din Morrisville • Olandezul zburător • Oglinda cu două fețe • Cerul și iadul ..... IV

CRONICA DOCUMENTARULUI • Drumul ascuns al metaforei (Romante aspre.) de Dinu Kivu ..... V

CULTURA SĂLII DE CINEMA • E timpul să diferențiem sălile de cinema de Iulian Mereuță ..... V

**SUPLIMENT**

OPINII • Trepte în critica de film de Ion Barna ..... VI

**PREZENTAREA ARTISTICĂ:**  
George Pirjol

**PREZENTAREA GRAFICĂ:**  
Ion Făgărășanu



## ANALIZE DISCUȚII

SCENOGRAFII MARCEL BOGOS



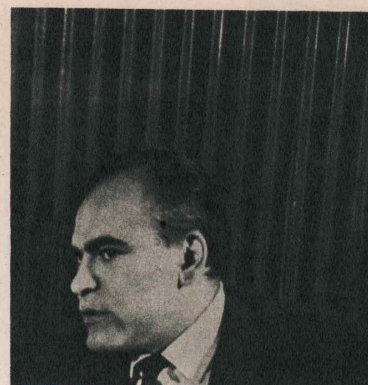
LIVIU CIULEI

ION OROVEANU

LIVIU POPA

CONSTANTIN SIMIONESCU

GIULIO TINCU



**Liviu Ciulei:** Regizorul e un focar prin care trec toate razele...

**Marcel Bogos:** Deși am început de la zero... ▶



**Ion Oroveanu:** Ce propunem? Un birou de tehnologia decorurilor!

**Constantin Simionescu:** În cronici — nimic despre scenografie... ▶

**Liviu Popa:** Să ia ființă o școală de recuziteri... ▼

# LA REVISTA CINEMA



**Giulio Tincu:** Sint de 16 ani în cinematografie și decorurile mi le patinesz singur...



**CONSTANTIN SIMIONESCU:** Eu vreau, de la început, să exprim mulțumirea noastră, a celor de față, pentru faptul că scenografia este în sfârșit (și nu în ceasul al 12-lea) luată în discuție. Cred că toți cineștii noștri simt nevoia unor discuții ample de creație, dar așa zice că scenografiile în mod deosebit. În primul rând, pentru că acest sector a fost, dintr-un punct de vedere, ignorat. În al doilea rând, pentru că sper că această discuție va avea și un ecou. Avem în mod incontestabil multe personalități reale în scenografia de film și regretăm că ele nu sînt suficient scoase în evidență de presă, de cronicarii cinematografici. Pentru că o personalitate trebuie să fie cunoscută, trebuie să apară frecvent în ochii publicului. Vă puteți imagina o *personalitate anonimă*? Aceasta ar fi un nonsens. Or, despre scenografie s-ar părea că nu e nimic de spus — despre scenografi nu pomeniște aproape nimeni nimic.

**GIULIO TINCU:** Și mie mi se pare că noi nu sîntem ajutați de critică. Am făcut și o statistică pe care am adus-o cu mine ca să v-o prezint.

### DIN 220 DE CRONICI PENTRU 35 DE FILME,

2 cronici conțin analize competente și referințe la scenografia formulate în spirit profesional;  
189 cronici n-au nici un cuvînt despre decorație; iar 29 au aprecieri stas.

Pot să vă comunic că am descoperit 9 formule pe care le folosesc frecvent cronicarii, în ceea ce ne privește. Iată-le: «un cuvînt de laudă», «mențiune lăudabilă», «binemeritate laude», «merite deosebite», «efort meritoriu», «merită aprecierea», «toate aprecierile noastre», «remarcabile calități», «decoruri sugestive».

**ION OROVEANU:** Interesant este de discutat chiar acest punct de vedere: că trebuie să se scrie neapărat despre scenografia filmului. E de văzut însă *în ce măsură și cum* contribuie scenografia la realizarea spectacolului cinematografic, comparativ cu măsura în care contribuie scenografia de teatru la realizarea spectacolului. Pentru că criteriile sînt deosebite. În spectacolul de teatru, între scenografie și public



nu se găsește nici un fel de intermediar, adică imaginea este privită direct. Pe cînd în cazul filmului, imaginea construită de scenograf este privită de către spectator prin intermediul imaginii fotografice. Sînt rare cazurile în care se poate vorbi despre scenografie ca despre un factor determinant în realizarea spectacolului cinematografic. Un exemplu — la întîmplare — ar fi filmul cu Shirley Mac Laine, comedia muzicală «Can-Can». Adică se poate vorbi mai mult despre scenografie în filmele-spectacol. Acestea sînt însă filme care ies de obicei în afara unui stil cinematografic propriu-zis și împrumută elemente de la alte manifestări de artă, de genul spectacolului. E adevărat că există și în filmele mari momente în care imaginea transmite ideile, sugestiile de psihologie, prin elemente de scenografie. De pildă, în «Eclipsa» lui Antonioni, în care decorul joacă un rol foarte important, o bună bucată de timp. Dar nici aici nu este vorba de un dialog al scenografiei cu spectatorul, ci de un dialog al regizorului cu spectatorul, prin intermediul scenografiei. Mă întreb de aceea dacă se poate vorbi de o școală de scenografie independent de apariția unei școli de filme sau a unor curente cinematografice? După mine, nu. Singura scenografie de film care s-a impus ca un curent național de scenografie este cea din filmul japonez.

GIULIO TINCU:

### EXISTĂ TOTUȘI

o serie de trăsături distinctive care marchează și prin scenografie marile școli de film. Școala cinematografică sovietică, de pildă, se caracterizează prin maniera picturală a decorurilor, școala engleză pedalează pe minuțiozitate, pe adevăr, pe veridicitate...

ION OROVEANU: A apărut, e adevărat, la un moment dat un curent cinematografic, însoțit de unul scenografic, care au impulsionează, și unul și altul, în mod determinant, evoluția cinematografului: neorealismul italian. El a adus în cinematografie marile adevăruri cotidian, ca răspuns la un alt curent, la o altă școală, școala hollywoodiană, a efectului exterior, a somptuozității, a lustrului de suprafață, a minciunii în ultimă instanță. Această școală scenografică și cinematografică a fost pusă la un moment dat față în față cu școala neorealismului. Lupta au câștigat-o neorealismul.

LIVIU CIULE: Care au fost depășiri la rîndul lor, de urmași, sau s-au auto-depășit. De exemplu, Fellini. Față de primele sale filme, tipic neorealiste — «La strada» și celelalte, el a mers apoi în direcția lărgirii ariei de cuprindere a subiectelor, a evoluat de la transpunerea strict realistă, la transfigurare, către zonele mai puțin cunoscute și limpezi ale conștiinței. De unde și

o nouă calitate a scenografiei din filmele sale mai noi, care interpretează datele și elementele realității, le subordonează viziunii artistului, ca în «8½» de pildă. Antonioni tratează, de asemenea, altfel scenografia decît o făcea De Sica, în primele momente ale școlii neorealiste. El introduce în film, în «Deșertul roșu» mai ales, experiența cîștigată de arta fotografică modernă și chiar experiențe ale fotografiei de modă.

ION OROVEANU: La Antonioni imaginea are ea însăși un conținut psihologic, adică prin elementele și modalitatea sa de tratare, imaginea este purtătoare de gîndire, pe cînd imaginea neorealismului își propunea mai mult să reconstituie un cadru.

REPORTERUL: Pomii, clădirile, asfaltul din «Deșertul roșu»...

LIVIU CIULE: Elementele realității sînt epurate, selectate, interpretate, adică văzute nu printr-o prismă neutră, ci prin una colorată subiectiv.

REPORTERUL: Vorbeați de japonezi.

LIVIU CIULE: Școala lor este națională pentru că transpune, atît în fotografie, cît și în scenografie, experiența artei plastice japoneze. Este singura școală care a reușit să prelîngă o tradiție națională într-o artă nouă, modernă, de circulație universală.

REPORTERUL: Este interesant de remarcat raportul acesta dintre național și universal.

ION OROVEANU: Franța, care este o țară cu o mare tradiție de artă, în toate domeniile, a reușit în mai mică măsură să facă același lucru, adică să găsească un echivalent cinematografic picturii franceze. Filmul «Moulin Rouge» era o transpunere pe ecran a unor elemente din pictura franceză, dar nu era o transfigurare, nu era o creație independentă, echivalentă, așa cum se întîmplă cu filmele japoneze care amintesc în modul cel mai direct de spiritul și factura plasticii japoneze, fiind totodată opere cinematografice «pure» sub raportul esteticii specifice ale acestei arte noi.

REPORTERUL: Plastica japoneză, în genere, e mai apropiată de grafică — deci și de cinematograful.

ION OROVEANU: Toată arta japoneză — și grafica, și teatrul, și muzica — este realizată în aceeași modalitate. Seamănă cu un kimono. La fel și filmele japoneze, atît de discutate azi în lume — pînă la ultimul pe care l-am văzut — «Femeia nisipurilor», care e și el o transfigurare, nu o transpunere directă, ilustrativă.

LIVIU CIULE: Japonezii au o artă atît de înscrisă în peisaj, atît de unitară cu peisajul, determinată de el și de condițiile de viață, încît le-a fost mult mai ușor să ajungă la o formulă cinematografică echivalentă ca valoare și ca factură.

REPORTERUL: Ce direcții credeți că ar putea sugera plastica românească filmului românesc?

LIVIU CIULE: Artă românească este o artă europeană, atît artă populară, cît și cea cultă. Similitudinea artei noastre populare cu arta greacă, de pildă, e cunoscută. Eu cred că, prin spiritul său, și scenografia noastră trebuie să fie românească. Depinde dacă artistul respectiv sesizează spiritul artei românești — spirit echilibrat, aproape clasic, olimpic. Este un punct de vedere.

GIULIO TINCU: Actualmente în cinematografia noastră se produce

### O DIVERSITATE DE EXPERIMENTE.

Nu este greu să distingi, de pildă, un film a cărui scenografie o semnează Liviu Popa, de un altul. Aștept să văd «Zodia fecioarei», deoarece mi se pare că Oroveanu a realizat în acest film un lucru foarte interesant, încercînd o formulă ritmată de așezare a lucrurilor în spațiu și în cadru, făcînd simțite ecorurile unei culturi autentice. Constantin Baroi în decorurile filmului «Ultima noapte a copilăriei» a mers, se pare, în altă direcție, valorificînd mai ales elemente de grafică modernă — contrastul alb-negru. Eu am căutat ca în «Un film despre o fată fermecătoare» să simplific detaliiile, nu în detrimentul atmosferei, dar să le tratez pornind de la formula cehoviană, după care totul sau aproape totul trebuie să fie funcțional. Deci, într-un fel, se creează sau se caută niște căi în scenografia noastră. Scenografia obligă la căutări. Totdeauna, în clipa în care începi să faci scenografie de film, trebuie să te subordonezi acestei necesități, acestui imperativ.

LIVIU CIULE: N-aș spune că totdeauna. La filmele de epocă, da. Dar cînd filmul se referă la prezent, scenograful trebuie să se retragă în spatele realității, să se facă mai puțin simțit.

MARCEL BOGOS: E de la sine înțeles, atîta vreme cît filmul sau jumătatea din film e turnat în decoruri naturale.

LIVIU CIULE: Hipertrofierea funcției sale în filmele de actualitate creează de regulă o senzație de fals.

ION OROVEANU: De ce? Există exemple care te contrazic, multe exemple. «Fericirea» de Agnès Varda este descrierea unei realități imediate, prin intermediul unei imagini poetice. Și «Umbrele din Cherbourg»...

LIVIU CIULE: Totuși, cinematografia fiind, spre marea mea disperaie, povestirea unei mici istorioare, din care să se tragă mai multe sau mai puține concluzii, iar istorioara trebuind să pară adevărată, scenograful de film se retrage de obicei în spatele realității pe care trebuie s-o demonstreze. În clipa în care cinematograful reușește să facă stil din această istorioară, ea devine mai personală, ca în exem-

plele citate. În «Fericirea», chiar imaginea de carte poștală de bună calitate capătă valențe artistice și este ridicată la rangul de stil. Dacă povestioara depășește și limitele obișnuite ale unui stil și ajunge la filozofie, atunci rolul scenografiei crește enorm, vizează însăși esența operei, cum se întîmplă în filmele lui Fellini sau Resnais.

REPORTERUL: Constat că citați numele regizorilor, nu ale scenografilor.

GIULIO TINCU: Critica și mai ales unii croniciari ai revistei CINEMA apără cu dinții ideea autorului unic al filmului — regizorul — și se folosește de acest prilej pentru a o sublinia din nou.

REPORTERUL: Să abordăm deci acest cuplu litigios: regizor-scenograf.

LIVIU POPA: Ceea ce vrea critica să ne sugereze spre discuție, aproape de ideea autorului unic, se referă la capacitatea regizorului de a solicita celelalte compartimente de creație. Este nevoie adică de un regizor-scenograf, sau scenograf-regizor, pentru ca opera să fie viabilă. În orice caz — nu un divorț, în orice caz — regizorul să nu spună: — Treaba ta ce faci!

ION OROVEANU: După mine, în practica noastră scenografică se pot distinge

### TREI MODALITĂȚI DE COLABORARE

cu regizorul.

Prima — și poate chiar cea ideală — este aceea în care ideile majore ale filmului, pe care regizorul le posedă înaintea începerii turnării, sînt dezbătute și sînt corelate (pentru a fi transmise în imagini) cu majoritatea factorilor importanți, componenți ai colectivului care realizează filmul.

A doua modalitate de colaborare întîlnită în practica noastră este aceea în care regizorul acordă o anumită importanță factorilor de bază cu care colaborează la realizarea operei, în sensul că sînt discutate numai cîteva probleme mai importante ale filmului, urmînd însă ca fiecare colaborator «să se descurce cum crede și cum poate», depunînd pe cont propriu o pasiune mai mică sau mai mare. Dar mie mi se pare că pasiunea se naște totdeauna din sentimentul că participi foarte activ la opera în sine. Adică poți avea mari satisfacții la realizarea unui spectacol de teatru, colaborînd cu regizorul în aceeași manieră — «fiecare să se descurce singur», pentru că acolo situația este de așa natură, în condițiile teatrului, că un scenograf este în mică măsură și un regizor. În teatru, poți să utilizezi astfel de soluții scenografice, încît dacă vrei poți să-l îngrădești pe regizor. Ceea ce nu se poate întîmpla în cinematografie, unde totul depinde de aparatul de filmare, de unghi, de lumină, de peliculă, adică de regizor.



Dar mai există și o a treia formulă de colaborare, care e de fapt o variantă a celei de a doua: *cînd regizorul filmează efectiv invers decît s-a discutat*. S-a întîmplat la un film la care am colaborat eu însumi — și s-a întîmplat în foarte multe cazuri. Regizorul a filmat pur și simplu invers decît plănuiam. Deci, eu fiind copărtas la ideea că filmul este operă de autor și că autorul unic este regizorul, consider că regizorul poate deveni efectiv un autor, dacă este un excelent colaborator cu ceilalți factori de creație. Un regizor de film trebuie să fie foarte bine informat despre artă în general, să fie foarte bine informat despre arhitectură în special, despre scenografie în special, despre muzică în special, să fie foarte bine informat despre literatură în general și despre dramaturgie în general.

#### A FI AUTOR UNIC

înseamnă să pozezi toate aceste calități. De exemplu, eu consider *chiar un spectacol de teatru*, cum e «Troilus și Cresida», ca operă de autor. Interpretarea textului de către regizorul Esrig a fost făcută într-un asemenea mod, încît cred că putem întrebuința această formulă. Pe aceeași linie se înscriu și alte spectacole, cum a fost ultima premieră a teatrului Bulandra datorată lui Lucian Pintilie — «D-ale carnavalului». Și este foarte interesant să constăți că acest tip de autoria ajuns la un nivel de percepere atît de înalt, în ceea ce privește elementele care concură la realizarea unui spectacol, încît în ambele exemple date, *ei își aleg colaboratori de mîna întâi*.

CONSTANTIN SIMIONESCU: Regizorul trebuie să fie ca un comandant de vas. El trebuie să știe să umble și cu sextantul, să știe să prevadă vremea, să știe să stăpînească cîrma, să știe de toate. Altfel ideile sale n-au ecou.

LIVIU POPA: Și să știe să se urce pe catarg, ca să vadă departe.

LIVIU CIULEI: Eu nu cunosc exact care este definiția personalității. Dar cred că noțiunea este exagerat întrebuințată. Orice artist e bine să fie o personalitate, fie că este scenograf, fie că e regizor, fie că e operator, fie că este autorul textului, fie că este actor. Dar *excesul de personalitate* într-o muncă colectivă este supărător. Cu atît mai supărător, cînd acea personalitate nu este aceea care conduce. Pentru că schimbă centrul de greutate. De exemplu, operatorul Figueroa este o mare personalitate. Dar personalitatea lui se transmite filmului, de obicei mai puternic decît personalitatea regizorului.

ION OROVEANU: Pentru că n-a găsit regizorul care să-l subordoneze personalitatea.

LIVIU CIULEI: Cu care să-și acorde personalitatea — e mai bine spus. De pildă, Ovidiu Gologan este o personalitate marcantă. Dar noi ne-am acordat perfect, pînă la contopirea principiilor și ajungerea la unison, atunci cînd am lucrat împreună.

MARCEL BOGOS: Altfel s-a întîmplat însă la colaborarea Oroveanu-Gopo.

LIVIU CIULEI: La «Harap Alb»? Da, poate, în sensul că Oroveanu, venind ca o personalitate bine construită, bine clădită, bine cunoscută, în contact cu Gopo — la rîndul lui o personalitate constituită, au reușit să facă două filme. Fiecare și-a povestit basmul lui. Fiecare în modul cel mai sincer, la un nivel de performanță, dar neacordat cu celălalt. Important este că regizorul care cunoaște toate coordonatele filmului să acționeze ca un focar prin care trec toate razele colaborării. Cu Giulio Tincu am fost totdeauna de acord, deși am lucrat împreună două filme foarte diferite, cu două principii decorative complet diferite: în «Valurile Dunării» — un principiu angular de perspectivă avantajată asupra decorului, iar în «Pădurea spînzuraților» după un alt principiu, al filmării frontale a decorului — perpendicular pe ax. Cred că scenografia noastră de film a mers pe drumul bun și a ajuns foarte repede la maturitate. De ce spun «drumul bun»? Pentru că a evoluat într-o direcție firească. A început prin a face «academie», practicînd stilul clasic, realist, sobru, a făcut școala execuției, o școală înaltă de execuție, foarte pretențioasă — și acum poate evolua mai departe. În raport cu alte studouri, de multe ori la noi se execută mai bine un decor, deși n-am dispus și nu dispunem nici acum de tehnologia unei tehnologii a decorurilor de film.

GIULIO TINCULU: N-am avut adică o tradiție, n-am putut să prelucm o experiență. Am învățat lucrînd. Anul acesta am văzut cum se realizează decorurile în studiourile engleze și am dobîndit o certitudine: că nivelul profesional al execuției decorurilor noastre egalează, iar în unele cazuri depășește nivelul mondial.

REPORTERUL: Spuneți că nu dispunem nici acum de datele unei tehnologii a decorurilor.

LIVIU CIULEI: În cinematografiile cu tradiție există cataloage, care sintetizează întreaga experiență profesională a acestui domeniu. Ți se oferă de pildă modele pentru o mie de profile. Trebuie numai să comanzi: — Profilul 526! Altfel ești nevoit să iei de fiecare dată totul de la început: să concepi decorul, să-l desenezi, să descoperi materialul necesar execuției, secretul lui de fabricație, să faci cuțitele, să bagi materialul în mașină, să execuți uneori, personal, decorul.

MARCEL BOGOS: Eu am vizitat studouri cinematografice din alte țări. Pot să spun că decorurile noastre se situează la un nivel calitativ înalt.

Am atins acest nivel prin efortul scenografilor și al altor oameni necunoscuți, care nu sînt trecuți pe generice. A fost, cum s-a spus, un adevărat tur de forță în care am făcut «de toate». Dar *acest tur de forță în care facem «de toate» este timpul să ia sfîrșit*, pentru că scenograful să se ocupe propriu-zis de meseria lor — aceea de a concepe cu aportul întregii lor fantezii ambianța în care regizorul «să-și facă jocul».

ION OROVEANU: Am lucrat la un film — «Zodia fecioarei» — care a dispus de o peliculă color foarte bună, înregistrînd culorile așa cum sînt ele și nu altfel. Aceasta cerea o înaltă calificare și precizie în executarea decorurilor. Dar pentru întreaga muncă din acest sector, studioul mi-a dat ca ajutor un singur om, care nu era calificat.

REPORTERUL: Ce propuneți?  
LIVIU CIULEI: Organizare! Există în studioul București un birou tehnologic?

GIULIO TINCULU: Nu.  
ION OROVEANU:

#### UN BIROU DE TEHNOLOGIA DECORURILOR!

De pildă, dacă am trecut pe schița de decor că pezelele din față, B, este din scîndură veche mîncată de carii, atîta trebuie să ajungă. Și acest Birou să găsească soluția tehnică de execuție sau s-o știe dinainte și să-l execute.

MARCEL BOGOS: Studioul, în forma lui organizatorică actuală, își propune într-adevăr să răspundă și la aceste cerințe de ordin tehnic. S-au făcut schimburi de experiență cu străinătatea...

REPORTERUL: Sperăm că se vor lua în considerație, în mod eficient și propunerile făcute aici.

LIVIU CIULEI: S-ar crea și posibilitatea de a reduce prețul de cost al lucrărilor, de a reduce efortul suplimentar al creatorilor.

ION OROVEANU: Cel mai necesar lucru este detașarea scenografică de formele administrative greoaie. În al doilea rînd, e momentul să solicităm un profesionalism de nivel înalt cadrelor ajutoare. Cinematografia impune o calificare și o nomenclatură profesională variată și precisă. Ce înseamnă însă la noi a fi recuziter? Deocamdată, recuziterul nu e un ajutor efectiv al decoratorului sau un colaborator al său.

LIVIU CIULEI: Depinde. La «Pădurea spînzuraților» am avut o echipă bună.

MARCEL BOGOS: Sînt în studio și recuziteri calificați.

LIVIU CIULEI: În studiourile americane există o funcție numită set-dresser, adică îmbrăcător de decoruri: scenograful face decorul și set-dresserul se ocupă de recuzită, de tapițeria optimă pentru o anumită concepție. De obicei este o femeie care știe ce înseamnă un serviciu Cobalt sau Meissen, adică o bună cunosătoare a stilurilor.

GIULIO TINCULU: Eu sînt de 16 ani în cinematografie și decorurile mi le patinez singur. Dar

#### CÎT TIMP POATE DURA PIONIERATUL?

REPORTERUL: Ce s-ar putea întreprinde în acest sens?

LIVIU POPA: Să ia ființă o școală de recuziteri.

ION OROVEANU: Mie mi se pare că o soluție eficientă, în momentul de față — urmînd a se crea mai tîrziu o școală de specialitate — ar fi ca unii studenți sau absolvenți ai Facultății de scenografie să preia direct conducerea acestor sectoare.

MARCEL BOGOS: Eu l-aș contrazice pe Oroveanu. Noi cei șase, aici de față, sîntem cu toții autodidacți. Noi n-am făcut nici unul școala specială de scenografie.

ION OROVEANU: Am făcut-o, muncind.

MARCEL BOGOS: Dacă studioul va solicita pe cei doritori să vină în ajutorul nostru în acest sector, orînd se vor găsi, nu imediat, dar se vor găsi în scurt timp, cei mai indicați oameni care, alături de noi, și într-un număr de luni sau ani, se vor forma muncind.

REPORTERUL: Principalul este să ia act realmente cineva de această necesitate.

ION OROVEANU: Noi, cum s-a spus, am depus o muncă de pionierat în ceea ce privește asimilarea profesunii de scenograf de film, fiindcă mai toți am fost arhitecți. În același timp, a trebuit să învățăm și alte meserii cinematografice auxiliare, în lipsa unui Birou tehnologic și a unei nomenclaturi profesionale precise în studio. Ciulei spunea că scenografia noastră a mers pe drumul cel bun, fiindcă a început bine și a făcut școala execuției. Pentru a promova de la școala execuției la o școală de artă scenografică și cinematografică, e nevoie bineînțeles să facem alți pași.

REPORTERUL: *Quod erat demonstrandum.*



E foarte greu de separat cele două noțiuni: filmul a lansat ideea de vedetă, iar vedeta este azi zona magnetică a filmului. Marele public nu spune mă duc să văd un film de Malle, de Truffaut, de Rosi, ci mă duc s-o văd pe Sophia Loren, pe Brigitte Bardot sau pe Julie Christie. Vedeta a devenit astăzi unul din centrii vitali ai artei cinematografice. Unii cred că reprezintă chiar nodul său vital.

## VEDETA — GARANȚIE

### VEDETA — RĂU NECESAR

În fața proiectului unui nou film prima întrebare pe care o pune producătorul este: cu ce vedete? Publicitatea cu care se lansează un film se referă nu la numele autorului real al producției, adică la regizor, ci la capul de afiș: iubirea ante-conjugală a lui Liz Taylor și Richard Burton a lansat «Cleopatra», rivalitatea Jeanne Moreau-Brigitte Bardot a lansat «Viva Maria». Regizorii cei mai porniți împotriva ideii de vedetă, adică neorealștii, au evoluat renunțând treptat, unii cu regrete, alții cu remușcări, dar renunțând la actorul anonim. Cine mai știe azi numele non-actorului din «Hoți de biciclete», interpretul acela neprofesionist care a făcut să curgă lacrimile a cinci continente. Avangarda, oricât de mult disprețuiește ideea de star, o acceptă ca pe un rău necesar. Godard apelează la Marina Vlady și la Belmondo, iar într-un film făcut după gustul său, adică un film cu fete și băieți care nu sînt nici celebriți, nici cazuri rare, care sînt pur și simplu «copiii sticlelor de coca-cola» («Masculin și feminin»), Godard a simțit nevoia să apeleze la Brigitte Bardot și s-o facă să apară într-un rol de figurantă, rolul unei femei anonime, care apare cîteva secunde la o masă de bistro. Welles, marele Welles, într-un film gîndit pentru el și susținut de el, în «Falstaff», a simțit nevoia să treacă pe generic pe Jeanne Moreau și pe Marina Vlady, chiar dacă le-a făcut să apară în niște roluri de semi-umbre. Abandonîndu-și idolul, sau abandonat de el, însuși Antonioni se simte dezrădăcinat și pare că nu și-a găsit linia de plutire pînă ce nu a găsit o locțiitoare pentru Monica Vitti. Chaplin, Chaplin în persoană, nu s-a încumetat să înceapă «Contesa din Hong-Kong» fără numele de garanție al Sophiei Loren. Priviți lista filmelor de succes ale ultimilor ani. În afara filmelor cu vedete nu mai există decît o singură categorie: filme care lansează o vedetă. Bineînțeles că nu orice autor își poate asuma riscul unei asemenea tentative. Calculul probabilităților dă reușitei un coeficient extrem de redus. El arată că pentru a ajunge la hirotonisirea ca vedetă a unei singure fete frumoase și talentate este nevoie de sacrificiul unei imense cantități de frumuseți fragede, de tale lente îmbobocite. Cuvintele biblice «mulți chemați, puțini aleși» n-au răsunit niciodată mai exact ca în această împrejurare.

### RARISSIME EXCEPȚII

Există desigur cîteva rarissime excepții. Una se numește Bresson. El practică un cinematograf ascetic și pur. El lucrează de preferință cu nume necunoscute. O vedetă în filmele sale ar parea un fel de Irma la Douce într-o minăstire de carmelite. Bresson ignoră vedeta, dar o plătește scump, o plătește cu insuccesul financiar și cu scoaterea sa din circuitul regizorilor activi. Pentru un autor de film nu există preț mai mare. Probabil nici chiar Bresson, cel mai neocomercial dintre regizorii neocomerciali, cel mai puțin avid de succes la public, probabil că nici pentru el acest preț nu mai este de acceptat, de vreme ce, recent, s-a hotărît să capituleze în fața genului polițist.

# un mit modern mitul vedetei



de  
ECATERINA

OPROIU

Este inutil, poate, să mai aglomerăm argumentele. Cu voia sau fără voia noastră, plăcîndu-ne sau displicîndu-ne, vedeta a devenit o problemă de prim ordin a filmului contemporan. Cu voia sau fără voia noastră, filmul a construit și construiește, prin vedetă, o mitologie contemporană. De ce?

De ce la o anchetă, din o sută de trecători, 94 la sută au știut să spună cine este Belmondo și doar 4 la sută, cine a fost Einstein?

De ce liceenele din Franța cunosc mai bine succesele amoroase ale lui Alain Delon, decît bătăliile lui Henric al IV-lea?

De ce o făptură omenească, nu întotdeauna mai decorativă, mai sagace sau mai înzestrată decît alte făpturi omenești începe la un moment dat să iradieze o forță mitică și devine treptat sau peste noapte un fenomen: fenomenul Garbo — garbismul, fenomenul Bardot — bardotismul?

De ce și cum a apărut vedeta, această super-forță cinematografică, despre care teoreticienii filmului spun azi că este în același timp pieirea și salvarea cinematografului?

### FAZA PIONIERATULUI NU PRODUCE VEDETE

În primul rînd, vedeta este produsul unei cinematografii aflată într-o fază industrială dezvoltată, al unei cinematografii cu resurse materiale. Faza apostolatului în care cîțiva trăzniți sau îndrăgostiți de arta șaptea hotărîsc să-și amanezeze mobila și o căsuță moștenită de la o mătușă celibatară, faza pionieratului, nu produce vedete. Gîndiți-vă la începuturile cinematografului. Relațiile omenești din cadrul improvizatelor studiouri stăteau sub semnul unei organizări patriarhale. Producătorul filmului era și regizor, soția regizorului pregătea și prînzul și juca și pe divă, funcția operatorului era acoperită de cumnat, sora și preșcolarii din familie susțineau figurația. Pentru primii actori de film, onorariile erau minime, și într-o primă fază, interpretul trebuia să fie și decorator, și timplar, și recuziter. De fapt, a vorbi de actor într-o asemenea perioadă este destul de exagerat. Interpreții veneau din zona de lumpen a teatrelor, a circului, a cafenelelor literare, a barurilor de noapte și a café-concert-ului. Bineînțeles că pe vremea aceea, cînd proprietarii filmelor refuzau să accepte ca un interpret să fie arătat în prim-plan (un regizor al timpului povestește că directorul lui s-a indignat în fața unei asemenea imagini: «ești nebun? Ce, vrei să se spună că lucrăm cu oameni fără picioare?») — pe vremea aceea nimeni nu se gîndea să le pună numele pe afiș. Proveniența actorilor le explică de altfel și cabotinismul exagerat, chiar pentru epoca grandilocventă a lui 1900. În primii ani ai filmului, nimeni nu se interesa de altfel de actor. Senzațională în aceste prime pelicule apărea minunea tehnică, trucul. Fascinația unui serial Pathé, un serial intitulat «Execuțiile capitale», venea nu din interpretarea ultra-dramatică, ci din redarea amănunțită și crudă a actelor macabre: decapitarea cu secura, suprimarea prin ștreang, tragerea în țeară etc. E adevărat, în această epocă Méliès a fost protagonistul tuturor filmelor sale. Publicul epocii se pare însă că nu i-a făcut hazul, deși Méliès, acest genial primitiv al artei cinematografice, a fost fără îndoială prima mare șansă a ecranului de a lansa o vedetă. Méliès a fost un spirit științietor, de o inventivitate fără precedent, un fel de factotum al filmului. Dar geniul nu era și nu este suficient (și nici chiar necesar) pentru a lansa o stea. Ca actor, Méliès a trecut aproape neobservat. Ca autor de film s-a bucurat



Trei monștri sacri pe nume  
Jeanne Moreau, Brigitte Bar-  
dot, Sophia Loren.



Dintre atâtea vedete, cea care a produs în lumea modernă un fenomen social, bardot-ismul, nu este nici cea mai talentată, nici cea mai frumoasă. Atunci de ce din atîția monștri sacri publicul a ales-o pe ea?

**De ce?**

De ce catalogul oamenilor iluștri, la anul 1934, nu cuprinde decît un eveniment: s-a născut B.B?

**De ce?**

De ce la o anchetă din o sută de trecători, 94% au știut să spună cine e Belmondo și numai 4% cine a fost Einstein?

**De ce?**





mai ales de ingratitudine. Ca producător, începând din 1908, a fost depășit de avântul artei pe care a slujit-o ca pionier, iar după ce a fost depășit de ea, a fost — tot de ea — redus la zero, adică transformat dintr-un om bogat, într-un vânzător de zaharicale într-o gară a Parisului. Pentru mărirea și decăderea în lumea filmului, soarta lui Méliès este atât de tipică, încât ne apare neverosimilă. Dar să nu lăcrămăm prea îndelung, nu pentru că Méliès n-ar merita-o, ci pentru că istoria apariției și dispariției stelelor de cinematograf are atâtea exemple înduioșătoare, încât trebuie să ne raționalizăm emoțiile.

## PRIMA VEDETĂ A LUMII: MAX LINDER

Cum spuneam, epoca economiei naturale este incapabilă să inventeze, să instaureze și să susțină ideea de vedetă. În această primă etapă, candidații nu pot cuceri o glorie mai largă și mai solidă din multe pricini, dar în primul rând din lipsă de condiții materiale. Anumite apariții dragălate înviează, ce e drept, cine-atmosfera epocii, dar strălucirea lor apare dimineața și pălește la asfințit. Cine-și mai aduce aminte de mademoiselle Milly de la Operă, de silueta ei durdulie, de grația cu care-și căuta un purice printre volanele juponului? Aceste glorie de o zi nu puteau deveni vedete, așa cum n-au putut deveni vedete nici chiar monștrii sacri ai scenei (Mounet-Sully, Albert Lambert, Madame Baré etc.), așa cum n-a putut deveni vedetă de cinema Sarah Bernhardt, deși apariția ei pe pînă a făcut atîta vîlvă. Atunci cine au fost primele vedete recunoscute de publicul vremii și de istoria celei de-a șaptea arte?

Prima vedetă masculină a lumii ecranului nu a fost Chaplin — așa cum am fi tentați să credem în prima clipă, ci contemporanul său, un actor care purta cauciucuri la tocuri ca să-și îmblînzească complexele de om scund, un actor cu mustăcioară, cu pălărie tare și cu floare la butonieră (exact așa cum și-l imaginau străinii pe eleganții și frivolii francezii), un comic de la care Chaplin declară că a învățat enorm, pe nume Max Linder. Care sînt probele materiale că acest nume a trecut din categoria actorilor, a marilor actori, într-o categorie nouă care avea să devină în curînd o instituție pe nume vedetariat? În primul rând: onorariile. Max Linder nu mai primește onorarii, nici chiar onorarii fabuloase. El impune producătorului său o cifră, nu contează cifra, contează că o impune. El este primul actor din istoria cinematografiei care îndrăznește să-i spună lui Charles Pathé: ori plătești, ori plec. Primul său onorariu a fost de 20 de franci. «Pe mine m-a costat mult mai mult — avea să spună Linder mai tîrziu. — Pentru că la acest prim film mi-am rupt pantalonii, mi-am turtit jobenul și mi-am pierdut butonii». Peste cîțiva ani sumele cu care va avea de-a face Linder vor fi de 10 000 de ori mai mari. Curba succesului său se va urca deci de la 20 la 200 000 de franci. Este o cifră interesantă din punct de vedere al bursei unui actor, dar este de reținut și pentru valoarea ei strict economică. Începînd cu Linder și pînă în zilele de glorie ale Sophiei Loren, vedeta apuseană stă sub semnul unei permanente obsesii a încasărilor. Citiți memoriile lui Chaplin, «Povestea vieții mele». Există în confesiunea acestui mare liric o atît de mare abundență de cifre, de calcule comerciale, de re-mușcări comerciale, de exultări comerciale, încît nu poți închide această voluminoasă carte, fără un sentiment de stinghereală și de decepție. Este cu puțință ca atîta duioșie, atîta căldură, atîta gesturi gingașe, atîta inocență, atîta puritate să crească pe atîtea cecuri, pe atîtea registre contabile, pe atîtea procese privind dreptul de autor?

Al doilea semn că actorul Linder a devenit vedeta Linder este existența unei armate de admiratori



El este Rudolph Valentino al băutorilor de coca cola. Admiratorii îl numesc Bébél.

Din

20 000

de fete frumoase care

pătrund în studiouri

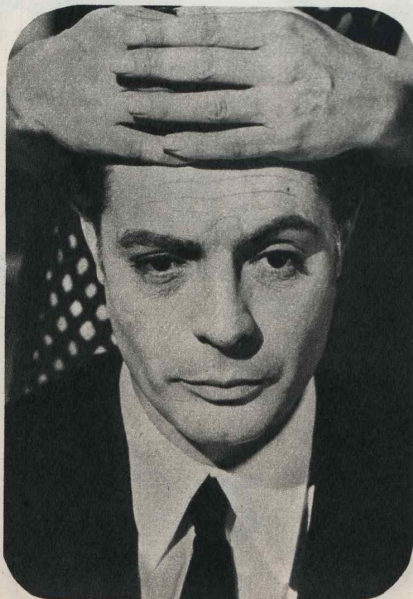
12

devin nume cunoscute

una singură

candidează la titlul de vedetă

Marcello Mastroianni — idolul plictisit de venerație.



constanți (les fans) care fac din el un idol, îi imită felul de a se îmbrăca și de a se mișca, îi întrețin popularitatea printr-un interes constant față de persoana lui artistică și civilă, o cohortă de admiratori care nu se mulțumesc să-l vizeze și să-l agațe fotografia deasupra patului, ci este gata să treacă la entuziasmul violent și spectacular, este gata (așa s-a întîmplat în timpul turneelor lui la Petersburg și la Barcelona) să-l deshame cai de la cupeu și să-l tragă prin orașul înmărmurit și intrigat. Vedeta apare deci în momentul în care în jurul unui actor se creează un cîmp radioactiv, o forță capabilă să încingă imaginația omului de pe stradă, să impună în universul cetățeanului obișnuit o anumită faptură, ca un suprem termen de comparație. Max Linder a fost primul actor al ecranului care a izbutit să emane o asemenea forță mitică.

## O INSTITUȚIE NOUĂ: VEDETARIAT

Max Linder aparținea totuși unei faze încă romantice ale istoriei filmului. El aparținea totuși Europei în care uzina cinematografică s-a dezvoltat relativ încet și cu mijloace modeste, în care mitul vedetei stîrnea mai mult o eferescență sentimentală. «Spiritul practic american» avea să descopere și avantajele non-sentimentale ale noului mit. Acel care avea să industrializeze forța mitică a vedetei va fi Ford-ul cinematografiei americane, adică Zukor, fost negustor de blănuri, organizatorul proiectelor cu filme de călătorie în săli care imitau vagoanele de cale ferată, pîrîntele cinematografelor cu preț redus (Nickel Odeons), inițiatorul unei serii cinematografice de mare succes «Actori celebri, în piese celebre» («Famous players in famous plays»). Pornind la exploatarea pe scară industrială a energiei mitice a vedetei, Zukor a fost primul care a transformat vedeta într-o instituție (vedetariat-stardom), o instituție cu un anumit program teoretic și organizatoric. Ideea principală, exprimată metaforic, este următoarea: «o vedetă este un fel de orhidee sau o piersică uriașă», adică — explică un comentator — este rezultatul unei munci îndelungate, care trece de la selecție la prezentare, prin tot soiul de operații complicate. Desigur, fiecare lansare are laturile sale specifice. Sistemul lui Zukor are însă cîteva puncte fixe, obligatorii, rezumate astfel de un exeget:

● Vedetă nu te naști. Devii. Devii așa cum se devine societar la Comedia Franceză.

● Un actor ajuns la un anumit grad de popularitate poate fi ridicat la rangul de star (starred). Pînă atunci el nu este decît un leadingman sau o leading-lady (adică un partener de star).

● Vedeta nu depinde de regizor (deși ea poate să fie, așa cum a fost și Marlene Dietrich, creația absolută a lui von Sternberg). Garbo a lucrat cu Brown, cu Fitzmaurice, cu Goulding, cu Zukor, Mamoulian. De fiecare dată publicul mergea la film într-o indiferență quasi-totală față de strălucirea sau mediocritatea regizorului. Aici stă de altfel și una din probele care verifică existența obiectivă a stării de vedetă. Cînd Edna Purviance n-a mai lucrat cu Chaplin, ea n-a mai însemnat nimic pentru nimeni. E de văzut ce-o să rămînă din Monica Vitti, acum cînd nu mai lucrează cu regizorul care a ținut în jurul ei o aură de mister și neliniște intelectuală, cu Antonioni.

● O vedetă trebuie să aducă întreprinderii cinematografice mari beneficii financiare. Ea este money-maker. «O vedetă — spune Ford, istoricul —



**Julie Christie**  
vedeta care se străduiește să  
introducă în filmul modern  
ideea de anti-star și dorința  
de demitizare



este actorul sau actrița care e interpretul nr. 1 al unui film, a cărui responsabilitate comercială îi incumbă». O vedetă nerentabilă este un non-sens. Istoria cinematografilor cunoaște un singur exemplu: Divina. Dar probabil tocmai de aceea, Divina a apărut și a rămas Divina.

● Acțiunile unei vedete, creșterea sau scăderea lor o stabilește box-office-ul, adică numărul scrierilor primite, gradul de popularitate. La Hollywood dosarul administrativ al fiecărei vedete are «o foaie de temperatură» care indică pe vremea lui Zukor: Clark Gable în creștere, Myrna Loy în scădere, iar în zilele noastre indică: Shirley MacLaine — creștere vertiginoasă, Jane Mansfield — scădere vertiginoasă. În fiecare săptămână proprietarii de săli sînt obligați să trimită rapoarte. Măturile timpului arată că omul care dă vedetelor insomniile cele mai negre este acest funcționar obscur, care centralizează cifrele și le transcrie în dosar. El este singura viețuitoare — spune un star — în fața căreia aș înghițea, dacă l-aș putea face să uite să treacă în registru o cifră care indică o scădere.

● O vedetă, în accepția organizatorilor transoceanici, este obligată să se supună oricăror exigențe publicitare și să-și înconjoare existența cu pereți de sticlă. Contractele vedetei — consemnează un contemporan — pot să împiedice totul: «să călătorească, să fumeze, să se culce după o anumită oră, să iasă cu cineva fără permisiunea firmei, să se căsătorească, să aibă copii, să depășească o anumită greutate, să-și vopsească părul, să locuiască într-un anumit cartier».

● O vedetă poate fi chiar invenția unui agent de publicitate.

## IATĂ UN EXEMPLU ISTORIC: THEDA BARA

Cine este această Theda Bara, al cărui nume nu sugerează nimic generațiilor de azi sau sugerează cel mult o marcă de produs exotic sau un animal celebru, de tipul Rintintin? Cine este această făptură care a creat de-a lungul a peste patruzeci de filme primul personaj vamp din biografia ecranului, care a insuflat contemporanilor primului război mondial gustul pentru tipul femeii-cadine, cu priviri muiate, cu gesturi voluptuoase, în care răsunau toate chemările desfătărilor și ale pierzaniei? Theda Bara este una din primele invenții ale publicității cinematografice. Actriță de mina șaptesprezecea, ea a fost aleasă de realizatorul Frank Powell să provoace un reviriment picant în psihologia cinematografică a epocii. El l-a radiat de pe generic numele său banal — Theodosia Goodman — și a botezat-o pitoresc Theda Bara (anagrama cuvintelor «arab death» — moarte arabă). El a confecționat legenda cu care a fost lansată actrița: s-a născut la umbra piramidelor. Tatăl ei a fost un frumos spahiu, mama — o prințesă egipteană. Copilă fiind a fost hrănită cu venin de șarpe; adolescență fiind, a produs lupte fratricide la marginea deșertului. Bărbații cu singe albastru se tăiau în săbii ca să pună mina pe ea. Fotografiiile vremii o arată în aceeași atitudine, cu aceeași expresie încremenită «de statuie egipteană fabricată într-o prăvălie din Ohio». Producătorii i-au dat să joace pe Carmen, pe Cleopatra, pe Salomeea, pe du Barry. Biografiile au supranumit-o femeia-tigru. Azi toate datele astea

**Elizabeth Taylor**  
vedeta care se străduiește  
să mențină în filmul modern  
fastul exorbitant al stelelor  
din epoca de aur a Holly-  
woodului



ni se par înduioșător de comice. Azi legenda Thedei Bara ni se pare incredibilă. Dar ea a existat și exclusiv datorită legendei Theda Bara a izbutit să întunece aureola enigmaticei Asta Nielsen și să știrbească gloria Francescăi Bertini, divina Bertini, care își scrie azi memoriile sub titlul «Nimic n-are importanță», dar care în vremea aceea făcea să suspine Europa, o obliga să poarte pălării cu boruri imense a la Bertini, să fumeze cu țigarete lungi a la Bertini, să poarte mănuși pînă dincolo de cot a la Bertini. E greu de crezut că Theda Bara a existat și este înimaginabil că acest personaj ridicol a fost Brigitte Bardot-ul bunicilor noștri. Să nu încercăm totuși să explicăm cu orice preț și pînă la capăt «cum a fost cu puțință». Cultul vedetei are explicațiile lui concrete și raționale, dar el cuprinde și ceva din capriciul unei anumite generații.

\*

Să trecem însă peste acest grăunte de faindaccie și să încercăm în numărul viitor să descifrăm ceva, nu numai din rațiunile materiale care au determinat apariția vedetei, ci și cauzele de ordin suprastructural. Să încercăm să pătrundem în anumite zone ale psihologiei publicului, autorul moral al vedetei, în forța lui de a construi mituri și în nevoia contemporană de a distruge miturile. Să încercăm să schițăm metamorfoza pe care a suferit-o noțiunea de vedetă și instituția vedetariatului în decursul deceniilor și să vedem cum înțelegem noi noțiunea de vedetă. Să zgîndărim puțin cenușa unor stele. Altfel iluzii, altfel legende, altfel candoare și altfel calcul dispar o dată cu stelele, încît e cu neputință ca sub această cenușă să nu se fi copt nimic.



## DACII

## ȘI VOCAȚIA FILMULUI ISTORIC

de VALERIAN SAYA

Deși, poate, într-un ritm mai lent decât am dori, cinematografia noastră națională își descoperă rînd pe rînd teritoriile. Ea deschide acum încă un capitol, cu un gest temerar, înfruntînd amploarea și ineditul unei zone tematice vaste și complexe din istoria noastră: formarea poporului român, temeiurile existenței noastre milenare pe întinsele ținuturi stăpînite de Burebista și Decebal, jaloanele spirituale ale comunității dacice, evenimente de o vie și largă rezonanță contemporană.

Dintre aspectele, diverse și adesea de egală importanță, pe care crearea acestui film le va impune discuției, efortul de concepție al realizatorilor capătă de la sine prioritate. Pentru că prin forța lucrurilor «Dacii» nu puteau fi o operă ilustrativ-narativă. Datele consemnate istoric și documentar se refuză unei înlănțuriri facile, din cauza caracterului lor fragmentar. Pe de altă parte, tentația unui spectacol exterior, lesne de obținut prin fastul reconstituirilor și senzaționalul bătăliilor, a trebuit la rîndul ei temperată, nu numai dintr-o elementară rigoare profesională, dar mai ales pentru că prea mari erau destinele pe care momentul istoric le-a pus în joc, prea gravă miza, prea strîns alternativele, într-o confruntare decisivă pentru milenii. Evident, tradiția filmelor istorice de diferite categorii, se resimte în «Dacii», dar vom vedea că autorii au tîns să depășească, treaptă cu treaptă, condiția comună a genului.

Mai înții, din «recuzita» filmului semnat de regizorul Sergiu Nicolaescu și scriitorul Titus Popovici lipsesc cîteva elemente zise tradiționale. A dispărut cu totul ideea frecventă în producțiile de serie, după care istoria ar fi rezultatul unor capricii de moment, atîrînd, ca în «Cleopatra», de închegarea și desfacerea cuplurilor amoroase. Întîlnirea dintre generalul roman Severus și fiica lui Decebal, Meda, se produce într-un plan care e doar tangent cu celelalte. Relația aceasta nu devine o priză prin care să fie privite evenimentele și nici nu interesează în perspectiva unui happy-end sau a unui sfîrșit melodramatic. După ce îl adăpostește pe Severus în coliba sa din munți, ferindu-l de ochii dacilor și vindecîndu-i rănile, Meda aduce ostași din garda lui Decebal și-l predă pe captivul care-i devenise iubit. Liniștea stranie pe care Marie José-Nat o imprimă momentului ne transferă într-un univers etic de o marcată originalitate, care a cunoscut astfel de măsuri și de raporturi ale sentimentelor de dragoste și datorie, înalt ideea de trădare, de lășitate sau de melodramă e aici exclusă. Gestul «barbar», crud și inocent în același timp, se reflectă în ochii romanului ca revelație a unei umanități necunoscute. Meda nu mai apare în final. Severus cade pe cîmpul de luptă sub sabia lui Decebal și peste trupul său trec cele două oștiri — dacii și romanii — ale căror șiruri se întrepîtrund și apoi se confundă într-un tumult de trupuri suprapus sugestiv, în ultimul cadru, peste un relief similar de piatră: fapta umană devine istorie.

Celălalt element consacrat al speciei — scenele de bătălie — relevă de asemenea o optică proprie. Pentru a evita abuzul frecvent în producțiile similare, unde spectaculosul bătăliilor devine scop în sine, regizorul tratează aceste scene într-o modalitate decorativă, concepîndu-le mai mult ca pe un fundal, de pe care încearcă să detașeze acțiunea propriu-zisă. El așază geometric trupele în spațiul natural, pe mari întinderi sau le risipește ca un fel de vegetație insolită a muntelui, a pămîntului, a stîncii, cîntînd un efect vizual suficient de elocvent pentru a compri-ma desfășurarea bătăliei propriu-zise. Formula regizorală indică o întuire exactă a intenției scenaristice, suferind caracterul de confruntare a celor două forțe — dacii și romanii — și mai puțin masacrul. Actele esențiale ale dramei se desfășoară ele însele nu în interioare, ci în același spațiu natural, ca și bătăliile: întîlnirea lui Severus cu Meda, în coliba din munți, nu departe de locul bătăliei, în apropierea marilor drumuri de război, lupta finală a lui Decebal cu Severus, în fața trupelor care îi privesc. Eroii sînt detașați din mulțime, rămînd sub privirile ei sau — izolați în singurătate, dar în aceeași ambianță, sub același cer, ceea ce conferă întregului unitate de structură și de ton. Violenta unor fraze de montaj — cu figuri și corpuri în-singurate, străpunse de sulii și săgeți, o dinamică a cadrelor remarcabilă, susțin ritmul spectacolului și apără filmul de decorativism. Dar precizia și măsura acestor scene de cruzime, dis-tribuite echilibrat într-o tabără și în cealaltă, nu incită setea de senzațional și de violență, ci o domolesc, făcîndu-ne parcă să uităm de șansele pe care le au unii sau alții de a învinge.

De altfel, în ordinea inovațiilor de dramaturgie, inspirate de originalitatea istoriei noastre, e de reținut că în acest film ceea ce interesează în primul rînd nu e cine anume va învinge pe cîmpul de luptă. Exultarea spectatorului cu gustul format de superproducții e temperată în scenele de bătălie, atenția fiindu-i sollicitată de încercătura lor dramatică. Romanii înșiși pleacă la atac timorați de necunoscutul spațiu barbar, iar dacii nu vor acest război și fac totul ca să-l evite. Disputele individuale aduc față-n față parteneri a căror confruntare nu o urmărim ca pe un sport. Chiar în tabăra romană, cînd Severus e atacat de Fuscus, el se apără, nevrînd să primească lupta și-l ucide pînă la urmă pe prietenul său, apărîndu-se. Severus și Decebal, ieșiți în fața trupelor, sînt nevoiți să se lupte unul cu altul. Ei comandă două armate dușmane, cărora le rămîn credincioși și pentru care sînt gata să moară. Dar ei se cunosc și nici unul nu vrea moartea celuilalt. Un episod de bătălie devine aici chintesența dramei. Severus e fiul unui dac plecat la Roma cu 40 de ani în urmă, devenit patrician și senator roman, dar continuînd să slujească în taină interesele statului dac. Fiul său, care-și ignora originea, devenise general roman și fusese



Decebal (Amza Pellea), un chip dîrz, îngîndurat, un rege la o răsruce a istoriei.

Domițian (György Kovács) și Fuscus (Georges Marchall) privind spre ținuturile de dincolo de Danubiu.





o coproducție româno-franceză

REGIA: Sergiu Nicolaescu

SCENARIUL: Titus Popovici

IMAGINEA: Costache Ciubotaru

MUZICA: Theodor Grigoriu

DECORURI: Liviu Popa, Viorel Ghenea

COSTUME: Hortensia Georgescu

SUNETUL: Ing. A. Salamanian

MONTAJUL: Yolanda Mintulescu

INTERPRETEAZĂ: Amza Pellea, Marie José Nat, Pierre Brice, Emil Botta, György Kovács, Georges Marchall, Geo Barton, Septimiu Sever, Mircea Albulescu, Nicolae Secăreanu, Vasile Cosma, Alexandru Herescu, Sergiu Nicolaescu.

trimis să lupte împotriva dacilor. Bătrînul încercase să împiedice izbucnirea războiului, dar murise ucis de un dac neștiutor, înainte de a-i dezvălui fiului taina. Acesta o aflase din gura lui Decebal, la care ajunsese ca sol, în locul tatălui. Ceea ce nu l-a determinat însă să trădeze interesele Romei. El s-a întors în tabăra romană și nici cînd s-a aflat a doua oară printre daci, grație Medei, nu și-a renegat patria adoptivă. În acest film nu există trădători. E refuzul de a folosi încă una din sursele frecvente și facile de dramatism pe teme istorice. Acum Severus se află pentru a treia oară față-n față cu Decebal. Dar de data aceasta — în văzul legiunilor romane care îi cer să recîștige steagul călcat în picioare de daci și să obțină victoria. Steagul îl recîștigă, cu consimțămîntul tacit al lui Decebal, dar victoria sa ar însemna moartea conducătorului dacilor liberi și a părintelui său spiritual.

Depășind astfel treptele primare, locurile comune în filmele de gen, autorii aspiră să realizeze prototipul unei specii originale, care poate deveni unul din filioanele proprii cinematografiei noastre — drama istorică spectaculară. În ultimă instanță rămîne în scenă doar Decebal, cu sine însuși, singur — cum îi spune Marele Preot — cu voința și crezul său de conducător al unui popor așezat la răscruce de istorii și geografii, stăpîn și muncitor al unui pămînt mînos, mult rîvnit pentru bogățiile și frumusețile sale. Figura lui Decebal este o reușită certă a filmului. Secvențele ilustrează condiția sa umană, ca și capacitatea sa de mare strateg, înaintea legendar al poporului nostru. Actorul Amza Pellea dă contur acestei personalități, atribuindu-i un temperament exploziv, ținut în frîu cu tărie de caracter, net în gesturi și în decizii, dar cu privirea grea și tulbură de gînduri. Vorbele și actele eroului capătă consistență și relief, fiindcă dincolo de ele realizatorii sînt preocupăți să descifreze o mitologie și în aceasta constă meritul inedit al filmului. Dramaturgia este compusă cu datele unei probabile mitologii dacice. Partitura scenică a lui Titus Popovici este bogată în astfel de elemente care compun un întreg univers de credințe, ritualuri, deprinderi, gesturi, comportări, tinzînd să explice resorturile intime ale unei spiritualități, acelea care l-au determinat pe Herodot să spună despre daci că ei «se socot nemuritori» și (poate de aceea) erau «cei mai drepți și mai viteji dintre tracii». Un detaliu gestic — pumnul de pămînt strîns convulsiv și dus la piept sau zîmbetul dinainte de moarte — se constituie ca element liant al dramei, ajutîndu-l de pildă pe Severus să se convingă că tatăl său a fost dac. Ritualul sacrificării celui mai vrednic tînăr pentru a duce lui Zamolxe solia obștei, în ajutorul ciocnirii decisive cu Domițian, leagă și mai mult destinul individual al lui Decebal cu destinul tuturor dacilor: fiul său Cotyso, fratele Medei, este cel sacrificat. Elementele se succed și-și răspund unul altuia, născîndu-se acel joc firesc de sensuri — o suită de ecouri înteroare care probează autenticitatea de spirit a reconstituirii. Regizorul a intuit și sensul și tonalitatea mai multor suite de secvențe: înscenarea sacrificiului lui Cotyso pe culmea Carpaților, în vecinătatea gravă a Babelor, sub acoperișul cerului crepuscular, tăcut, din pragul nopții; veselia barbară pe care Decebal o cere apoi celor de față și o susține el însuși, într-un dans frenetic, suferința sublimată a Medei, privind cerul, cu capul sprijinit de stîncă uriașă, în lumina ultimelor raze de soare... Duritatea și cruzimea se îngemănează în aceste secvențe cu un fel de duioșie secretă, ca sub vraja unor revelații interioare profunde care dictează spontan măsura lucrurilor și înțelegerea tacită a necesității.

Imaginea traduce aceleași valori într-un joc armonios al culorilor tari, dominate de un roșu sîngeriu, cu aural stins al podoabelor și lumina caldă, serafică, a cîtorva cadre. Pe alocuri aceste două constante, prea accentuate, riscă un divorț, precum în scenele introductive, cu Meda și Cotyso la vînătoare sau în cele din cabana Medei, dar ele se contopesc într-un chip fericit în tratarea portretului lui Decebal, căruia operatorul Costache Ciubotaru i-a relevat și forța și strălucirea, în linii nete, temperate de lumina de contur de o certă delicatețe. Aceeasi confruntare echilibrată a unor valori antagonice, caracteristică marilor civilizații antice, se poate descoperi și în decorurile lui Liviu Popa și Viorel Ghenea și în costumele semnate de Hortensia Georgescu. Mai izbutite sînt acelea care se inspiră direct din mărturiile autentice ale civilizației dacice — piesele mari de piatră sau de lemn ale decorurilor, cușmele reproduse după monezi sau acelea care sînt prelucrări în spirit autentic ale unor date originale, cum ar fi sala tronului lui Decebal, construită din linii și volume orizontale de mare echilibru și simplitate, însemnul circular de deasupra tronului și altele.

Distribuția de prim rang alături de Amza Pellea pe Pierre Brice — Severus, pe Georges Marchall în rolul generalului Fuscus și György Kovács — Domițian, care conferă credit tipologiei romane. Georges Marchall a fost dublat de vocea tăioasă dar plină de maliții subtile a lui Gheorghe Dinică, Pierre Brice a preluat reflexele precipitat dramatice din glasul lui Ion Besoiu, în timp ce Forj Eterle a încercat o parodie verbală a personajului. Emil Botta — Marele Preot, Emanoil Petruș dublîndu-l pe Amza Pellea în rolul lui Decebal și Leopoldina Bălanuș dînd glas farmecului și jocului atît de firesc integrat de Marie José-Nat în dramă și în peisaj, fac la rîndul lor să transpară vigoarea și noblețea eroilor.

Fără a insista asupra unora sau altora din aspectele realizării, care s-ar cuveni analizate separat, avem revelația unui univers tematic de o neîbătută forță sugestivă. «Daci» constituie pentru cinematografia noastră o elocventă demonstrație a posibilităților. El așază filmul nostru istoric în perspectiva unor succese mari și durabile.



Cotyso (Alexandru Herescu), fiul lui Decebal, alături de sora sa Meda (Marie José Nat).



De la început trebuie afirmat că «Dacii» reprezintă un succes. Succesul constă în demonstrația de mare amploare tehnico-materială de care dispune în prezent studioul «București». Succesul constă în verificarea actorilor români care nu sînt cu nimic mai prejos decît colegii lor, vedetele străine. Succesul constă de asemenea în munca regizorului Sergiu Nicolaescu, care transpune scenariul lui Titus Popovici în imagini frumoase, pline de dinamică cinematografică. Va fi un film care va place publicului și aceasta se simte că a fost în intenția autorilor, mai ales acolo unde au făcut concesii spectaculosului.

Acest subiect ne este aproape, ne este drag. Luptele dacilor cu romanii ne-au umplut sufletele de vitejie încă de pe băncile școlii. Este imaginea unor strămoși, care și datorită acestui film întăresc în inimile tuturor românilor sentimentul mîndriei patriotice. Este un film epos, este o pagină de istorie care ne dezvoltă gustul de a vedea cît mai multe asemenea pagini.

Privind astfel filmul, aproape că uiți profesia de făcător de filme și te lași furat de imaginile reînsuflețite pe aceste meleaguri.

Cam atît pentru un colocvii. Filmul mi-a plăcut, doresc să mai văd asemenea filme și-o spun regretînd limbajul meu sărac, regretînd că nu știu să construiesc fraze atît de frumoase ca Valerian Sava: «Așază geometric trupele în spațiul natural, pe mari întinderi sau le risipește ca pe un fel de vegetație insolită a muntelui» etc. etc.

## SENTIMENTUL MÎNDRIEI NAȚIONALE

ION POPESCU GOPO

Cred că despre filmul «Dacii» se cuvine scris astfel: filmul are subiect, construcție dramatică solidă, dialog bun, calități pe care regizorul Sergiu Nicolaescu le-a pus în valoare. Imaginea lui Costache Ciubotaru se subordonează viziunii regizorale, deranjînd doar acolo unde, furat de frumusețile peisajului, insistă în detrimentul cursivității acțiunii. Rămîn de neuitate cadrele de la Babele, sfîrșitul luptei dintre Decebal și Severus, acel cadru static, dar plin de dinamism, cînd Decebal privește legiunile romane înmormîtate sub brazi. E unul din cele mai frumoase cadre din film.

Vizionînd «Dacii» e cu neputință să nu fi cuprins de acel sentiment profund patriotic, atît de necesar educației generațiilor tinere. Admirăția pe care pelicula lui Nicolaescu și Popovici ți-o inspiră față de strămoși e nobilă. Desigur, filmului îi pot fi aduse și obiecții. Și mari și mici: dar asta e datoria criticilor. Ca încheiere, aș vrea să amintesc de creația admirabilă a lui Mircea Albulescu.

## PENTRU EDUCAȚIA GENERAȚIILOR TINERE

FRANCISC MUNTEANU

«Dacii», cinematografic vorbind și nu istoric, puteau să aibă o soartă de carton. Infirmitatea, deși așteptată, a venit mai iute decît o credeau chiar și iremediabilii optimiști. În ciuda obligațiilor istorice, filmul are fiorul unei opere de artă inspirate din ansamblul gîndirii și sentimentelor unei comunități de oameni care definesc o epocă, și încă nu una dintre cele mai apropiate. Noblețea, cutezanța și eroismul strămoșilor noștri domină fiecare imagine a acestui film care și-a propus să abordeze una din primele pagini ale istoriei poporului român. Subiectul, ca și conflictul, izvorite istoricește din dorința unora de a cucerii și din dîrzenia celorlalți de a se apăra, punînd față în față pe romani și daci, nu se desfășoară pe coordonatele invenției extravagante, ale deformării istorice, ci pe baza unor situații de cronică. De aici aerul întrucîtva reținut, de aici poate uneori caracterul informativ. Peisajul natural al României, redat cu inteligență și chiar cu risipă, conferă filmului monumentalitate. Sergiu Nicolaescu, documentarist de calitate, a plătit și tribut vechei obisnuințe profesionale. Cînd într-un film artistic simbolurile, metaforele sînt realizate cu mijloacele documentarului, se riscă diluarea cursivității și intensității dramatice (cronica lui Valerian Sava citează pe drept exemplul secvențelor inițiale de la vînătoare).

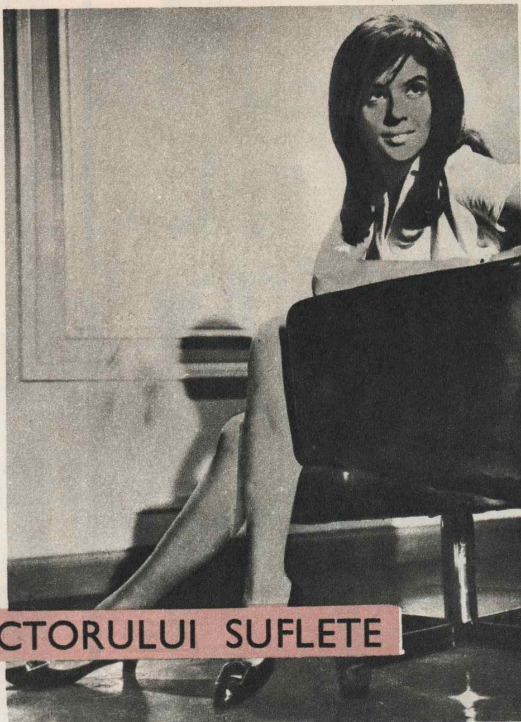
Cu sublinierile de mai sus, putem conchide că «Dacii», film de prestigiu din epopeea națională, deschide un nou capitol promițător al cinematografiei românești și afirmă o echipă de cineaști cu autentic talent.

## SUB SEMNUL EPOEEI NAȚIONALE

VIRGIL CALOTESCU



ALATI  
JUSH  
ANMID



## ȘEFUL SECTORULUI SUFLETE

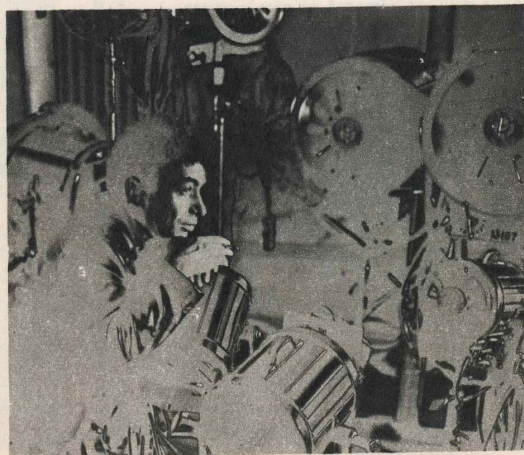
ÎN ULTIMA ZI  
DE FILMARE...

...Irina Petrescu se simțea mai Magdalenă decît oricînd...



...Radu Beligan rezolvase toate problemele sectorului suflute...

... iar operatorul filmului, Nicolae Girardi, începuse să se gîndească probabil la viitorul său film, care va fi...?



## FRANȚA

### NOUL CINEMA

#### TRĂSĂTURI SPECIFICE:

- \* admirația față de Godard și Resnais
- \* debuturi tîrzii
- \* reapariția story-ului
- \* șanse de succes la public

Debuturile cu lung metraje din ultimii doi ani au făcut să se vorbească tot mai insistent de un urmaș al *nouvelle-vague*-ului: *le nouveau cinema*. Nu este vorba de un nou curent (câci numitorul comun, care parea amorf și greu de precizat în cinematograful francez din perioada 1959—1964, pare a fi de-a dreptul o extravaganță critică în ceea ce privește producțiile ultimilor doi ani), ci mai mult un mod de a consemna eșecul unor promisiuni. Revista «Cinéma 66» care a dedicat recent un întreg număr «noului cinema» (sau «cinematograful tinărn») consemnează printre acești «surclasați» chiar și nume de rezonanță, cum ar fi Chabrol sau Astruc. Contingentul «nolii pleiade» — constituite ca atare mai mult pe considerente cronologice — este, dacă nu prestigios, cel puțin numeros. Să dăm cîteva nume: René Allio («Bătrîna doamnă nedemnă»), Robert Enrico («Faimoasele mure», Guy Gilles («Dragoste la mare»), Jean Herman («Duminică vieții»), Alain Jessua («Viața pe dos»), Raoul J. Levy («Mafia, te salută»), Edouard Luntz («Inimi neprihănite»), Jean-Paul Rappeneau («Viața la castel»), Pierre Schöndörffer («Secțiunea 317»).

Criticul Marcel Martin le găsește acestora o primă trăsătură comună, nu lipsită de semnificații: majoritatea au debutat tîrziu ca regizori de lung metraje la o vîrstă (și o experiență) cu aproape cinci ani mai mare decît predecesorii lor din «nouvelle vague». Altfel, asemănările dintre ei sînt mai mult exterioare, determinate în parte și de un anumit climat economic impus în ultimul timp de producători: revenirea parțială la tradiții, reapariția «story»-ului, inexistența libertăților sau actelor de curaj stilistice. Filmele lor sînt (în general) cursive, concrete, cu șanse satisfăcătoare de succes la public, cu totul deosebite — din aceste puncte de vedere — de operele atît de puțin rezonabile ale anilor 1959—1964. Opiniile celor anchetați — în același număr din «Cinéma 66» — despre acest «nouveau cinema», se întîlnesc de fapt, doar în două cazuri: admirația față de Godard și Resnais («Cinematograful se împarte în «înainte» și «după Godard» — spunea Luigi Chiarini și, după el, Charles Vilardebo) și constatarea lipsei de unitate a noului cinema.

Probabil însă că despre acest «nouveau cinema» rămîne valabilă declarația lui Edouard Luntz (de altfel, o admirabilă profesiune de credință de cinefil, în sensul cel mai bun al cuvîntului): «Nu există un cinematograful, sau un cinematograful tinărn, sau un nou val, sau un adevărat cinematograful, sau un cinematograful cehoslovac, dar există în întreaga lume unii tineri care au ales cinematograful pentru a se exprima, care trăiesc prin și pentru cinematograful și care fac și au făcut întotdeauna totul pentru ca cinematograful să devină într-adevăr un fel de a fi».



Alexandru Boianu a antrenat în filmul său o echipă de actori binecunoscuți publicului: Vasilica Tastaman, Gheorghe Dinică, Mircea Crișan, Florin Scărlătescu, Constantin Rauțchi, Ștefan Mihăilescu-Brăila



## MAIORUL ȘI MOARTEA

CINE SÎNT  
INTERPREȚII?

Bică, subalternul maiorului, deține partitura comică a filmului, reprezentînd tipul acela de glumeț prezent oriunde: Mircea Crișan.



Gheorghe Dinică interpretează un maior încercat, curajos, un om pentru care meseria este o pasiune.

Vasilica Tastaman — Livia, va fi o fetișcană naivă și inimoasă pe care moartea n-o sperie decît atunci cînd e vorba de maior.



ITALIA

NOUL  
CINEMA

## ÎNTRE AVANGARDĂ ȘI WESTERN

Mai mult decît în anii precedenți, anul 1966 a consemnat apariția, în cinematografia italiană, a unei pleiade de regizori tineri. De orientări foarte diverse, preocupările acestor tineri oscilează deocamdată între aparențe extreme: filmul de avangardă și cel de aventuri. În prima categorie critica de specialitate a înregistrat cu satisfacție, mai ales la festivalul de la Pesaro, cîteva debuturi remarcabile, al căror cap de afiș este lung metrajul lui Romano Scavolini «De-a baba oarbă» (revelația anului, alături de filmul lui Marco Bellocchio «Cu pumnii în buzunare»).

Inferioară calitativ acestei prime categorii, tentația filmului de aventuri se anunță a fi una din problemele la ordinea zilei în cinematografia italiană. Nu este vorba de o simplă modă, ci mai degrabă de o banală capitulare în fața principiilor comerciale. Pentru a rezista concurenței producțiilor, superproducțiilor hollywoodiene care invadează piața italiană în ultimul timp mai asiduu decît a fost vreodată, ei au început să lucreze sub pseudonime americane, să inventeze scenarii à l'américaine, să refacă în studiourile italiene atmosfera vestului sălbatic, să se deghizeze în cow-boys. Astfel, genericul la «Pentru un pumn de dolari», un film de mare succes în Italia, indică o echipă în întregime americană: regizor — Bob Robertson, imaginea — Jack Dalmas, actori — Clint Eastwood, John Wells, Carl Brown etc. De fapt toți sînt italieni, iar regizorul se numește Sergio Leone. Titlurile acestor filme sînt elocvente: «Sapte pistoale pentru MacGregor» (de Frank Garfield, alias Franco Giraldi), «Colt-ul este legea mea» (Tonino Valeri), «Patru asi și un revolver» (Giovanni Marzisi). Chiar numai judecînd după titluri e greu, e aproape imposibil să stabilești vreo legătură între aceste filme și Italia lui Fellini și a lui De Sica.

Pentru a rezista concurenței superproducțiilor hollywoodiene care invadează piața italiană, regizorii italieni inventează scenarii à l'américaine, încercînd să refacă în studiourile italiene atmosfera vestului sălbatic (cadru din filmul «Pentru un pumn de dolari»).





## AMPRENTA

... ȘI EROII SĂI

«Amprenta», în regia lui Vladimir Popescu-Doreanu are printre protagoniști pe: Marga Barbu...



...Emanoil Petruț..

...Ion Dichiseanu



## CEHOSLOVACIA

### NOUL CINEMA

### CANDIDAT LA CELEBRITATE

Într-un singur film, «Perle mici», sînt reunite aproape toate numele regizorilor care formează cea mai nouă generație a cinematografilor cehoslovace (este un film de scheciuri). Cea mai nouă, pentru că cei care erau considerați acum cîțiva ani șefi de școală ai noului val cehoslovac, un Vojtech Jasný, un František Vláčil, au devenit clasici, «bătrîni» chiar; unul din sensurile polemice ale noii generații este concurența implicită cu aceștia.

Aproape toți regizorii scheciurilor din filmul amintit nu mai sînt la debutul lor. Vera Chytilová, după cîteva filme de o importanță relativă, a demonstrat, prin «Ceva despre altceva», un talent debordant, fascinat de adevăr, refractar oricărui compromis. Jaromír Jires era cunoscut deja prin «Primul strigăt». Evald Schorn, cu «Curaj pentru fiecare zi» și Jan Nemec, cu «Diamantele nopții», își afirmaseră și ei, în prealabil, apartenența la avangarda filmului cehoslovac. Dar li se adaugă un Milos Forman («Dragostele unei blonde») și Pavel Juráček («Josef Kilian»), completînd seria unor regizori care — mai mult decît în oricare altă țară unde se constată existența unui «nou cinema» — formează o școală. (Trebuie menționați, în aceeași categorie, și cîțiva din tinerii regizori slovaci: Stephan Uher, Petr Solan, Martin Holly).

De o mare sinceritate, abordînd cu o extremă luciditate subiecte contemporane acute, acești regizori profesează și ei o revenire la tradiții, mai precis — la tradițiile cinematografului ceh din preajma apariției sonorului.

«Dragostele unei blonde» (regizor Milos Forman) este unul din filmele-șoc ale noului cinematograf cehoslovac, iar interpreta lui principală, Hana Brejchová, este pe cale de a întrece faima celebrei ei surori, Jana Brejchová.





GOPO:

ĂȘ VREA  
SĂ REALIZEZ  
UN FEL  
DE  
ENCICLOPEDIE  
ANIMATĂ  
COMPUSĂ  
DIN

150 DE PILULE



Nu numai că nu am trădat desenul animat, dar...

Interesul lui Gopo pentru desenul animat cu durata de 1 minut, botezat pentru scurtimea lui — pilulă, s-a manifestat astă vară la Festivalul internațional al filmului de animație de la Mamaia când, în cadrul unei conferințe de presă a susținut cu foarte multă căldură dreptul la viață al genului ultra-scurt. Cum s-a născut această nouă pasiune a lui Gopo?

— Ideea pilulelor mi-a venit încă de la filmul «7 arte» care de fapt se compunea din 7 pilule ce ilustreau în spațiul unui singur minut, nașterea fiecăreia dintre arte. Primele mele desene animate «Scurtă istorie», «Homo sapiens» și «7 arte», care au cumulat patru premii de aur și nenumărate medalii și diplome, au dat naștere unei optici cel puțin ciudate. Pentru unii critici — și chiar pentru mine — modul meu de viață devenise filmul și premiul. Nu era normal. Și brusc m-am speriat. De frică să nu mă repet, să nu mă banalizez, să nu pot continua acest ritm anormal, pe care eu însumi mi l-am impus, m-am retras pe platoul filmului cu actori.

— Nu era tocmai o retragere. Dacă mi-amintesc bine, primul premiu internațional l-ați obținut pentru un film cu actori: «Fetița mincinoasă».

— Da, la Edinburg și la Damasc. Înainte să fi făcut «Homo sapiens».

— Totuși a urmat o foarte lungă absență pînă cînd ați revenit la desenul animat. Și de ce ați ales pilula?

— Mi se pare că așa se poate sintetiza cel mai bine o idee. Timpul minim te obligă să mergi la esență.

— Cu pilulele v-ați apropiat de Gopo-desenatorul care prezenta în fiecare zi la «România liberă» o scurtă povestire desenată.

— Desigur, pilulele au o rădăcină comună cu desenele de atunci și anume conciziunea. Pe atunci însă nu apărea Omulețul, eroul era fericitul Augustin.

— Ce aveți în lucru acum pe șantierul animației?

— A doua tabletă tot de 7 pilule.

— De ce tot 7?

— O simplă operație de aritmetică. 7 pilule de cîte un minut înseamnă de 7 ori 30 de metri, adică o bobină de 210 metri, exact lungimea unui material bun de comercializat. Cum spuneam, acum lucrez împreună cu desenatorul Constantin Crîșmărel și cu inginerul Aurel Mișcă la o suită de pilule. Eroul este tot Omulețul. Omulețul care inventă paharul, sau Omulețul care încearcă să se spînzure de o rază de soare și apoi se răzgîndește. Această tabletă face parte dintr-un proiect mai amplu. Aș vrea să realizez un fel de enciclopedie animată, compusă din 150 de pilule care să prezinte invenții și inventatori, oameni celebri, opere celebre, eroi de legendă sau cum s-au născut sentimentele. Am lucrat o parte din schițe. Există Galileo Galilei și Leonardo da Vinci. De fapt ele sînt dedicate în special televiziunii, în viitorul căreia cred foarte mult. Aș vrea să prezint un serial. O pilulă pe săptămînă. Și dacă tot mă mai bănuți că aș fi un trădător al desenului animat, am să vă spun că încă de acum trei luni am terminat o pilulă care așteaptă competiția festivalului de la Montreux pe tema inspirată de romanul lui Saint Exupéry, «Pămîntul oamenilor». Pilula mea condamnă războiul cu armele satirei. Ideea mi-a venit de la tragedia Vietnamului unde de ani și ani nu a mai fost o zi fără război. În film prezint «uitucii», cei ce nu-și amintesc de ororile războiului și pregătesc mereu noi măceluri fără să dea răgaz oamenilor să trăiască pe acest pămînt al lor.

— Dar animația de «lung metraj» ați abandonat-o?

— Dimpotrivă. Lucrez cu vechea echipă Dan Ionescu și Dumitru Capoiu la un film de zece minute. De data aceasta Omulețul nu mai parcurge treptele de la preistorie la epoca cosmică, ci este martorul evoluției anatomice de la atom la om. Nu numai că nu am trădat desenul animat, dar el rămîne vechea și marea mea pasiune. Într-un alt proiect vreau să cuplez filmul de actor cu mijloacele animației. M-am gîndit la un film *Homolunculus* (ideea, de fapt, este conținută în «Faust XX») care să povestească drumul unei rachete, care călătorind două milioane de ani și trecînd mereu prin alte galaxii...

Ceea ce nu-l împiedică pe Gopo să realizeze în continuare filme-pilulă și să vizeze un nou lung metraj cu actori.

IUGOSLAVIA

NOUL  
CINEMA

O SURPRIZĂ  
DE ULTIMĂ ORĂ

Ultimile ediții ale festivalurilor de la Karlovy Vary și Pola au impus cîteva filme care marchează — pe plan iugoslav ceva din revirimentul cinematografic internațional așteptat de toată lumea. În special «Treia», de Aleksandr Petrovič (premiat la ambele festivaluri), apoi «Prometeu de pe insula Visevica» de Vatroslav Mimica (cunoscut mai ales prin desenele sale animate), «Omul nu este doar o pasăre» de Dušan Makavejev, «Dușmanul», de Zivojin Pavlovič, «Fetișcana» de Purisa Dordeviç sînt filme care denotă certe aplicații pentru temele moderne ale umanității, siguranță regizorală, preocupări stilistice promițătoare.

Evident, această «erupție» a noului cinema iugoslav nu a apărut pe un loc gol. Ea a fost anunțată de unele filme create după 1960, printre care cele semnate de Bostjan Hladnik, Godard-ul filmului iugoslav, «Dans în ploale», «Castelul de nisip», «Erotikon» și «Maibritt» (ultimele două realizate în R.F.G.) sau de același Petrovič, revelația de la Karlovy Vary 1966 — «O singură ieșire», «Ea și el», «Zilele».



Două din filmele care marchează în timp revirimentul iugoslav: «Zilele» de Aleksandr Petrovič, unul din primele semne, și «Omul nu este doar o pasăre», de Dušan Makavejev, unul din ultimele succese.







## LEGENDA CIOCÎRLIEI

### LEGENDA UNUI EXPERIMENT

Maria Trăilă, Mama Soarelui.

De trei ani regizorul Aurel Miheles se gîdea la un sistem de filmare care să permită folosirea culorii, nu numai ca divertisment ci și ca funcție dramatică.

«Cred că am pornit de la ideea că în muzică ai posibilitatea să detașezi o grupă de instrumente de restul orchestrei. Ai posibilitatea să aduci în prim plan un instrument sau un leit-motiv pe care să-l pierzi apoi în întregul bucății muzicale, să-l regăsești mai târziu, cînd dramaturgia bucății îți-o cere. Mă gîndeam că, din păcate, filmul în culori nu permite asemenea nuanțări, culoarea existînd acolo ca în viață sau cel mult, armonizată artificial, cu ajutorul costumelor și decorurilor. Filmul nu poate folosi culoarea-instrument care să se desprindă de restul «orchestrei» și să comunice o anumită stare de spirit, să puncteze un sentiment sau o emoție... Se pune problema cum să obțin o astfel de divizare a culorii. Cum s-o obțin, bineînțeles, din punct de vedere tehnic, pentru că în cinematografie arta este supusă tehnicii.»

După trei ani de calcule, de experiențe mărunte, Miheles se află la primul său experiment oficial, la prima încercare de a dirija culoarea în film. Experimentul se numește «Legenda ciocîrliei» — este chiar una dintre variantele legendei populare — un film de numai 300 de metri pe care Miheles îl realizează împreună cu operatorul Ștefan Horvath.

Pentru acest film, graficianul N. Nobilescu a ridicat, pe unul dintre platourile Buftei, un imens decor circular, jumătate alb-jumătate negru, în care au fost instalate camera Liei Ciocîrliei, palatul Soarelui, bolta cerească. În acest decor, soarele își va parcurge drumul înconjurat de planetele sale, în acest decor se va consuma tragedia fetei îndrăgostită de soare și pedepsită, prefăcută în pasăre.

Dominanta este de alb și negru — deși filmul se realizează pe Eastmancolor, iar culoarea — albastrul simbolizînd speranța și roșul, dragostea — va interveni, grație unui sistem de filtre, exact cum dorea Aurel Miheles: atunci cînd funcția dramatică a filmului o cere.

«Legenda Ciocîrliei» este un film-balet pe muzica lui Dumitru Capoianu, în coregrafia lui Vasile Marcu. Lia Ciocîrlia va fi interpretată de Rodica Simion, Soarele de Petre Ciortea, iar Mama Soarelui de Maria Trăilă. Planetele au fost selecționate din ansamblul de balet al Teatrului de Operă și Balet. Un amănunt neobișnuit chiar și pentru platourile Buftei: necesitățile tehnice ale experimentului lui Miheles cereau ca balerinele care interpretează planetele să fie nu numai îmbrăcate de sus pînă jos într-o singură culoare, dar să aibă și fața și părul în culoarea costumului. Drept care pe culorile Buftei au circulat timp de o săptămînă 7 balerine albastre din cap pînă în picioare.

R.F. GERMANĂ

### NOUL CINEMA

#### CINEMA «DE FAMILIE»

Promisiunile spectaculoase ale semnarilor manifestului de la Oberhausen 1962, care anunțau cu mult optimism că este pe cale de a lua în sfîrșit naștere un nou cinematograf vest-german, nu au fost pînă anul trecut decît plăcute, dar improbabile aspirații. Iată însă că în 1966 gheața s-a spart, iar tinărul cinema vest-german a devenit o realitate, confirmată chiar pe plan internațional. Breșa a făcut-o în primul rînd grupul fraților Schamoni (o «familie» cinematografică de rezonanță, a cărei ultimă «operă» a fost apariția lor ca actori în filmul «Scrisoarea» de Vlado Kristl). «Vinătoarea vulpilor interzisă» (de Peter Schamoni) și «Es» (de Ulrich Schamoni) au fost două prime filme care au atras din nou atenția asupra cinematografiei vest-germane. Este interesant de semnalat marea lor succes de public, și mai ales manierele neașteptat de diferite în care sînt realizate. Fraților Schamoni li se adaugă (după unii critici, chiar li întrec) Volker Schlöndorff, a cărui ecranizare după Robert Musil, «Aventurile elevului Törless» a fost — se pare — la înălțimea modelului.

Contingentul marilor talente este sporit de cîțiva regizori străini, stabiliți de un timp în Germania: francezul Jean-Marie Straub, al cărui film, «Neîmpăcat», a avut un succes de critică răsunător, în special în Franța, și americanul George Moore, de la care se așteaptă cu încredere noul său film, «Sapte femei». Iar festivalul de la Veneția 1966 a impus numele lui Alexander Kluge și al surorii sale Alexandra, regizorul și interpreta filmului «O fată fără istorie» (sau «La revedere, ierî»). De notat că Alexandra este doctor în drept, iar Alexander doctor în medicină. Criticii binevoitori (Ulrich Gregor) afirmă că amîndoi ar fi de fapt doctori în cinema.

«O concurență loială între cinematograf și literatură» pare a fi versiunea filmică a lui Volker Schlöndorff după romanul lui Robert Musil, «Aventurile elevului Törless» (Mathieu Carrière).





- Ce v-a îndemnat să alegeți teatrul ?

- Nu m-am întrebat niciodată pentru ce joc. M-am urcat oare pe scenă pentru că simțeam că de pe promotorul acela de scînduri voi putea fi auzit mai bine ? Pentru că doream pur și simplu să-mi cîștig pîinea într-o meserie mai aleasă ? Pentru că nu mă împăcam cu familia și căutam totuși una ? Dacă încerc să examinez actul meu de opțiune pentru teatru mă îndepărtez însă tot mai mult de anii vieții conștiente. Eram încă un copil cînd profesiunea de actor a prins să mă farmece și-mi amintesc cu cîtă voluptate jucam rolul tatălui și al bunicului, ironizînd o severitate excesivă și o bunătate excesivă. Mimîndu-i aveam sentimentul că m-am eliberat de tutela lor, că devineam - în ciuda vîrstei - autonom. Presupun că această independență pe care mi-o procura teatrul a fost unul din resorturile deciziei mele de mai tîrziu. De mic mi-a plăcut apoi schimbarea și ce poate fi mai fascinant decît să-ți schimbi pielea și să intri în altă personalitate ? E cea mai completă, cea mai neprevăzută, cea mai senzațională dintre călătorii. Călătoria nu în jurul lumii, ci în lăuntrul oamenilor. Cînd am devenit adolescent și m-am desprins de copilul din mine, am încercat în toate felurile să-l rețin. Presupun că așa m-am obișnuit să fiu mereu altul, rămînînd mereu același. Jocul plin de primejdii al omului matur cu tinerețea a constituit, cred, o a treia etapă în hotărîrea de a face teatru : scena îmi oferea prilejul nesferat de a reveni pe niște tărîmuri pe care - fizic - le părăseam de mult (predilecția pentru rolurile de adolescenți a venit, poate, de aici). Mult mai încolo, am interpretat tot felul de personaje pe care le simțeam viețuind o dată cu mine, care mă nelinișteau, care mă tulburau și de a căror prezență voiam să mă eliberez. Dar toate astea sînt supoziții tardive. Nu m-am întrebat niciodată pentru ce joc. Am jucat și joc.

- De ce jucați în film și apoi de ce jucați atît de rar în film ?

- Uneori aș dori să mă pot îndepărta de mine fizic și să mă privesc detașat cum sînt vesel, cum sînt morocănos, cum sînt neliniștit. Atunci fac un film. După ce-l văd mă liniștesc pentru mult timp... Poate însă că nu e numai vine mea... E în orice caz speranța pe care o nutresc ori de cîte ori mi se propune să turnez... Atunci mă gîndesc că s-ar putea să reușesc pe ecran, că un actor adevărat trebuie să izbutească deopotrivă în teatru, ca și în film.

- Cinematograful vă pasionează ?

- El reprezintă marea gansă care se oferă actorului de teatru de a lua contact cu un număr sporit de spectatori și mai cu seamă de a încerca roluri diverse. Este ceea ce face în Franța, François Perrier, care joacă pe scenă un gen de personaje iar pe ecran interpretează tot felul de roluri. Iată de ce îl invidiez pe François Perrier și aș vrea să-i urmez exemplul.

- Nu socotiți însă că un actor poate avea totdeauna același gen de roluri ?

- Firește, dar atunci trebuie să se numească Charlie Chaplin. Cu alte cuvinte să reprezinte un tip.



# RADU BELIGAN

- Dintre filmele românești care vi s-a părut cel mai bun ?

- Mi-e greu să răspund la această întrebare. Socot că dispunem de o pleiadă de talente remarcabile, actori, operatori și chiar regizori, cărora le trebuie scenariii și peliculă pentru a-și da măsura și a-și impune strălucit numele în ordinea valorilor artistice.

- Care este trăsătura regiei noastre de film ?

- A fi descoperit secretul eternei tinereți a acestei arte.



## UN WESTERN LITUANIAN



### NIMENI NU VOIA SĂ MOARĂ

o producție a studiourilor sovietice  
REGIA ȘI SCENARIUL: V. Jaklavičius

IMAGINEA: Ionaș Grișius  
MUZICA: A. Apanavičius  
INTERPRETEAZĂ: K. Vitkus, R. Adomaitis, I. Budraitis, A. Mačiulis, B. Oia, E. Sulgaite, D. Baniūnis, V. Artmane.  
Donatas Banionis — distins cu premiul de interpretare masculină la Karlovy Vary 1966.

Că o fi vorba de tranșeele războiului din 1914—18 sau de războiul de secesiune, de războiul civil dintre roșii și albi, sau de ultimul război mondial, oricite „remake”-uri s-ar face cu aceste teme, ele își păstrează intactă puterea dramatică. Împuscătura însăși, bubuitul sau răpăitul de mitralieră par a mobila decorul, par a articula bucățile de poveste, par a organiza evenimentele. Cel care trage la o atitudine foarte spectaculară, dar nu prea variată. Cel împuscat are o gamă mai bogată de prăbușiri, dar toate împreună sînt în fond tot puține, așa că filmele de acest gen ar trebui să fie lesne expuse la monotonie. Totuși ele nu cad în banalitate. Schimbul de focuri continuă să ne țină încordați. Lucru îmbucurător pentru simțul moral al spectatorului. Partea gravă a poveștii îl face să vadă în acele dueli colective nu o reprezentare de tir, care să-l amuze sau să-l plictisească, ci acompaniamentul sonor al unor tragedii. Și e de ajuns ca povestea, aventura, răfuiala să conțină un aspect cît de cît ieșit din comun, pentru ca impresia de nouitate să se extindă pe tot filmul. „Nimeni nu voia să moară”, producție lituaniană, e tocmai un asemenea caz.

Sîntem imediat după terminarea războiului. Într-un sat lituanian, președinții sovietului local sînt uciși osterativ, unii după alții, de către un grup clandestin. Povestea începe cu al cincilea președinte asasinat, un bătrîn, tată a patru feciori. Cel rămas acasă o pornește repede de-a lungul țării, să-i aducă în sat pe ceilalți trei, ca să apere sovietul și să pedepsească pe ucigașul tatălui. Sînt remarcabile cele două scurte scene, una la un spital, alta pe malul unui rîu, unde fratele căutat izbucnește într-o explozie de strigăte și vorbe de bucurie care brusc se prefac în tăcere pustie la auzul cîtorva scurte cuvinte: „tata nu mai este”. Cel

patru frați foarte deosebiți la chip, la apucături, la temperament, au totuși ceva comun: o noblete suverană, contrastînd cu asprimea traiului. Sînt îmbibați cu superstiții, dar pe de altă parte purtarea lor e un amestec de dîrzenie și disciplină, amestec de promptitudine în indignare și totuși legalism, condamnare a tot ce e anarhic. Un mic schimb de cuvinte din acest film, care, sînt sigur, a trecut neobservat, exprimă admirabil această conduită a eroilor. Bătrînul trebuie îngropat. Mama, pe care băieții o adoră și o venerază ca pe o sfință, îi zice fiului mai mare: „Să chemăm preotul”. Feciorul răspunde: „Tata nu prea se ducea la biserică”. „Așa am făcut din moștrămoși — zice atunci mama. — Așa să facem și acum”. La aceste cuvinte, fiul își destinde fața într-un zîmbet de înduioșare, de dulceață infinită; se uită cu o nesfîrșită dragoste la bătrînă, îi ia mîna și i-o sărută cu pietate. Noi înșine sîntem înduioșați de bunătațea cu care el a cedat dorinței bătrînei. Și-i auzim glasul spunînd tandru, dragăstos: „Faceți înmormîntarea fără preot”. Ceea ce mama acceptă ca lucrul cel mai firesc din lume. Rareori am contemplat un asemenea spectacol de înțelegere pură și totală, de armonie a unor atîteze rămase intacte. Căci religiozitatea mamei nu a suferit nici o știrbire, precum nici libera-cuțetare a feciorului nu a fost umbrită de opiniile bine-credincioase ale mamei.

Fiul mai mare, Bronius, e interpretat de artistul B. Oia, care mi-a răscolitat amintiri scumpe și totodată mi-a adus o veste bună. Sînt un mare admirator al talentului lui Gary Cooper. Și nu sînt singur. John Barrymore, socotit cel mai extraordinar actor din cîți au fost pe lume, și care era spontanitate, improvizația însăși, spunea că ceea ce el studia o săpămînă, acel drac de om din Montana, inventa pe loc, într-o clipă, și-și permitea și luxul de a nu-și da seama că găsește ceva extraordinar. Simtea doar că, slavă domnului, „a mers”. Și atîta tot. Această satisfacție se oglindea mai ales în surisul său inimitabil, în acel rictus jumătate strengăresc, jumătate înțeleptesc pe care nu l-am mai întîlnit niciodată la altul. Și iată că acum am reîntîlnit frumoasa figură a lui Gary Cooper pe fața altuia, pe obrazul acestui lituanian la fel de lungan, la fel de nonșalant, de deșirat, de puțin la vorbă și mai mult la faptă. Am fost emoționat de această asemănare fizică și mi-mică de la care îmi luasem nădejdea.

În același stil, Gary Cooper joacă el și scena, ca să zicem așa, de dragoste. A băgat de seamă că fratele lui mai mic e îndrăgostit de frumoasa Ona. Pentru că fata să nu se angajeze cu altul, el hotărăște să-i vorbească, s-o anunțe că fratele lui vrea să se logodească cu dînsa. Stau toîlăni pe iarbă, și ea ascultă vestea. Nu o miră, nu o bucură, nu o întristează, ci doar începe să-l întrebe pe el, pe Bronius, o mulțime de lucruri despre el, despre Bronius, lucruri mărunte, fără importanță în sine, dar importante fiindcă era vorba numai despre el și deci despre interesul ei pentru tot ce îl privește pe el. În tot acest

timp, ea îl mîngîie, fără nimic lasciv, prietenește, matern; îl desmiardă pe umăr, peste haina de lînă groasă, cu mișcări tot mai tandre. Și el primește toate aceste semne de afecțiune, nicidecum ca pe ceva complet nou, ca pe ceva care nici nu i-ar fi trecut prin minte în clipa cînd se așezaseră pe iarbă, ci ca pe ceva știut de cînd lumea. Asistăm la un miracol care s-ar putea numi senzația de fapt împlinit chiar înainte ca el să fi început-miracolul dragostei adevărate și pure, care nu cunoaște nici trecut, nici viitor, nici pricini, nici urmări, ci doar un prezent total, comun și durabil. Cu cît tact, cu cît simțire au știut acești cineaști lituanieni să găsească aceste clipe de miracol sufletes!

Desigur, ceea ce numim o capodoperă, sau măcar film foarte bun, este acela unde asemenea găsim scurte și profunde să abunde, să se numere cu zecile. În filmul nostru ele sînt doar cîteva. Dar sînt.

D. I. S.



B. Dia — un Gary Cooper de pe țărmul Mării Baltice

## AVATARURILE UNUI RISC



### ZILE RECI

o producție a studiourilor din R.P. Ungară

REGIA ȘI SCENARIUL: András Kovács, după un roman de Tibor Csereș

IMAGINEA: Ferenc Szécsényi  
INTERPRETEAZĂ: Zoltán Latinovits, Iván Darvas, Adám Szirtes, Tibor Szilágyi, Margit Bara, Eva Vas, Mari Szemes, Iréne Psota.

Filmul lui András Kovács, a cărui oportunitate și utilitate a fost îndelung discutată în cercurile de specialitate din cinematografia ungară, reia o problemă mult, dar oricît de mult, încă insuficient dezbătută în lume: aceea a responsabilității individuale și colective în împrejurările dramatice ale ultimului război.

Regizorul A. Kovács, inspirîndu-se în elaborarea scenariului — al cărui autor este — dintr-o novelă de Tibor Csereș, folosește drept fundal al dezbaterii tragicele evenimente petrecute la Novisad în 21, 22 și 23 ianuarie 1942. În acele zile reci ale începutului anului 1942, sub pretextul acțiunii de curățire dusă contra partizanilor, 3309 persoane au fost exterminate fără nici un fel de procedură judiciară, de către jandarmii maghiari din garnizoana locală, surescîtați de alcool și de înscenările puse la cale de comandant.

Autorul își propune, înainte de toate, nu o reconstituire istorică, ci să descopere în dosul evenimentelor condiția umană a cîtorva personaje. Întîmplările nu sînt relatate, de aceea, decît fragmentar, așa cum revin în memorie și prin prisma opțiilor celor patru martori oculari și participanți, nu o formă sau alta, la masacre — trei ofițeri și un soldat — aflați în închisoare și care urmează să fie judecați.

Din desfășurarea filmului rezultă că niciunul dintre cei patru eroi — nici chiar soldatul Szabo, a cărui contribuție a fost aceea de a face să dispară cadavrele în copile tăiate în gheața Dunării — nu ar fi participat direct la asasinare. Mai mult, că niciunul nu ar fi fost de acord cu ordinele primite. Dar, cum niciunul dintre ei nu se preocupă de ceea ce se petrece în jur, nu s-a opus prin nimic acestor ordine și prin aceasta au devenit cu toții complici ai crimei.



Autorul pare să se facă ecoul tendinței dizolvării responsabilității individului în răspunderea colectivă, justificării unor fapte odioase ca fiind o emanație a ordinelor superioare. Trebuie să ne amintim că la asemenea motive s-a recurs chiar unii dintre criminalii de război judecați la Nürnberg. Acest risc l-a apărut totuși autorului destul de limpede. În planul publicitar al filmului, se spune că regizorul a argumentat încă o dată nevoia unui asemenea film, cu prilejul prospecțiilor făcute pe Dunăre, cu o ambarcație, pentru alegerea locurilor de filmare. Însoțitorul l-ar fi întrebat atunci:

— Ce-o să turnați aici? O scenă de luptă?

— Nu, un masacru al populației,

— Comis de cine? De SS?

— Nu,

— De nemți?

— Nu,

— De fasciști unguri?

— Nu, de soldați unguri obișnuiți. Omul l-a măsurat stupefiat și în cele din urmă a adăugat:

— Cu siguranță că li s-a dat ordin să facă aceasta.

Filmul ne sugerează — deși poate insuficient de clar — ideea că indiferent de orice justificări subiective, faptele rămân fapte și ele trebuie apreciate lucid, în tot ceea ce au avut ele odios.

András Kovács are meritul de a fi renunțat la tiparele arhiizitate potrivit cărora fascismul este o creație demonică și încearcă să ne arate că el este un fenomen care se bizuie pe trăsăturile cele mai josnice întâlnite nu arareori în oameni. Demonstrația se desfășoară lent, nu totdeauna retrospectivitatea răspunzând unei necesități riguroase. Dar din noianul de fapte, ideea reușește în cele din urmă să se degaje destul de precis. Cum spuneam, filmul nu-și propune să reconstituie un tablou istoric complet și obiectiv. Poate nici nu era cu putință, fiind vorba de amintirile unor complici ai criminalilor. Performanța pe care o încearcă regizorul este de a acuza personajele prin intermediul justificărilor lor celor mai elocvente. În cazul unuia din cei patru — fostul maior Buky, această performanță izbutește într-o măsură. Chiar dacă n-a înfăptuit direct crime în trecut, Buky se relevă a fi nu numai un tip meschin, plin de suficiență agresivă, dar și un criminal virtual, în scena finală, realizată regizoral la nivel de virtuozitate, când maiorul îl ucide pe soldatul din celulă, lovindu-l cu bocancul în cap, pentru „vi-na” de a-i fi dezvăluit adevărul asupra soartei pe care însăși soția sa o avusese în timpul represaliilor. Mult mai palid, dar cu conștiința vinovăției ilustrată de mersul său agitat prin celulă — cu care se deschide și se încheie filmul — este fostul locotenent interpretat de Ivan Darvas. Celelalte două personaje sînt însă eludate din punctul de vedere al analizei psihologice. Aceasta dezechilibrează compozițional filmul și contrazice însăși intenția autorului, care era de a releva răspunderea fiecărui om pentru faptele sale.

Cîteva momente ale reconstituirii indică în András Kovács un regizor capabil să „încarce” cadrele cu o atmosferă încordată, sufocantă, fără a recurge la efecte facile. Tonul reținut al narațiunii relevă uneori prin contrast cruzimea împrejurărilor și a faptelor relatate. O apariție episodică — a țărâncii din gară, obligată să spună pe care din cei reținuți îi cunoaște și pe care nu-i cunoaște (trimițându-i astfel pe ultimii la moarte) — își relevă dramatismul prin discreția și realismul interpretării. Alte momente ale retrospectivității — ca acelea din casa maiorului sau aventurile galante ale locotenentului — sînt banale și diluează narațiunea. Mai mult, ele ne par inoportune, solicitînd indirect o complicitate factice pentru alte fapte și aspecte din viața personajelor lăsate parțial în umbră.

Un merit deosebit în crearea atmosferei apăsătoare care domnește peste orașul supus represiei, a atmosferei de iarnă aspră, cu ceața persistentă plutind peste întinderea de gheață a Dunării — locul unde se petrece marea dramă a exterminării miilor de oameni — aparține operatorului Ferenc Szécsényi. De reținut de asemenea intenția expresivă vădită în decorul alb, văruit, al celei în care stau cei patru eroi. Acest fundal alb sugerează parcă dorința autorilor de a porni analiza ignorînd erorile anterioare, judecîndu-i pe oameni ca atare, liberi parcă de faptele lor din trecut și de orice determinism istoric, acuzîndu-i numai pentru ce sînt și cum sînt ei astăzi. Ne amintim astfel încăodată de riscul pe care și l-a asumat inițial regizorul și pe care n-a reușit să-l depășească decît parțial.

Titus MESAROS



...E rîndul fostului locotenent (Ivan Darvas) să se destăinuie.

## LINO VENTURA, UN „DUR”



### UN MARTOR ÎN ORAȘ

o producție franco-italiană  
REGIA: Edouard Molinaro  
SCENARIUL: G. Oury, A. Poiré,  
E. Molinaro  
ADAPTAREA: Boileau-Narcejac,  
G. Oury  
DIALOGURILE: André Tabet  
IMAGINEA: Henri Decae  
INTERPRETEAZĂ: Lino Ventura,  
Franco Fabrizzi, Sandra Milo,  
Jacques Berthier, Françoise Brion,  
Ginette Pigeon.

Edouard Molinaro „a învățat meserie” exersîndu-se în filme de scurt metraj în care, se spune, a dovedit încă de la început o precoce abilitate. Printre aceste (vreo 20) filmele, „Chemai nr. 17” (1956) se ocupa de poliția pariziană.

Ca autor de lung metraje, a debutat în 1958 cu filmul „Cu spatele la zid”, plecînd de la unul din nenumăratele romane „série noire”, cu șarade și probleme de dezlegat (Cine-i asasinul?), cu scene de răfuială, cu momente de suspensie dramatică și de încordare care nu așteaptă decît o abilă mînă de monteur, pentru ca spectatorii să uite să respire timp de cîteva minute. Molinaro s-a dovedit abil tocmai într-un gen care-și consacrase de mult maestrul și în care umbra lui Hitchcock putea ori cînd să descurajeze.

Au urmat „Un martor în oraș” (1959), „Arsène Lupin contra lui Arsène Lupin” (1962) și așa mai departe, fără ca Molinaro să mai atingă verva și precizia din primul său film. Dacă grupăm de o parte „O fată pentru la vară” (1960) și „O idioată încîntătoare” (1964, interpretă Brigitte Bardot), care nu se încadrează în genul preferat al regizorului, cariera lui Edouard Molinaro se conturează ca aceea a unui îndemînat meșteșugar, un regizor care nu-și face probleme de aderență la vreun grup sau la vreo mișcare artistică, n-are, evident, ambiția să ilustreze cu filmele sale cine știe ce principii estetice și nici nu-și propune să aducă în discuție ceva care l-ar preocupa pe el sau ar reprezenta frămîntările unei generații.

„Un martor în oraș” — ne informează indexul cinematografiei franceze — se inspiră dintr-un fapt divers autentic, fapt care i-a oferit lui Gérard Oury punctul de plecare al scenariului. În aceleași condiții s-au născut și multe scenarii ale neorealismului italien și mai cu seamă ale lui Cesare Zavattini, pasionați cercetători ai coloanelor de reportaje coti-

diene și cronicilor judiciare. Dar în vreme ce la neorealiști faptul divers, autentic, ambiționa către sondajul în adîncime, către investigarea socială și psihologică, la Gérard Oury — și implicit la Molinaro — inspirația din cotidian este pur accidentală. Întîmplarea putea să fie, la fel de bine, pe de-a-ntregul născocită, pentru că ea nu vizează decît să ne prezinte povestea unui șofer de taxi, Lambert care, fără să vrea, întîlnește într-o seară un asasin, Ancelin (Lino Ventura). Existînd un martor care ar putea ori cînd să devină incomod, Ancelin îl urmărește pas cu pas pe șofer ca să-l lichideze. Și asta se și întîmplă pînă la urmă. Momentul cheie — și cel mai spectaculos — este secvența urmăririi în noapte, cu mașinile care gonesc în plină viteză pe străzile pariziene, încercările de scăpare ale lui Ancelin, tamponările și încercarea lui să-și abil filmeze și montate cu nerv. Majoritatea rezolvărilor face să se evite monotonia sau senzația de lucru văzut și răsăvut în zeci de filme similare.

Lino Ventura se simte la largul lui într-unul din nenumăratele roluri de dur pe care le-a interpretat pînă astăzi. De altfel, filmul se și bazează aproape exclusiv pe el și precizia cu care actorul își mînuiește personajul rimează cu cea a regizorului și a operatorului Henri Decae, unul dintre cei mai importanți operatori ai cinematografiei franceze.

Dar... cu tot profesionalismul manifestat (și care asigură totdeauna o ținută decentă filmelor medii), abilitatea confecționării nu compensează lipsa ideilor. Dincolo de faptele prezentate nu mai există nimic, în spațiile întîmplărilor teșute cu îndemîinare e un mare gol. Molinaro rămîne la faptul divers, ilustrat cinematografic, iar reconstituirea lui are numai aparențe de autenticitate. Spectatorii pasionați ai filmelor politiste îl vor vedea, poate, fără să regrette, dar și fără să se entuziasmeze.

Marius TEODORESCU



Lino Ventura se simte la largul lui într-un rol de „dur”.



## PREA LUNG ȘI PREA SCURT...



### INSPECTORUL DE POLIȚIE

o producție a studiourilor engleze  
REGIA: Guy Hamilton  
SCENARIUL: Desmond Davis după  
piesa lui John Priestley  
IMAGINEA: Ted Scarfe  
MUZICA: Francis Chagrin  
INTERPRETEAZĂ: Alistair Sim,  
Olga Linde, Arthur Young, Brian  
Worth, Eileen Moore, Bryan For-  
bes, Jane Wenham.

Transfuziile de inspirație — în ce privește subiectele, sursele tematiche, ba chiar și lucrarea integrală — din teatru în film, nu sînt de azi, de ieri. De-a lungul istoriei de 70 de ori marcată pînă acum a filmului, operația s-a petrecut cînd sub semnul docilității față de opera concepută pentru scenă și fotografiată în mișcare de cineasți, cînd prin ireverență care tindea să ignore convenția teatrală spre a-i substitui o alta cinematografică (cu tot alaiul de prefaceri nu întotdeauna foarte inspirate). Dacă ne gîndim bine, reușitele de acest soi sînt puține la număr, exact altele cîte ar putea conștinși că și pe acest tărîm excepția confirmă mî regula.

Filmul lui Guy Hamilton „Inspectorul de poliție” nu este — din păcate — (și nu este după credința subsemnatului, bineînțeles) o excepție, ci o obișnuită încercare de a prelua o piesă (și încă una dintre cele mai ortodoxe ale scenei de teatru), pentru a o face viabilă și pe pînă. Despre caracterul foarte teatral al lucrării nu este locul și nici cazul să vorbim mai mult aici. Realizatorii filmului n-ar afla-o tocmai de la noi. O știau ei prea bine. Ceea ce nu știau — și poate că necunoscuta aceasta le-a și stimulat dorința de a se apuca de treabă pe platou — a fost efectul încercării de cinematografizare a literaturii lui Priestley.

În ce anume a constat, în definiție, această încercare: în materializarea unor relații despre un personaj a cărui moarte provoacă acest sondaj în conștiință (de la care pornește de fapt piesa) un

sondaj în profilul moral al unei societăți și al unei epoci. Deci, adăugirea la textul piesei a unor exteriorizări (niște inserturi) menite să detalieze după opinia noastră inutil, ceea ce cite o simplă dar concentrată replică descrie cu multă pregnanță, mai ales că e vorba de replicile inspectorului de conștiință (și nu de poliție), care sînt adevărate sinteze de dramă. Din această operație presupus cinematografică se naște sentimentul unei dedublări. Pe de o parte există, cu tot antagonismul pe care l-ar putea releva această formulare, o desfășurare statică, în decor unic, cu accentul pus pe rostirea textului (ce ține în mod evident de condițiile impuse de opera luată cu împrumut); acest prim aspect este, bineînțeles, foarte teatral. Pe de altă parte, improvizația scenaristului Desmond Davis, convențional ilustrativă și discordantă ca esență, conținut și putere de caracterizare (ce ține de dorința de a da un caracter cinematografic acestui „Inspector de poliție”). Un mariaj nepotrivit deci. Un mariaj în care actorii joacă, mai toți, ca pe scenă, căutînd în răstimpuri (mă refer la extinderile scenariului) să arate că știu să joace și în fața obiectivului de filmat. Și din acest nici teatru, nici film, se naște un hibrid prea lung pentru timpul pe care ni-l solicită pe scaunul din sală, și în mod paradoxal prea scurt pentru ceea ce vrea în realitate să ne transmită lucrarea lui Priestley, mult mai bogată din punctul de vedere al concentrării sale dramatice, observației și analizei psihologice.

Mircea ALEXANDRESCU



Actorii joacă mai toți ca pe scenă...

## UN CÎNTEC FĂRĂ SFÎRȘIT



### FIDELITATE

o producție a studioului din Odessa  
REGIA: P. Todorovski  
SCENARIUL: B. Okudjava, P. Todorovski  
IMAGINEA: V. Kostromenko, L. Burlaka, V. Avlosenko  
MUZICA: B. Karamîșev  
INTERPRETEAZĂ: V. Cetverikov, Galina Polskih, A. Potapov, E. Evstigneev, A. Dmitrieva, V. Teleghina, V. Krasnov, G. Drozd. Film distins cu premiul „Opera prima” — Veneția 1965.

Un băiat și o fată se întîlnesc. Așa cum fac dintotdeauna, așa cum fac pretutindeni. Chiar dacă e război, chiar dacă cea mai simplă bucurie trebuie amînată pentru mai tîrziu. În filmul *Fidelitate* tema aceasta apare nu numai în urmărirea celor două personaje principale, ci revine ca un leit-motiv, ca un cîntec reluat la nesfîrșit. E vorba de fidelitatea vieții care nu încetează să aducă oamenilor aceleași bucurii, e vorba de fidelitatea oamenilor față de ei înșiși și a unora față de alții. E un cîntec, nu trist și nici vesel, un cîntec permanent al naturii și al omului.

Povestea de dragoste este una din cele foarte multe posibile, pe care războiul nu o alterează, ci îi sporește frumusețea și gingășia, conferindu-i o nuanță de gravitate. Personajele nu sînt chemate să fie eroi, să se reliefeze prin fapte neobișnuite. Esența lor o constituie tinerețea; lumea exterioară nu i-a determinat încă să se definească, aspirațiile nu li s-au concretizat. Se află într-un moment deosebit al adolescenței marcat de condițiile speciale ale războiului, acela al alegerii sentimentelor, al clarificării lor prin experiența proprie.

Cinematografia sovietică cunoaște multe filme mai vechi și mai noi tratînd despre relația individ-colectivitate-patrie. Deci tema nu este inedită. De la „romanele cinematografice” cu acțiune bogată, cu personaje numeroase, evoluînd în planuri diverse și pînă la poemul de factură lirică pronunțată, ideile și problemele generale ale umanității au fost supuse probelor conștiinței artistice, fie ea obiectivizată sau subiectivă, formată de mari experiențe ca revoluția sau războiul. Principalul merit al filmului nu este însă acesta. Interesantă în viziunea regizorală a lui Todorovski apare subtila îmbinare a planurilor expresive. Acțiunea centrală — de fapt nu există o acțiune propriu-zisă — este numai o sugereare poetică, o surprindere fragmentată a

unor momente reale. Filmul se compune din două părți inegale ca lungime dar ambele la fel de semnificative. Prima e dragostea dintre o tînră fată și un elev al școlii militare. Ecoul războiului ajunge în spatele frontului amplificat prin singurătatea celor rămași. Dar sentimentele firești nu pot fi denaturate nici amîinate. A doua este întîlul contact al unui adolescent cu războiul. Succesiunea de imagini aparent dispartate dau naștere unor metafore mai puțin curente, de aceea mai proaspete, mai divers interpretabile. Aproximarea frontului se face simțită printr-o multitudine de senzații subiective, stabilind între ele relații noi cu putere sugestivă mărită. Ruine arse de focul luptelor, un ochi de cal clipind neliniștit în prim plan, cîteva siluete imobile conturate pe un orizont plumburiu asociate cu zgomotul obsedant al roților unui tren pregătesc atmosfera încordată a luptei ce va urma. Secvența atacului este una din cele mai bine realizate, pentru că nu este vorba de o narare a faptului obiectiv, ci de o identificare a aparatului de filmat cu ochiul personajului principal. Reînnoind tradiții mai vechi ale cinematografului sovietic, Todorovski încearcă o subliniere expresivă a cîmpului vizual, scoțînd în evidență diverse detalii care capătă în contextul întregii secvențe o valoare metaforică concentrată. Emoția, firească în asemenea momente, a privitorului, se proiectează în lumea din afară detașînd amănuntele și mîrîndu-le pînă la deformare: o gliză devine un uriaș cu mișcări greoaie, pămîntul ridicat de o explozie de obuz pare că va înghiți totul. Pentru ultima oară reapare tema principală: imediat în apropierea frontului, ignorînd parcă suferința, izolarea, oamenii se întîlnesc, se cunosc, se apropie unul de celălalt.

Alternanța planurilor, poezia spontană a imaginii delimitează universul artistic al filmului; un fragment dintr-un cîntec fără sfîrșit, ca viața însăși.

Rodica ALDULESCU



O fată ca oricare dintr-o poveste de dragoste pe care războiul nu o alterează



## APELUL

o producție a studiourilor sovietice

REGIA ȘI SCENARIUL: Daniil Hrabrovițki  
IMAGINEA: I. Socol  
MUZICA: M. Vainberg  
INTERPRETEAZĂ: Nikita Mikhalkov, Oleg Strijenov, Mariana Vertinskaia, Tatiana Doronina, V. Merkuriev, E. Stebirov.



Poemul cinematografic „Apelul” oferă spectatorilor un eseu despre eroism, de data aceasta nu privit ca acțiune colectivă, ci surprins în varietatea manifestărilor lui individuale. Filmul este alcătuit din mai multe episoade care împletesc soarta lui Borodin-tanchistul, răzăcit și mort în teritoriul ocupat de nemți, și pe cea a lui Borodin-cosmonautul, executant al unui dificil zbor spațial. Identitatea de nume este intenție generalizatoare și nu semn de înrudire. Diferențele, ca și tainicele comuniuni spirituale dintre șovăile și hotărârile celor două personaje-simboluri, dezvăluie caracterul intim și unic al gestului eroic. Eroii devin eroi în ochii lor și ai celorlalți abia după ce au încetat să mai facă acte eroice.

Patosul, ferit cu grijă de lamentare, domină tonul narațiunii; excepție fac numai puținele secvențe în care excesul de zel explicativ reduce tensiunea lirică preschimbând sinceritatea în declarativism.

Eva HAYAS

## FANTOMA DIN MORRISVILLE

o producție a studiourilor din Barranow

REGIA: B. Zeman  
SCENARIUL: Frantisek Vlcek  
MUZICA: Iulius Kalas  
IMAGINEA: J. Tarantik  
INTERPRETEAZĂ: Oldrich Novy, Jaroslav Marvan, Waldemar Matuska, Vit Olmer, Kveta Fialova, Frantisek Filipovski.



Peripețiile unui instrumentist care în timpul unui concert se desfată citind cu suflul la gură, concomitent cu partitura pe care o execută, un palpitant roman de groază, constituie pentru cineaștii studioului de la Barranow pretextul parodierii formelor și mijloacelor folosite de „așii efectelor tari”. Evadăm astfel din fosa orchestrei pe aripile fanteziei și împreună cu pasionatul instrumentist reconstituim, unul câte unul, capitelele opusului a cărui lectură înfiorase pe vremuri blajinile inimi ale bunicilor. Azi, parcurgând aceleași teritorii ale groazei, pașii noștri au o cu totul altă rezonanță. Fiosul criminal care între două omoruri cîntă cu foc la banjou, lordul preschimbător temporal în stafie, nelipsitul inspector atottriumfător al Scotland Yard-ului, cei doi tigri și enigmaticul fahir răzăcit nu se știe cum pe meleagurile cețoase ale Albionului, înfruntîndu-se convențional în multiplele încăperi și subterane ale unui flegmatic castel britanic nu mai deșteaptă în noi ecurile spaimii. Cineaștii cehi au izbutit să pună în evidență neverosimilul literaturii poliște de serie și singur hazul lipsește peliculei lor pentru ca acestea să devină o izbutită parodie a genului.

M. HULUBAȘ

## OLANDEZUL ZBURĂTOR

o producție a studiourilor DEFA, Berlin

REGIA: Joachim Herz  
SCENARIUL: Joachim Herz, Harald Horn  
IMAGINEA: Erich Gusko  
Cîntă corul operei din Leipzig și orchestra „Gewandhaus” din Leipzig.  
INTERPRETEAZĂ: Anna Prucnal, Fred Düren, Gerd Ehlers, Mathilde Danegger, Herbert Graedtker, Hans Peter Reinecke  
CÎNTĂ: Gerd Hannemann, Rainer Lüdeke, Hans Krämer, Katrin Wölzl, Rolf Apreck, Karl-Friedrich Hölzke.



Modalități de exprimare artistică diametral diferențiate, opera și filmul par menite unui divorț permanent. Conventionalismul artificios al spectacolului cîntat nu a reușit să-și găsească rima perfectă în firescul impus de redarea cinematografică. Exemplul lui Jacques Demy din „Umbrelele din Cherbourg”, originală interferență a celor două genuri, ambele avantajos alterate, este departe de a crea un stil posibil de multiplicat și rămîne o înclinătoare excepție prin însăși unicitatea ei. Un alt dezacord este și cuplajul factice al unui actor al ecranului cu vocea împrumutată a unui mare cîntăreț de obicei cu mult mai celebru decît actorul. Este de fapt un non-sens, o contrafacere care, deși consimțită, stînjenește parcă în egală măsură pe interpret și spectator.

În limita acestor rezerve, ecranizarea operei wagneriene „Olandezul zburător” este totuși o reușită. O prezență artistică, dacă nu pentru cinefil, atunci pentru iubitorul de operă. Urmărind mai ales crearea unei atmosfere plastice corespunzătoare dramatismului orchestral wagnerian, Joachim Herz a eliminat adesea din pagină redarea epică, preferîndu-i dialogul pur dintre muzică și natură. Marea, norii, focul, cețurile, copacii, filmate cu profundă fantezie și cu un autentic simț poetic al compoziției cadrului, devin prezențe semnificative, ilustrații simbolice la textul muzical. Vocile se aud deseori din off, iar actorii dublează pantomimic arile care apar ca un monolog interior, sporind ambianța de mister și ireal a vechii balade a marinarului pribeag și punînd în valoare opera ca atare.

Simona DARIE

## OGLINDA CU DOUĂ FEȚE

o coproducție franco-italiană  
REGIA: André Cayatte  
SCENARIUL ȘI ADAPTA-REA:

André Cayatte, Gérard Oury  
DIALOGURILE: Denis Perret, Jean Meckert  
IMAGINEA: Christian Matras  
INTERPRETEAZĂ: Michèle Morgan, Bourvil, Ivan Desny, Sandra Milo, Gérard Oury, Elisabeth Manet, Georgette Anys, Georges Chamard, Jane Marken.



Mult prea multă istorie pentru un nas! Dacă nevasta și se transformă peste noapte din urfă, așa cum ai ales-o după anunțul de la mica publicitate, într-o femeie cu farmecul, strălucirea și frumusețea lui Michèle Morgan poți fi, ce-i drept, tulburat. Dar pentru eroul acestui film, modestul profesor al unui liceu de provincie, șocul este atât de mare încît îl împinge la crimă. El ucide pe doctorul, chirurg-estetician, autor al miraculoasei operații.

Mult, mult prea multă istorie în jurul unui nas. Melodrama este prea măruntă și excesiv măruntă de complexe feminine nemărturisite, de revelații amoroase tîrzii, de copii buni și de soacre rele. Filmul lui Cayatte (de ce a ales oare un pahar cu apă pentru a dezlănțui un uragan?), turnat în 1958, s-a demodat ca și rochiile lungi pînă la gleznă purtate de eroinele filmului său. Ceea ce însă nu s-a demodat de loc, pentru că ține de firul de eternitate al constelațiilor marilor actori, este jocul actriței Michèle Morgan și al lui Bourvil care, printre falsetto-urile regiei, își execută magistral recitalul.

Mihai CREANGĂ

## CERUL ȘI IADUL

o producție a studiourilor poloneze, grupa „Rytm”

REGIA: Stanislaw Rozewicz  
SCENARIUL: Kornel Filipowicz, Tadeusz Rozewicz  
IMAGINEA: Kurt Weber  
OPERATOR: Jan Janczewski  
MUZICA: Wojciech Kilar  
DECORURI: Tadeusz Wybul, Kazimierz Mikulski.



Abordînd o temă frecvent „sustrasă” de arte din mitologia creștină, cineaștii polonezi au încercat să o apropie de lumea contemporană, să o folosească pentru critica unor aspecte ale acestei lumi.

Modalitatea aleasă — mod firesc — amestecul de ficțiune și realism — nu este însă folosită consecvent. Filmul începe cu un conglomerat de fapte care ar trebui să semnifice prezentarea personajelor. Toată această parte, extrem de lungă, devine cu atît mai vizibil inutilă cu cît, mai apoi, eroii filmului sînt reușiți într-un autobuz buclucas, prilej ce putea fi folosit cu succes pentru a înlocui expunerea. Urmează apoi o secvență „a judecății” — cea mai bună din film — înobilată de ideea generoasă a unei justiții care, cîntărind actele și aspirațiile oamenilor, le judecă în funcție de raportul dintre ele. Se încearcă și o critică a unor rele mai mari ale secolului XX, în cadrele ce ne prezintă dictatorii fierbînd înăbușit la foc mic (o oală mare pentru Hitler, una mai mică pentru Mussolini), dar nu se insistă, autorii mulțumindu-se cu această aluzie. Tot acest haos se complică cu înclăceala unor amănunte care sînt pierdute, părăsite sau scoase la iveală cînd nici nu gîndești și cînd nu îți au rostul — scene inutile, inexplicabile care lungesc excesiv filmul. Pare că un drăcușor — scăpat de pe peliculă, bineînțeles — și-a vîrît coada la montaj și a făcut totul pentru ca spectatorul să nu mai priceapă nimic și să fie ucis prin obligația permanentă de a căsa.

Arta operatorului ne-ar fi plăcut să ne amintească de expresionism în filmarea iadului și să nu ne amintească, în secvențele Raiului, de spectacolele de revistă austriece pe gheață.



# DRUMUL ASCUNS AL METAFOREI

## ROMANȚE ASPRE

### REGIA:

Slavomir Popovici

### SCENARIUL:

Slavomir Popovici, Gabriela Ionescu

### IMAGINEA:

Vasile Minăstireanu, Vasile Nițu, George Petre, Carol Kovacs.

### MUZICA:

Anatol Vieru

### COMENTARIUL:

Ștefan Ațgu, Doinaș

### MONTAJUL:

Livia Ionescu.

O abia sesizabilă contradicție stînjenește analiza critică dezinvoltă în cazul acestui ultim film realizat de Slavomir Popovici. Pe de o parte — structura romantică, generoasă a regizorului (vizibilă și în filme anterioare, de exemplu „Uzinele I Mai”), dispusă spre construcții metaforice ample, dovjenkiene, în care relațiile tropice pornesc aproape întotdeauna de la elemente ale concretului cotidian pline de încărcături emoționale neabătute; pe de altă parte — organizarea în sine a filmului — obișnuită și intructivă didactică, apelînd la un procedeu des uzitat în documentarul „cel de toate zilele”. Acesta este pretextul urmăririi unui obiect real oarecare, în drumul său printre oameni și locuri, pentru a-i putea descrie de fapt tocmai pe acei oameni și acele locuri, sau o anumită epocă, sau anumite atitudini. În cazul „Romanțelor aspre”, acest pretext îl constituie locomotivele, locomotivele care au văzut foarte multe lucruri (mizeria și discrepanțele sociale antebelice, ororile războiului, începutul reconstrucției țării, înălțarea vertiginosă a pilonilor socializmului), locomotivele care au întîmpinat — vara și iarna — vicisitudinile naturii, locomotivele care-și încheie trist existența într-un cîmîtit incredibil al coloșilor.

Aici, în figurarea ultimei perioade de existență a locomotivelor se distinge ceva din metafora care poate

că a stat la temelia filmului lui Slavomir Popovici: viața oamenilor traversează aceleași perioade de înverșunată, înrăită iarnă sau de vară calmă, este cîteodată pe punctul de a fi distrusă, se regenerează apoi uimitor și, în sfîrșit, după un foarte lung drum, devine amintire ireversibilă. Locul vechilor locomotive cu aburi, greoaie, cu mulțimea lor de coșuri și țevi asemeni unor mustăți sau favoriți de mult uitați de modă, este luat de scîlpitoarele și aerodinamicele locomotive Diesel, rapide și mai ales elegante și confortabile. Dincolo de aparențe, imaginea alăturată a celor două mașini cuprinde și semnifică distanța dintre două moduri de a gîndi, de a trăi.

Însă aceste idei transpar doar pasager în „Romanțe aspre” — și în aceasta constă contradicția de care vorbeam mai sus — filmul fiind în fapt o rememorare ordonată a cîtorva momente de răscruce din istoria cercerii și construcției noii vieți. Ceea ce nu înseamnă, cîtuși de puțin, că este vorba de un film modest. Clasa documentaristului se simte indiferent de genul abordat, și în „Romanțe aspre” este evident doza savant al montajului în ritmuri exact proporționate (filmul fiind compus în special din materiale de arhivă), tonul sobru, nu însă lipsit de lirism al comentariului, lipsa aproape totală a calculului cuvînt-imagine. În puținele cadre originale, filmul denotă virtuți operatoricești remarcabile, ocazînd cadre antologice (bine încheiate în contextul ideatic respectiv): așa este imaginea „convoiului mortuar” al locomotivelor instalate pe remorci, tracționate de un Diesel fascinant, așa este imaginea ireală, fantastică, a desprinderii locomotivei de șine (imagine plină de tandrețe, cum spunea cineva, „frumoasă ca o dezamăgire”). O muzică aspră, intersectată de strani coruri ce par distilate în eter, acompaniază melodic acest film de conștiințiozitate profesională.

Că regizorul și-a iubit cu pasiune și respect subiectul, o dovedește modestia cu care a înălțat complet din acest film genericul.\*

Dinu KIVU

\*) Chiar numele regizorului l-am aflat numai după laborioase stăruințe.

Eșecul la public al unui film bun este un eșec moral pentru cei care iubesc cinematograful. Este însă necesar să disociem eșecul pentru a evita neînțelegerile. Este vorba aici nu de acel eșec care se manifestă prin săli goale, fenomen a cărui explicație o vom găsi în cele din urmă, ci de acel eșec care împietăză asupra masei largi a publicului, vicind aspectul sălii, împietind asupra culturii ei. Atunci cînd asistăm la proiecția unui film despre Brîncuși, cel mai mare sculptor român față de care atitudinea pioasă încă nu este de ajuns, sau un film despre Tuculescu, acest investigator profund în spiritualitatea românească, și un spectator sau mai mulți vociferează impunîndu-și incultura cu epite deplasate, atunci trebuie să ne întrebăm dacă publicul adevărat nu este dator să părăsească simpla indignare și să sancționeze imediat gestul reprobabil. Desigur, nimănui în lume nu-i va trece prin minte să impună la intrarea în cinematograful anumite restricții. E un fapt ce derivă din condiția sălii. Dar acest gen de eșec are o semnificație precisă. Înseamnă că în complicata ecuație

termen mai exact) se impune ca necesar. Un cinematograful la care se poate sonda nivelul culturii cinematografice a publicului și trăgînd concluziile să facem pași înainte. Un cinematograful în primul rînd civilizat, sau de ce nu?, elegant, care să intruchipeze în mod real Sala imaginată de SPECTACOL — scriu cu majusculă nu pentru figuri de stil, și la care obligația spectatorului nu este numai de a participa ci de a participa civilizată — și de ce nu? — elegant. Un cinematograful care să-și facă nu din proiecție, ci din tot complexul difuzării — afișaj, filmografie, prezentare — un mod de existență. Și dacă vom cădea de acord (și în teorie totdeauna cădem de acord) că asta înseamnă adevărata cultură cinematografică, atunci m-aș bucura să știu că vom termina fiecare articol, al nostru, indiferent de scopul lui (asa cum își termina Cato discursurile, indiferent de scopul lor, cerînd distrugerea Cartaginei) cerînd ca cinematograful de încercare, de specialitate dacă vreți, să devină o realitate.

E necesar să discutăm însă și despre rolul criticii de film. A avea o

## E TIMPUL SĂ DIFERENȚIEM SĂLILE DE CINEMA

care este filmul și difuzarea lui, o necunoscută a fost greșit rezolvată sau n-a fost luată în considerație, ceea ce este același lucru. Or difuzarea filmelor are ca scop de a nu deschide porțile inculturii, de a-și face din accesibilitate un principiu relativ și din cultură unul absolut. Dar nimic din ultimele exemple nu mărturisese asemenea intenții. Dacă Brîncuși a pătruns adînc în conștiința noastră, sculptura lui prin esențializarea formelor sale derivînd dintr-o mitologie care ne este familiară, Tuculescu trebuie să fie înțeles, apărât și în orice caz, în întîmpinarea lui trebuie să ieșim cu cultură și înțelegere. Dar a existat la vreun cinematograful, care a proiectat filmul închinat operei sale, vreun simplu panou care să-i fie consacrat? Sau s-a încercat măcar să se renunțe la obiceiul de a cupla în difuzare un film de artă, care presupune o anumită stare, o anumită dispoziție (elementare criterii de psihologie comercială deci) cu un film polițist sau o superproducție facilă? Este illogic să vezi la cel mai mare cinematograful al Capitalei și „Cartagina în flăcări”, și „Femeia nisipurilor” și „Can-Can”, și „Duminică la ora 6”. Dacă existența panoramicii impune aceasta, să facem din „Patria” sala cinematografului-spectacol și atunci să vedem aici superproducțiile și fastul, toate cartaginele istoriei și toate angelicile amorului. Pentru că publicul nostru a ajuns la un nivel ridicat, este timpul să creăm cinematografele specializate, preferențiale, la care să nu fie înșelat în bunele sale intenții, la care să venim cu dicționarul în buzunar dacă este nevoie. Și vom veni, pentru că vom ști că spectatorul cu semînte în buzunar și cu injuria pe limbă va fi de data aceasta absent. Vedeți deci că un cinematograful, măcar unul de încercare (pentru că nu găsesc alt

părere despre un film reprezintă un act, o poziție, o atitudine. A scrie elogios sau defavorabil despre un film, a descifra calități sau defecte pe care alții nu le-au descoperit, este o operație secundară care se plasează în spatele scopului primordial. Esențial pentru critică este să știe să apere un film, mai mult, să-l impună publicului. Acesta este aspectul moral al muncii unui critic. Cu sau fără critica noastră, un film există prin el însuși. Noi trebuie să facem ca el să existe prin public și pentru public. Aici stau însemnele de noblete ale muncii criticului și în aceasta rezidă utilitatea lui. Dar mă întreb cum am apărut noi filme ca „Insula” sau „Femeia nisipurilor”, ca „Duminică la ora 6” sau „Copilăria lui Ivan”? Pentru că este evident pentru oricine că o critică oricît de subtilă, de inteligentă, de proprie este inutilă cînd apare după ce filmul cade, doar după 5 zile de rulare la cel mai mare cinematograful al nostru, sau colindă anonim la cinematografe de cartier, sub indiferența generală. Era necesar aici un efort de popularizare, de organizare conștientă a operațiilor care se pot numi ale „pre-difuzării”. Dar mă întreb care redactor ar avea curajul să renunțe la rubrica de informații, interesante sau nu, la cronica cărții de film străine, care în cel mai bun caz exprimă cultura autorului, la cronica de două pagini pentru un film picțiosist și în loc de toate acestea să ofere măcar jumătate de pagină de ziar de cultură unei avangardice, unei prezentări și unei filmografii pentru acel film care are nevoie de așa ceva ca să poată fi iubit? Și larăși mă întreb cîți din criticii noștri ar face o prezentare măcar la spectacolele din ziua premierei?

Căci așa cred că se poate defini critica de film — lertăți-mi cuvîntul — militantă.

Iulian MEREUȚĂ



## FILMUL PE GLOB

## CELE MAI FRUMOASE...

Femeile cele mai frumoase sînt în număr de patru, după părerea (și gustul) regizorului Luigi Zampa, care pentru filmul său „Femei gingașe” caută patru actrițe reprezentînd tipul de frumusețe al femeii moderne. Cele patru femei alese de regizor sînt Claudine Auger (Franța), Virna Lisi (Italia), Marisa Mell (Austria) și Ursula Andress (Elveția).

## SE „POARTĂ” SCHECIUL

„Dragostea de-a lungul veacurilor” este titlul unui film format din scheciuri semnate de Franco Indovina, Philippe de Broca, Claude-Autant Lara, Jean-Luc Godard, Rolf Thiele și Mauro Bolognini. Primul scheci al cărui turnare a și început în Sardinia poartă titlul „Dragostea în epoca de piatră” (realizat de Indovina) și are ca principali interpreți pe Enrico Maria Salerno și Michèle Mercier.

## ABIA PESTE 70 DE ANI

În Germania occidentală a intrat în vigoare o nouă lege privind protecția drepturilor de autor, care se prelungește de la 50 la 70 de ani după moartea autorilor. Această dispoziție împiedică practic libera utilizare a multor opere în transpuneri cinematografice, ca de pildă cele ale scriitorilor Jack London, Marcel Proust, Kafka, Sudenmann, Conan Doyle și a muzicienilor ca Debussy, Leoncavallo și mulți alții. Drepturile acestor autori sîrșesc abia între anii 1985—2000. Deci, să așteptăm.

## UN BĂRBAT ȘI O FEMEIE

al lui Claude Lelouch candidează la premiile „Oscar” ce vor fi decernate la Hollywood în cursul lunii aprilie. Filmul lui Lelouch va concura în categoria „celor mai bune filme străine”.

## AL 105-LEA

Autorul neuitatului „Fanfan la Tulipe”, realizatorul Christian Jaquet se pregătește de cel de-al 105-lea film, intitulat (deocamdată) „Secrete la cald”. „Nici nu l-am început încă — spune Christian Jaquet — mă și gîndesc la al 106-lea film, după romanul lui Jules Verne, „Mihail Strogoff”. În tot cazul mai am încă multe (filme) de făcut pînă ce voi ieși la pensie”.

## IN FAMILIE

Tina Marquand a semnat un contract cu Hollywood pentru un film în care va juca alături de tatăl ei, Jean-Pierre Aumont. Iar Jane Fonda va figura pe genericul noului ei film (realizat de Roger Vadim) alături de Henry Fonda. Mălițoși, croniciarii de film americani au și tras o concluzie: „De vreme ce majoritatea actorilor au copii-actori, în cursul genericele hollywoodiene riscă să devină familiale”.

## ACADEMIA DISCULUI FRANCEZ

A decernat premiile sale pe anul 1966. Printre laureați actrița Jeanne Moreau. „Îmi place enorm să cînt, premiul pe care l-am primit acum mi-a oferit o bucurie la fel de mare ca cel obținut la festivalul internațional de film de la Cannes. Cîntecul pentru mine e ca o reîntoarcere pe scenă.”

## REMAKE

Yul Brynner („Ce 7 magnifici”) va turna un remake după excelentul film al lui Sacha Guitry, „Romanul unui trîșor”. Presa franceză se întreabă dacă va reuși Brynner să-l înlocuiască pe „de neînlocuitul” Sacha Guitry.

## VILEGIATURISTI

Pe malul abrupt al râului Moscova, lîngă care se află așezat satul Arhangelskoie, se ridică o bătrînă pădure de brazi. De cealaltă parte a apei se întinde preeria. Studiourile „Mosfilm” au început acolo turnarea „Vilegiaturistilor”, un film realizat după piesa omonimă a lui Maxim Gorki. Regizori: Boris Babotșkin și Elena Skatșka.

## PERFORMANȚĂ

Bernard Blier a turnat timp de cîteva zile trei filme deodată: „Un idiot la Paris” de Serge Korber, „Pie-le de spion” de Edouard Molinaro și „Breakdown” pe care-l realizează Bertrand Blier, fiul lui Bernard.

## O NOUĂ ANNA KARENINA

Se pare că și Gina Lollobrigida dorește să întrușchipeze faimosul personaj tolstoian. După versiunile cu Greta Garbo, Vivian Leigh și, recent, Tatiana Samoilova, Gina va fi o Anna Karenina în viziunea italiană a regizorului Mauro Bolognini.

## „STRĂINUL” LUI ALBERT CAMUS

Luchino Visconti, care realizează transpunerea pe ecran a cunoscutului roman al lui Camus, „Străinul, cu Marcello Mastroianni în rolul titular, după multe căutări s-a hotărît și asupra vedetei feminine: Anna Karina.

## FRANÇOIS TRUFFAUT

a primit la „Cercle de la Librairie Française” o Medalie de Aur — prima atribuită de această societate unui cineast — ca omagiu pentru filmul său „451° Fahrenheit” care descrie universul infernal al unei lumi în care cărțile sînt proscrie.

## TREPTA ÎN

Cercetările istorice din domeniul artei filmului cunosc în ultimii ani o evoluție ale cărei etape sînt ușor detectabile. Inițial au existat acele fermecătoare și uneori admirabile scrieri esesistice care, începînd cu un Canudo, continuînd apoi cu Louis Delluc sau Germaine Dulac și ajungînd pînă la încercările de sistematizare ale lui Balász sau Arnheim, erau pledoarii în favoarea celei de-a șaptea arte. Delluc sau Eisenstein practicau un esoterism ai căror inițiați erau chemați să slujească cultul acelei „fotogenii” care căpăta aerul unei stări de grație ce semnala existența noii arte. Pornind de aici, dar cu o netă străduință analitică, Balász, de pildă, devia caracterul acestei literaturi despre film în sensul unui exoterism și poate de aceea importanța acestor primi sistematizatori, ca el sau ca Arnheim, consta în egală măsură și în faptul că reușeau o inițiere estetică a spectatorilor obișnuiți să privească cinematografia doar ca un divertisment.

Cînd pledoaria s-a dovedit a nu mai fi necesară, cînd filmul s-a impus ca artă și cînd nu mai era necesar să se discute dacă există, ci numai cum există, atunci a început să apară de fapt și cercetarea istorică în prima ei fază: fenomenul cinematografic era privit în evoluția sa ca un întreg și majoritatea lucrărilor apărute în această etapă — care într-un fel durează și astăzi — urmăresc legăturile dintre opere și realizatori diferite, nu însă deosebirile existente. Este în fond un nou nivel al pledoariei care acum se îndreaptă spre demonstrarea unității artei filmului: nu a unității mijloacelor de expresie, ci continuitatea organică a desfășurării ei istorice. Criteriile cronologice devin un mijloc de ordonare a materialului, ca și diviziunile geografice al căror scop este nu delimitarea, ci apelul la un criteriu formal pentru inventariere. Bineînțeles că critica metodologiei nu presupune nicicum judecata de va-

loare asupra fiecărei lucrări în parte. De pildă: un prim volum apărut recent despre „Cinematografia franceză de la 1946” de Roy Armes (A. Zwemmer, London, 1966) este o lucrare valoroasă atît prin caracterul ei analitic, cît și prin încercarea de a demonstra un punct de vedere propriu, categoric interesant în cercetarea operelor discutate. Respectiv criteriul de selecție cronologic și geografic, lucrarea este, metodologic vorbind, din categoria acelor inventarii la care ne-am referit divizînd materialul analizat în capitole distincte: veteranii, tradiționaliștii, inovatorii și independenții. Se face astfel o catalogare care presupune ea însăși o operație critică de selecție și care permite o anume abordare sistematică, poate prea sistematică pentru că e exclusivistă, a problematicii istorice. Dar înăuntrul acestei împărțiri în capitole, analiza este pertinentă și contribuția autorului la cunoașterea fenomenului cinematografiei franceze postbelice, ca și la definirea cîtorva realizatori importanți este fără îndoială esențială.

Există apoi o etapă, superioară analitic, aceea a orientării cercetării spre opere diferențiate. Aci preocuparea este de a desluși tocmai elementele care diferențiază opera unui realizator de cea a altuia. Se alcătuiesc filmografii, se scriu monografii de artiști și piața editorială este inundată de un șir de colecții al căror scop este tocmai de a studia opera în parte. Două exemple: Colecția „Classiques du cinéma”, condusă de Jean Mitry și publicată de Editions Universitaires și Colecția „Cinéma d'aujourd'hui”, editată de Pierre Lhermionier în cadrul edițiilor Seghers. Cele mai noi apariții în cadrul primei colecții sînt „Nicholas Ray” de F. Truchaud și „Howard Hawks” de J.C. Missiaen. Ambele volume urmează metodologic calea clasică a unei monografii și urmăresc opera în evoluția ei, oprindu-se analitic asupra filme-

## CINEMATOGRAF SPECIALIZAT

În dorința de a asigura școlilor de cinematograf un profil bine distinct, Direcția regională cinematografică a difuzării filmelor, în colaborare cu Interpretingul cinematografic de stat a orașului București au luat următoarele hotărîri: Cinematograful „Lucasfănuș” se va specializa în prezentarea unor avangardiere cinematografice, La cinematograful „Central” vor putea fi vizionate pelicule valoroase în reluare.

## „FILMUL PREFERAT LA LOCUL DE MUNCĂ”

Este o inițiativă menită să asigure spectatorilor din marile uzine și întreprinderi, ale Capitalei vizionarea filmelor dorite la „ei acasă”. Filmele urmează să fie proiectate la locul de muncă cu ajutorul aparatelor portabile. La vizionări va participa și cine unul dintre cinești sau criticii noștri care va face o scurtă prezentare a filmului respectiv și eventual a școlii, curentului sau tendinței în care acestuia se încadrează.



# CRITICA DE FILM

lor mai importante ale realizatorilor respectivi. Este vorba de încercări de identificare a realizatorilor, de detectare a ceea ce fiecare are specific, de definire a unei personalități artistice. Citorului i se oferă un material complet (inclusiv o filmografie și o bibliografie) despre opera realizatorului. În cu totul altă formă — dar ilustrând de fapt aceeași modalitate la care ne referim — apare cealaltă colecție în cadrul căreia, recent a fost publicată ediția completă, adăugită a volumului „Michelangelo Antonioni”, semnat de Pierre Leprohon. Aici un studiu monografic este urmat într-un spațiu egal de o culegere de texte: ale lui Antonioni (fragmente de scenarii, opinii despre sine), ale diferiților critici, precum și variate mărturii. Scopul și rezultatul este același.

Lucrările sintetice așadar sînt dublate de defalcări ale fenomenului istoric în general (întreaga cinematografie) în elementele ei (mari: cinematografia unei epoci — filmul mut, filmul din perioada de dinaintea primului război, filmul postbelic etc.; curente — suprarealismul, expresionismul etc.; — cinematografia unei națiuni. Sau detaliate: opera unui cineast, sau chiar analiza unui singur film).

Sinteza este realizată mai cu seamă în ultima vreme, pe planul cercetării estetice. De exemplu, lucrarea monumentală a lui Jean Mitry „Estetica și psihologia cinematografului” (vol. I: *Structurile*, vol. II: *Formele*. Editions Universitaires. Paris). Lucrarea este mult mai importantă pentru a putea fi rezumată în aceste cîteva rînduri dar o semnalăm aici ca o încercare de sistematizare a esteticii filmului. De la Balázs, Arnheim sau Spottwood pînă la Krakauer sau Mitry, drumul a fost lung și analizei estetice i s-a adăugat o solidă armătură filozofică, psihologică, sociologică care a dus la ridicarea la un nivel superior al lucrărilor de sinteză.

Ion BARNA

Ceea ce este, cred, important acum e constatarea faptului că, deși atît de variată, cercetarea în domeniul artei filmului, mai ales pe planul istoriografiei, este încă deficitară. Lipsește cercetarea sintetică, după cum devine mereu mai necesară depășirea fazei de inventariere în favoarea unor lucrări, să le numim de concepție. Cu rare excepții (Jay Leyda, Siegfried Krakauer sau uneori Lotte H. Eisner) istoriile nu sînt scrise pe baza unei concepții precise (aș propune un test pentru detectarea unei autentice și valoroase istorii a cinematografiei, rezumarea ideilor în într-o pagină; încercați să o faceți cu majoritatea istoriilor cunoscute, în afara celor citate aici ca excepții, și va fi un fiasco).

Mass-media cercetează relația artist (sau operă) — spectator; biografiile (rare de altfel) înfățișează relația artist-operă; lucrările monografice încearcă stabilirea raportului operă-operă... Lipsesc însă lucrările, le-aș numi de genealogie artistică (relația artist-artist). Dar mai cu seamă lipsește încă cercetarea istorică sintetică care să analizeze fenomenul istoriei cinematografice dincolo de împărțirea rigidă (și adesea falsificatoare) în zone geografice, în etape cronologice distincte. Această cercetare ar trebui să urmărească ontologia cinematografiei și metabolismul acestui fenomen unitar dincolo de compartimentările uzuale. Și stadiul actual al cercetării face necesar și posibil un asemenea studiu.

Tendința în viitorul apropiat al cercetării din domeniul istoriei filmului va urma, am convingerea, aceste două linii mari: desăvîrșirea — prin adîncime — a analizei operelor în parte și trecerea la un nivel sintetic superior al istoriei cinematografiei. Aparent contradictorii, aceste două tendințe sînt paralele și existența lor va duce istoria filmului la nivelul la care se găsește cercetarea istoriei altor arte.

## FILMUL PE GLOB

### TOCMAI DE ACEEA

Deși a fost viu criticată de toți cronicarii pentru interpretarea din „Macbeth” pe o scenă londoneză unde juca alături de Alec Guinness, Simone Signoret nu s-a lăsat intimidată și a semnat un contract pentru filmul ce se va face după aceeași piesă.

### SE POARTĂ SCHECIUL

Pier Paolo Pasolini („Accatone”) va participa și el la un film „à sketches” intitulat „Vrăjitoarele”, produs de Dino de Laurentiis. Istoriografa lui va fi interpretată de Silvana Mangano iar celelalte două vor purta girul regizorilor Luchino Visconti și Vittorio De Sica.

### STUDIOURILE „MOSFILM”

au pînă acum peste o sută de diplome primite la festivalurile cinematografice de după război. Primul premiu a fost obținut la Cannes, în 1946, de filmul „Omul no. 217”, iar al 100-lea la Londra, în 1965, de filmul „Desna fermecată”. Numeroase pelicule au cucerit mai multe distincții. Recordul îl deține „Zboară cocorii”: în 1958 a primit 6 diplome de onoare la festivalurile internaționale.

### PREMIUL BIANCHETTI

a fost acordat în 1966 tinerei Geneviève Bujold, actriță de origine canadiană care este pe cale să facă o carieră fulgerătoare în Franța. Într-un singur an, ea a jucat în trei filme importante: „Războiul s-a sfîrșit” de Alain Resnais, „Regele de cupă” de Philippe de Broca și „Hoțul” de Louis Malle.

### SE PROIECTEAZĂ

transpunerea pe ecran a romanului de mare succes al 15 ani, „Europa trage chiulul” de Antonin Blondin (o satiră despre război), în regia lui Edouard Luntz („Inimi neprihănite”) și în interpretarea lui Jean-Louis Trintignant.

### O LUME RĂU ALCĂTUITĂ

„Ce prost e alcătuită lumea” — a exclamat Charlton Heston. „De ce?” Pentru că în filmul în care joacă alături de Maximilian Schell, Max încarnează un ofițer german iar eu un dirijor. În vreme ce Schell a urmat 8 ani conservatorul și este un pianist desăvîrșit, eu nu știu să des cifrez o notă muzicală. Pe de altă parte, Maximilian Schell a declarat: „Interpretez un ofițer german dar nu un nazist: n-aș accepta niciodată să dau viață unuia din acei fanatici grație cărora Hitler a venit la putere...” Ce ne facem însă cu „Sechestrați din Altona”? Poate doar Sartre să fie o scuză. Dar neo-nazistul din „Procesul de la Nürnberg”?

Declarații făcute în grabă și mai ales neconcludente: personajele negative nu au oare nevoie și ele de interpret?

### „VIY” DE GOGOL

Studiourile moscovite au început turnarea filmului „Viy” după opera cu același nume de Gogol. Eroul principal, seminaristul Koma, este interpretat de actorul Leonid Kuravlev, iar rolul tinerei fete de acțiune Alexandra Zavialova. Realizatori: Konstantin Eršov și Gheorghi Kropatșev.

### PRIVIȚI CHIPURILE LOR

Pentru turnarea filmului „Priviți chipurile lor”, aparatul de luat vederi a fost instalat la muzeul Ermitaj din Leningrad, la 50 cm de tabloul „Madona cu pruncul” (Madona Litta) al lui Leonardo da Vinci. Niciunul din miile de spectatori ce se perindă pe acolo nu poate bănuși că ochiul camerei fixează pe peliculă atitudinea lui în fața acestei capodopere. Entuziasmul, uimirea, interesul, uneori chiar indiferența privitorilor sînt reținute de filmul tînarului regizor Pavel Kogan de la Studioul de filme documentare din Leningrad. Pelicula nu este însoțită de nici un fel de text. Autorii s-au mulțumit să înregistreze doar „vocea muzeului”.

### EUGEN IONESCU PE ECRAN

Claudia Cardinale este desemnată pentru a fi vedeta feminină a transunerii cinematografice după celebra piesă a lui Eugen Ionescu, „Rinocerii”, ce se va turna la Londra.

### DIN NOU ÎMPREUNĂ

Richard Burton și Elizabeth Taylor vor juca din nou împreună (după „Cleopatra” și „Femeia îndrăgănită”) în filmul „Actorii”, alături de alt monstru sacru, Alec Guinness („Uci-gași de femei”). Numai că Richard Burton nu prea pare încîntat de repetarea acestui cuplu faimos (Burton-Taylor asigură însă producătorilor un mare succes de casă) și ar fi declarat în consecință la o conferință de presă: „Nu are rost să apărăm mereu împreună, doar nu sîntem Laurel și Hardy”. Adică Stan și Bran.

### „OCHIUL SĂLBATIC”

Paolo Cavara va realiza o poveste autobiografică intitulată „Ochiul sălbatic”. Regizorul Cavara s-a făcut cunoscut ca prim colaborator al lui Jacopetti la filmul „Mondo Cane”. „Ochiul sălbatic” este, de fapt, ochiul camerei de luat vederi, care pătrunde peste tot și vede lucrurile prin vîlul deformăției profesionale a regizorului. Filmului va fi turnat în toate colțurile lumii, de la Singapore în Malaezia, de la Cairo în Noua Guinee, din Siam în Vietnam.

#### PROGRAME DUBLE

vor fi introduse cu regularitate la cinematografele „Moderni”, „Feroșii” și „Lumina”. Măsura a fost luată în dorința de a asigura spectatorilor din diferitele cariere ale Capitalei vizionarea unui ciclu mai mare număr de filme. În același scop, la alte cinematografe de cartier se va introduce vizionarea a două filme pe săptămînă în loc de unul. În sfîrșit, se mai intenționează, la o treia categorie de cinematografe, realizarea unor programe paralele. Unul dimineața, celălalt în spectacolele de după amiază.

#### O AGENTIE PENTRU VÎNZAREA BILETELOR DE CINEMATOGRAF

este o inițiativă care s-a tot amînat vreme de aproape doi ani din lipsă de fonduri. Ea urmează să fie realizată anul acesta și scopul ei este de a furniza publicului bilete necesare cu cîteva zile înaintea spectacolului.

#### CINEMATOGRAFUL „DRUMUL TABERIEI”

va fi dat în folosință în 1967. Cinematograful, al cărui deviz se ridică la suma de 6.000.000 lei — (fără aparatura necesară aproximativ 500.000 lei), va avea 900 de locuri și va fi unul dintre cele mai moderne din țară.



## ACIN

### FILMUL ȘTIINȚIFIC

De curând în cadrul Asociației Cineaștilor a avut loc sesiunea de lucru a secției „Film științific”, la care au luat parte membrii secției, precum și numeroși oameni de știință din diferite domenii de activitate, colaboratori ai studioului „Al. Sahia”. S-au vizionat „Orizont științific” nr. 8 și 9 și filmele „Vezi rîndunele se duc”, „Vînătoare neobișnuită” și „Ceramica de Oboga”.

Au participat la discuții printre alții și Dr. Ion Aderca, biologul Lucian Manolache, ing. Claudiu Mătase și dr. Ada Marinescu. Vorbitorii au analizat profilul orizontului științific. S-a constatat cu acest prilej că numerele 8 și 9 sînt în real progres față de edițiile anterioare. Subiectele acestor numere au fost mai bine ela-

borate, depășindu-se stadiul strict informativ. Cu privire la puterea de cuprindere a „Orizontului științific” s-a remarcat că foarte multe noutăți de importanță științifică nu oferă materia necesară realizării unui film. Pe de altă parte, unii dintre vorbitori au observat că numărul filmelor științifice realizate în cadrul studioului de filme documentare „Alexandru Sahia” este încă insuficient pentru a putea reflecta activitatea științifică din țara noastră în întreaga ei amploare și complexitate.

## SAHIA

### „TRADIȚII”

Regizorul Jean Petrovici și operatorul Vasile Minăstirea nu au scris și realizat împreună un film despre tradițiile de Anul Nou din nordul Moldovei. Să sperăm că nu-l vom

vedea cu prilejul Anului Nou.

### „JUBILEUL”

Cei 150 de ani pe care i-a împlinit Teatrul Național din Iași, 150 de ani de teatru românesc, sînt consemnați într-o peliculă jubilară în regia lui Mihai Dumitriu. Imaginea Milutin Obradovici.

### „PLEDOARIE PENTRU O PĂPUȘĂ”

De fapt, o pledoarie pentru jucării frumoase, inspirate, atrăgătoare. O pledoarie deci pentru acele jucării cu care industria noastră de resort nu prea ne răsfăță copiii. Scenariul și regia — Gabriel Barta, imaginea — Tiberiu Olasz.

## BUFTEA

### „NĂICĂ LA BUCUREȘTI”

Așteptînd primăvara pentru ca să poată filma „Năică la București”, regizoarea Elisa-

beta Bostan lucrează la un alt scurt metraj, bineînțeles tot un Năică: „Năică și vechea”. Interpret principal, același Bogdan Untaru.

### „GIOCONDA FĂRĂ SURS”

Încă un film în perioada de pregătire: „Gioconda fără suris”. Scenariul și regia — Malvina Urseanu.

O surpriză plăcută pentru spectatori: rolul Giocondei va fi interpretat de actrița Silvia Popovici.

## ANIMAFILM

### „FABULELE LUI ESOP” ȘI „AVERTISMENT”

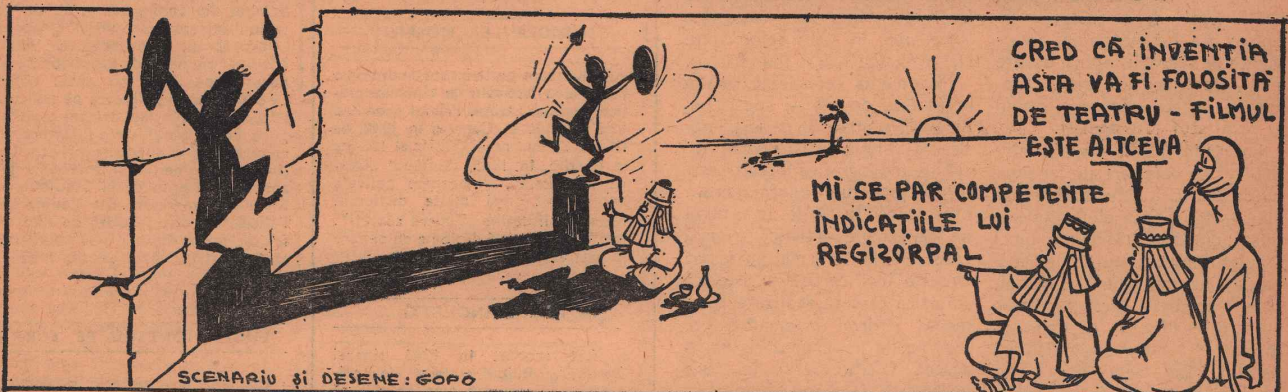
Din cele 22 de pelicule pe care studioul de filme animate le va realiza în cursul anului 1967, reținem: „Fabulele lui Esop” — debut în animație al graficienei Geta Brătescu și, din nou debutul —

de data aceasta al unui cuplu de realizatori — veniți de asemenea din lumea graficii, Jules Perahim și George Voinescu, care realizează împreună „Avertisment”. Cei doi graficieni experimentează un material și o metodă nouă în domeniul animației: plumb topit sub aparatul de filmat. Ca mesaj, filmul va fi — așa cum spune și titlul — un avertisment dat războinicilor.

### GOPO: „ANATOMIE”

Omulețul lui Gopo continuă să-și inspire creatorul. „Anatomie” va fi un film în care omulețul se străduie să-și împace cele trei organe suverane: creierul, inima și stomacul. Să trăim dominații de creier în detrimentul inimii? De inimă, în detrimentul creierului? De stomac în detrimentul celorlalte două? Gopo propune armonia și colaborarea pașnică.

# SCURTĂ ISTORIE A CINEMATOGRAFULUI



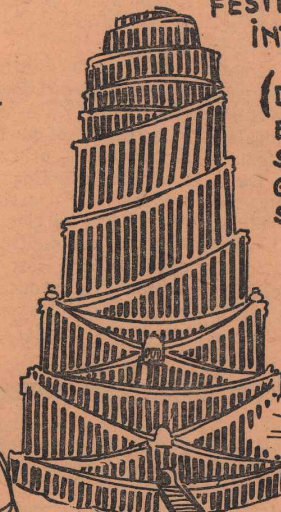
FILMUL ESTE O ILUZIE OPTICĂ!



DACĂ VĂD PE RÎND CELE DOUĂ ATITUDINI AM SENZAȚIA MIȘCĂRII. TOTUȘI CÎND VĂD UNA NU TREBUIE SĂ O VĂD PE CEALALTĂ

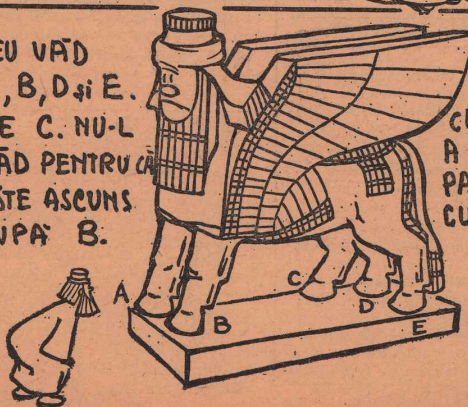


DEȘI ÎNCĂ NU ERA CAZUL, LA TURNUL BABEL S-AU ÎNCEPUT PREGĂTIRILE PRIMULUI FESTIVAL INTERNAȚIONAL.



(DACĂ TIMPUL ESTE FRUMOS, SEARA LA GRĂDINILE SUSPENDATE.)

EU VĂD A, B, D și E. PE C. NU-L VĂD PENTRU CĂ ESTE ASCUNS DUPĂ B.



MIE MI SE PARE CĂ TAURUL A FĂCUT UN PAS ÎNAINTE CU PICIORUL C.



- CE FAC CEI DOI?  
- ÎL DUBLEAZĂ PE ASIRIAN ÎN EGIPTEANĂ!





# CRONICA CINE- IDEILOR

de Ov.S. CROHMĂLNICEANU

Am revăzut zilele acestea un film vechi cu Greta Garbo, «Mata-Hari», și m-a cuprins o mare melancolie. Nu din cauza «divinei»! Ea a rămas aceeași apariție neverosimilă de frumoasă transparentă și glacială în care licărește mereu, subjugătoare, o chemare la pierzanie. Nu, «divina» nu-și desminte mitul. Dar intriga filmului, restul personajelor care roiesc în jurul ei, scenele «sfîșietoare», afabulația, amănuntele vestimentare, luxul «fatal», suspense-urile, gestica, replicile, întreaga mașinărie construită spre a plimba pe Mata-Hari prin fața ochilor noștri, nu se mai ține, scriștii din toate încheieturile, e de un ridicol dezolant. Mă gîndeam urmărind detaliile poveștii, ce distanță enormă le desparte de cele întîlnite astăzi într-o istorie asemănătoare cu spioni și femei fatale. Trei decenii au fost deajuns pentru ca manevrele «diabolice», destinate a ne ului, să ne apară absolut puerile. Documentele secrete de o importanță capitală sînt închise într-o biată casetă nenorocită. Ofițerul însărcinat să o înmîneze Marelui Stat Major rus o duce la el acasă și o trîntește pe birou, lăsînd-o să zacă acolo, la vedere. Mata-Hari nu trebuie decît să se prezinte la domiciliul lui, să-și arunce degajată mantila peste caseta mult căutată, să-l scoată apoi din cameră, trîgîndu-l în dormitor unde să-l țină pînă cînd un complice va sustrage fără nici o dificultate documentele, le va fotocopiază și le va pune la loc. Pentru aceasta n-are nici măcar ustensilele necesare asupra sa. Ia hîrțile, le duce într-un atelier fotografic și, bîzîindu-se pe farmecele spioanei, are tot timpul să se întoarcă înapoi ca episodul amoros din dormitor să se fi încheiat. Purtătorul mesajelor secrete, Ramon Navarro, își amină ad libitum data plecării, hoinărește prin Paris și nu-și ia zborul pînă nu-și rezolvă problemele sentimentale. Un singur camion ivit dintr-o stradă laterală intrerupe o urmărire decisivă. Șeful serviciului secret francez e convins că Mata-Hari lucrează pentru inamic, o găsește în tot felul de locuri suspecte, are nevoie însă de probe indiscutabile (o, sfînta legalitate!) spre a o aduce în fața tribunalului. Totul se prezintă copilăros de simplu. Teribili agenți informatori sînt sentimentali ca niște eleve de pension, lucrează fără să-și ia precauții elementare, nu recurg la coduri ingenioase, nu apelează la «gadgets»-urile tehnicii moderne, n-au nici măcar revolvere care nu fac zgomot. Cît de departe sîntem de James Bond!

Dar lăsînd la o parte asemenea considerații de «specialitate», melancolia constat că mi-o stîrnesc motive mai adînci. Reacțiile umane mi-au apărut insuportabil de false, convenționale, aproape grotesti. Ramon Navarro în rolul junelui prim face o figură de frizer sentimental. Șeful celebrului birou II dă impresia a fi un comis-voiajor încăpăținat, care plictisește lumea cu vizite inoportune și la ore nepotrivite. Rochiile doamnelor din cercurile diplomatice arată ca și cum ar fi fost cumpărate la un magazin de solduri, mantilele par mîncate de molii, interioarele meschine, mobilele luate de la vechituri.

Foarte bine, ar avea dreptul să conchidă



Fie că se intitula «Cobra» sau «Șeicul», că își plasau acțiunea într-un salon monden sau în deșertul arzător, filmele cu Rudolf Valentino conțineau obligatoriu aceeași îmbrățișare pasionată și aceeași privire languroasă.





cineva, filmul e prost și efectele lui deplorabile la revizionare nu constituie nici o surpriză. Poate, dar de un sentiment asemănător ne vine foarte greu să ne eliberăm chiar atunci când urmărim și alte realizări cinematografice vechi cu o certă valoare. Duceți-vă să vedeți filmul lui Renoir, «Regula jocului». E un film care a intrat în istoria celei de-a șaptea arte și nu fără îndreptățire. Mărturișiți însă sincer dacă n-a trebuit să vă înfrungeti un sentiment de jenă spre a accepta ca eleganță și distincție mondenă ceea ce azi vă apare pur și simplu derizoriu. Faceți o altă experiență: încercați să revedeți la Cinematecă niște filme cu idoli cinematografici feminini sau masculini de acum treizeci de ani. Greta Garbo, Marlene Dietrich, Rudolf Valentino mai păstrează ceva din puterea lor fascinatorie, dar restul, ce imensă catastrofă! Junele prime care au provocat altădată atâtea incendii sufletești, fiți sinceri și recunoașteți că vă par azi niște verișoare amărâte din provincie. Amorezii, ce să mai vorbim? Orice fată ar pufni în râs dacă cineva ar încerca, mâine, să le copieze rața de ea mijloacele seductive. Și vail au trecut doar două-trei decenii de când farmecul acestor priviri languroase, pomeți pudrați și mustăcioare subțiri era irezistibil. Umbra caducității pîndește lăcomă universul ecranului. Și, supremă cruzime! nu se mulțumește numai să dea plăsmuirilor lui un aer vetust, le îngroașă caricatural notele desuete, împingînd fără milă făpturile de pe pînă în imperiul derizoriului.

#### TIPURI DE FILME CRUTATE DE EROZIUNEA TIMPULUI

Întrebarea anxioasă — este cinematograful o artă a efemerului? — îl urmărește ca o fantomă

de la începuturile filmului pe pasionații lui. Unul care se numără printre cei mai iluștri dintre ei, Fritz Lang, a scandalizat, nu de mult, opinia publică, declarînd că a ajuns după întreaga-i experiență la următoarea concluzie: «Cinematograful n-are nimic comun cu arta!» De curînd, Rossellini, într-un interviu acordat revistei «Le Figaro Littéraire», începea cu o reflecție la fel de pesimistă: «Cinematograful nu există. S-a sfîrșit. S-a terminat. Cinematograful, azi, e un cadavru».

Cu asemenea oracole funeste sîntem, din ferici-re, prea obișnuiți ca să ne mai alarmăm. De la începutul secolului, nenumărate Casandre anunță periodic moartea romanului, ceea ce nu-l împiedică să se simtă mai înfloritor ca ori-cînd. Și cinematograful nu dă semne de epui-zare vitală, dimpotrivă s-ar spune că abia a prins un chef extraordinar de viață. Trecînd peste descurajările radicale pe care le trădează decla-rații nihiliste de tipul celor citate, e cazul totuși să ne întrebăm ce le provoacă. Ce face desuete cu o asemenea repeziciune atîtea filme? Ce împrumută figurilor, îmbrăcăminților, compor-tărilor de pe pînă după cîțiva ani o notă comică? Înainte de a încerca să găsim un răspuns la această întrebare, să circumscriem mai riguros problema. Există categorii de filme pe care timpul pare în mod ciudat a le cruța și nu neapă-rat din cauza valorii lor deosebite! Comediile, cele bufe în special, chiar cînd sînt absolut naive, nu suferă din cauză că au un aer «demodat», ba s-ar putea zice că el le face să ciștige. Filmele «de epocă» iarăși rezistă mira-culos dispoziției timpului la caricaturizare. Alte genuri cu o ambianță foarte particulară ca «western»-urile de pildă prezintă aceeași imuni-tate. Constatarea dă de gîndit. Friabil se dove-dește așadar în primul rînd un anumit stil de

îmbrăcăminte, de pieptănătură, de comportare socială. În filmele istorice, el aparține **culturii** și nu poate căpăta de-a lungul doar a cîtorva decenii reprezentări diferite izbitoare.

În westernuri, avînd un caracter mitic, fabulos, rămîne de asemenea neschimbat. Universul a-cesta, imaginația noastră îl creează tocmai por-nind de la anumite aspecte exterioare constante, **emblematic** aș îndrăzni să zic: colt-ul, pălăria cu borurile uriașe, saloon-ul plin de fum, dili-gența, ranch-ul, caii, indienii. În comedia bufă, efectul caricaturizant al timpului se adaugă ima-ginii comice generale, potențînd-o. Automobi-lele antediluviene, rochiile cu coadă, jobenele și pălăriile melon, fracurile, bărbile și favoriții, toate întăresc impresia de mecanism înnebunit, pe care o dă lumea. Încercați să vi-l închipuiți pe Charlot evoluînd într-o ambianță adaptată modei actuale. Bufoneria va pierde brusc cel puțin jumătate din efectul ei ilariant și filmul «Un rege la New York» o dovedește cu prisosință.

#### ECRANUL

#### ȘI

#### MODA

Costumația contribuie, cum se vede, enorm la rapida intrare în desuetudine a creațiilor ecranului. De ce însă nu se petrece același lucru în literatură sau în pictură? Îi sînt străine într-a-devăr cinematografului virtuțile majore ale artei — cum susține descurajat Fritz Lang? Nu, ho-tărît că nu. Un șir de exemple imediate, contrarii, îmi vin în minte chiar din opera lui: «M», «Ma-buse», «Treii luminii». Revăzute, aceste filme nu dovedesc a-și fi pierdut nimic din fascinația lor inițială. Problema totuși există. De ce cinema-



Una din primele reconstituiri gigantice ale Cinecitei «Quo vadis». Nu ne-ar mira ca actrița — neidentificată, să fie una din marile vedete ale vremii!



«Divina» nu-și desminte mitul. Dar intriga filmului («Mata-Hari»)scenele sfîșietoare, luxul fatal, gestică... toate sînt azi de un ridicol dezolant.



tograful e infinit mai sensibil ca alte arte la acțiunea de eroziune a timpului? În legătură cu costumația, care am văzut că are în acest proces un rol capital, critica structuralistă ne furnizează prin câteva considerații mai noi ale lui Roland Barthes o sugestie prețioasă. Observațiile sale se referă la teatru dar pot fi extinse cu precauțiile de rigoare și asupra cinematografului. Costumele — atrage atenția el — sînt o parte importantă a **metalimbajului** pe care îl realizează pînă la urmă orice operă de artă. Elementele lui constitutive se justifică prin urmare, nu independent, printr-o valoare proprie (fantezie, exuberanță, asemănare perfectă cu modelul din viață etc), ci prin funcția **semnificativă** într-un sistem, prin validitatea acestuia. Cu alte cuvinte, costumele nu trebuie să fie «reuite» sau «realiste» în sine, ci să tindă a deveni factori constitutivi ai respectivului metalimbaj propriu artei, ca la Brecht, de pildă, care arată amănunțit cum trebuie tratată o stofă spre a **comunica** teatral uzura. Adesea însă, pe scenă, lucrurile nu se petrec așa. Costumația își caută rațiuni exterioare structurii căreia urmărește să-i dea sens piesa. În cinematograful, mai mult ca oriunde, tendințele acestea de autonomizare își dau frîu liber. Metalimbajul nu e al filmului ca operă de artă, ci al **modei** și se perimează o dată cu ea. Mai mult, atunci cînd acest al doilea sistem de comunicare ne devine, prin scurgerea timpului, îninteligibil, discordanța inițială ascunsă capătă forme stridente, supărătoare, rizibile. Fotografia stînjește serios stilizarea costumației, spre deosebire de literatură și pictură. E nevoie în cinematograful pentru a învinge această rezistență de o conștiință artistică foarte lucidă și de o stăruință neobisnuită. Tocmai ele lipsesc din producția de serie și timpul nu întîrzie să-și ia revanșa asupra lenei creatorilor.

## SUCESUL UȘOR SE PLĂTEȘTE GREU

Dar se mai întîmplă încă ceva: cinematograful, nu voi obosea o repeta, e făuritorul principal de mituri al lumii moderne. În această direcție, el se simte împins să hrănească aspirații secrete, inconștiente, cu o promptitudine extraordinară, înspăimîntătoare aproape. Însușirea de a-i da spectatorului din sală prilejul să se identifice cu personajele pe care le admiră, a socotit-o întotdeauna un privilegiu deosebit. Aici apare însă și slăbiciunea cinematografului, dispoziția la mitizarea imediată, adeseori lipsită de profunzime. Gata să-și împlinească un asemenea rost, el e dispus să idealizeze, nu o dată, năzuinți pasagere, dorinți larvare, capricii chiar. Dar la nivelul lor, spectatorul vrea o **identificare integrală**, nu simbolică, aluzivă, ca în literatură sau pictură. Cea mai mică îndepărtare de la asemenea reprezentări idealizate (fizionomie, alură, purtare) îl contrariază. Vedeta de pe pînă trebuie să corespundă **exact** preferințelor sale **actuale** în materie feminină, pînă la pieptănătură și pantofi. Junele prim ideal nu poate fi decît un «dun», ca Belmondo, dacă acesta e gustul momentului. Concesiile făcute dispoziției publicului la identificarea totală cu fantomele de pe pînă se răzbuună. Cînd mecanismul nu mai funcționează — și defecțiunea are loc repede pentru că ține de mișcarea capricioasă a efectelor superficiale, născute prin contagiune socială, fără angrenarea personalității, prin pliere la presiunea publicității și reclamei, prin imitație, idolii se prăbușesc, iar filmele care s-au biziuit doar pe autoritatea lor, îi urmează în cimitirele de celuloid ale arhivelor cinematografice. Salvarea rămîne, ca în toate artele, altă miză, superioară!

## PE GLOB

### CURAJ ȘI ARTĂ

În filmul lui Leonid Gaidal, «Prizoniera din Caucaz», principalul rol feminin a fost incredințat unei debutante, Natașa Varla, proaspăt absolventă a Școlii de Cîrc din Moscova. Alegerea realizatorului nu s-a făcut la întîmplare: în cursul filmărilor tinăra actriță va trebui să se scalde în apele unui riu pe care curg sloiuri, va lua parte la urmărirea cu automobilul, la viteza de peste 150 km pe oră, și la multe episoade periculoase și greu de realizat unde nu va putea fi dublată.

### «NU-ȚI PIERDE CAPUL»

semnat de regizorul Gerald Thomas este o comedie care se petrece în timpul revoluției franceze. Actorul Sydney James interpretează rolul unui aristocrat englez. Ca să se distreze, el participă la salvarea unor nobili francezi amenințați cu ghilotina de către Robespierre. Pentru a fi mai «popular», lordul se deghizează în fel și chip, chiar și în babă, croșetînd cu multă îndemînare. Partenera lui este actrița franceză Dany Robin.

### DALI-AVERTY

Jean-Christophe Averty (cunoscut și telespectatorilor noștri) a realizat un film despre Salvador Dali. Pentru această peliculă de 35 mm în culori, care durează 52 de minute, au fost necesare trei luni de turnare și cel mai ridicat dezechet cunoscut pînă acum de vreo televiziune europeană. Se pare însă că rezultatul merită osteneala.

### AL 43-LEA TITLU

S-a scris foarte mult despre Charlot: peste 40 de lucrări și cel puțin o mie de studii diverse. Totuși, deși s-ar părea că subiectul e epuizat, colecția «Cinéma d'aujourd'hui» a editurii Seghers dedică cel de al 43-lea titlu unui nou eseu despre Charlie Chaplin, de data asta datorat criticului Marcel Martin.

### REÎNTOARCERI

După un răstimp foarte lung, regizorul Robert Dhéry, autorul «Frumoasei americane», revine în cinematografie. În prezent el scrie împreună cu Pierre Tchernia scenariul noului său film, *Rugați-vă pentru noi, pescarii*. Dhéry precizează doar atît: va fi vorba de pescarii bretoni.

### INFERNUL RELUAT

Reținut multă vreme la pat de o boală de inimă, Henri-Georges Clouzot va relua filmările la «Infernul» întrerupte acum doi ani. Din păcate însă se pare că Romy Schneider și Serge Reggiani, interpreții principali, nu mai sînt disponibili, drept care va trebui luat totul de la început. Pînă acum se cunoaște doar actrița care o va înlocui pe Romy Schneider: Jane Fonda.



Gustul vaporosului romantic și grația nu sînt degradate de timp în această imagine în care Marlene Dietrich pare să fi renunțat — parțial, la legendara ei fatalitate.



# ITALIA

## DIN FILME, VĂZUTĂ LA FAȚA LOCULUI

de MIRCEA MUREȘAN



|                 |
|-----------------|
| Mai rar         |
| o țară          |
| cu              |
| cîmpiile ei,    |
| cu              |
| drumurile ei,   |
| cu              |
| satele,         |
| cu              |
| orașele,        |
| cu              |
| străzile,       |
| cu              |
| oamenii,        |
| a fost filmată  |
| mai             |
| cu              |
| credință,       |
| cu              |
| dragoste        |
| și cu           |
| dorință         |
| de transformare |
| ca              |
| Italia.         |

Uneori ai senzația că locuri, lucruri, oameni, obiceiuri, îți sînt familiare, le știi bine, de mult, fără să le fi văzut vreodată, că înfățișările lor există în tine, sădite profund în minte și în inimă, că îți aparțin și nu te întrebi de unde le ai, cine ți le-a dăruit și cînd. Senzația e bizară și cumva rea, pentru că îți reduce ceva din emoția anticipat imaginată la ideea că vei vedea cu ochii locuri, lucruri, oameni, obiceiuri nemaivăzute.

Cînd avionul se rotea deasupra Romei, îndreptîndu-se leneș spre aeroport, am zărit pe fereastră, dedesubt, Piața Sfîntul Petru, colonada lui Bernini, cupola lui Michel Angelo, mulțimea de turiști furnicînd în jurul obeliscului și între cele două fîntîni și pe scările basilicii, birjele dormitînd la umbra coloanelor, fluviul liniștit al automobilelor... Pluteam pentru prima dată, și nu în vis, deasupra minunatei cetăți, *știam* firește și cite coloane a înălțat Bernini în hemicicliurile pieții, și cu ce sacrificii a fost ridicat obeliscul adus din Egipt, și că pînă în vîrfurile cupolei sînt 138 de metri... Și mai *știam* cite ceva, dar vedeam înțlia oară cu ochii din propriul cap, și totuși parcă mai fusesem cîndva acolo. Aceeași lumină matinală filtrată în dulci nuanțe de gri... Vreo fotografie aeriană? Aceeași mișcare desigur violentă, dar atenuată de înălțime... O imagine de film! Avionul zbura mai repede decît măcinam eu în memorie, se tira deja pe pista de la Fiumicino, aveam grija bagajelor și abia mult mai tîrziu, cînd am dat peste o fotografie a lui Fellini într-un ziar, mi-am amintit de începutul filmului «La dolce vita»: un Chet de lemn afîrnat în cabluri de oțel, călător modern cu elicopterul deasupra Cetății Eterne.

### UMBRE VII

Senzația de atunci din aer îmi era cunoscută și avea să se mai repete. La diverse grade de intensitate, pentru că nu întodeauna îmi permiteam luxul să cunosc; adică atunci cînd mă mulțumeam cu contemplația, cînd emoțiile și impresiile se amestecau de-avalma, era foarte puternică. Cînd Sophia Loren stătea în fața mea, nu o umbră de pe ecran, ci în carne și relief, surzînd cu toți dinții albi și cu o mie de ochi strălucitori ca Argus, ea întinzîndu-mi mîna, eu sărîndu-i-o, nu eram foarte stingheri, pentru că ne cunoșteam mai demult, din vremea războiului din «Ciociara», chiar mai de mult, de pe vremea lui Napoleon cînd ea era Madame Sans-Gêne și eu un simplu spectator... Desigur, după aceea, după o cafea otrăvitor de tare, eram capabil să observ diferențele între umbre și realitate, pricepeam că în fața mea stătuse o Victoria din Samothrace vie.

Nu știu cîți ani s-a cioplit Victoria ca să rămînă eternă, dar în Italia am înțeles cum se creează o glorie mult mai efemeră, adică o vedetă. Anume în două feluri: cu noroc sau cu foarte mult noroc. Pe urmă cu talent sau cu foarte mult talent. Cu muncă sau cu foarte multă muncă. Mai pot fi interferențe, de exemplu: cu noroc, cu talent și foarte, foarte multă muncă.

Aș pomeni un caz, al unui actor, numele nu i l-am reținut, poate Clint Wood sau ceva și mai american, de fapt numindu-se Giovanni Bianchi, sau ceva și mai italian. A avut norocul să fie ales tocmai el, dintre miile care așteaptă la porțile mirifice ale cinematografului, să joace într-un film obscur, un «western» falsificat în Italia. Avea talent și s-a așternut pe muncă, pe o muncă serioasă și consecventă, muncă de tăvăleală, în praf, în zdrențe și în foc și în ploaie artificială. Filmul se numește «Per un pugno di dollari» («Pentru un pumn de dolari») și fără să împietez asupra «Diligenței» lui Ford, spun că este unul din cele mai bune exemple ale genului văzute vreodată. N-o spun numai eu: o certifică Incasările, cele mai mari pomenite în Italia. Spectatorii, mai ales tinerii, l-au îndrăgit atît de mult pe actor încît îl caută în toate filmele în care joacă, au făcut din el o vedetă. Ceva asemănător s-a petrecut și cu Sophia Loren, poate cu deosebirea că ea a avut *foarte* mult noroc. Dar a muncit, a muncit enorm, adăugînd la aceste

o viață exemplară și disciplinară. Munca în cinematografie e dură. Muncesc de dimineața pînă seara și Claudia Cardinale și Alberto Sordi, Monica Vitti și Mastroianni. Cine nu muncește, dispare. Căzul vedetei Sylvia din «La dolce vita» nu l-am înțîlnit. Dacă există cred că e o excepție, cum excepție e toată «La dolce vita». Nu-i contest realitatea chiar dacă n-am văzut-o cu ochii mei. A văzut-o Fellini și el știe mai bine și e dreptul lui de artist să vorbească despre excepții, cum a vorbit despre Zampano și Gelsomina, iar pe

### ZAMPANO

I-am înțîlnit la Porta Portese, blciul de fiecare duminică al Romei. I-am zărit mai înții motocicleta trasă deoparte, apoi în mijlocul curioșilor pe el Insuși, înghițînd flăcări și rupînd lanțuri în piept. N-avea cu el nici o Gelsomină, așa că, ferecat în legături, și-a făcut singur cheta umblînd de la spectator la spectator cu fărura în dinți. Duminică va fi din nou acolo, iar în zilele săptămînii colindă cartierele. Cîștigă puțin, înfinit mai puțin decît escrocii mărungi care îi atrag în jocuri de noroc gen «uite popa nu e popa» pe inocenții care nu cunosc obiceiul locului. Porta Portese o știam din «Hoți de biciclete». Acolo și-a căutat sărmanul șomer bicicleta furată. Acolo am constatat și eu că obiectivul aparatului de filmat, pe care-l fetișizam ca implacabil, poate rupe din existență niște pauperi centimetri pătrați. La Porta Portese o bicicletă și un om sînt două ace răcitate într-un car cu fin. Acolo tronează mulțimea, milioane de obiecte și zeci de mii de oameni căuțîndu-se reciproc și găsindu-se cu totul la întîmplare. Acolo se cheltuiesc bani puțini, cît mai puțini, și se risipește talent. Negustorul de haine vechi, escrocul banal, hoțul de buzunare, bietul Zampano, toți își fac meseria cu har. Nu înșeală, nu fură, ei conving. N-ai decît să nu te lași convins, să nu te lași furat.

### CUM ÎI CUNOAȘTEM?

Un regizor american m-a întrebat o dată cum îi cunoaștem noi pe americani? Cam cum ni-i arătați în filmele voastre — i-am răspuns. El a ris și a adăugat: — Ar trebui să vedeți filme documentare, sau să veniți în America.

N-am prea văzut documentare americane, nici n-am fost în America. N-am văzut nici documentare italiene, dar dacă aș spune că îi cunosc pe italieni din filmele lor, n-ar rîde nici De Sica, nici Rossellini, nici Germi, nici chiar Antonioni, pentru că italienii sînt așa ca în filme.

Piața Spaniei... Fetele erau acolo pe scări, ședeau cu sandvi-ciul în mînă printre flori, cu dramele lor ascunse sau mărturisite, cu idilele lor de sărmane îndrăgostite. Și sînt atît de multe flori în Piața Spaniei încît pare că nu le cumpără nimeni, că rămîn totdeauna nevindute. Și atît de multe fete...

### «AURUL ORAȘULUI NAPOLI»

Curge într-adevăr aurul la Napoli, și cel veritabil și cel fals. Firește, numai cel fals e galben.

Marea era în furtună, valurile cît dealurile amenințau să înghită în fiecare moment coaja de nucă pe care călătoream «de plăcere» spre Capri, și un napolitan îmi vindea un ceas «oro puro». N-aveam nevoie de nici un ceas, dar l-am cumpărat, la preț dublu decît costa în oraș. Nu mi-a putut demonstra că e de aur pur, dar m-a convins că și-l smulge din suflet. Talentul lui era aur veritabil, dacă nu galben, strălucitor ca aurul. M-am conșolat că i-am plătit talentul, adică a fost *imposibil* să nu plătesc un talent, așa cum aș plăti la teatru. Dacă l-aș avea la București m-aș face luntre și punte să fie numit director la un magazin.





▲ «In Sicilia, pe Cefalù din «Divorț italian», cu singe albastru sau fără, l-am văzut multiplicat în suficiente exemplare». (Marcello Mastroianni și Daniela Rocca în filmul lui Germi)

▶ O vedetă, în Italia, se creează cu noroc, cu talent, cu muncă cu foarte multă muncă. E cazul Sophiei Loren, poate cu deosebirea că ea a avut foarte mult noroc.

Mi s-a spus că cine n-a văzut un meci de fotbal la Napoli nu știe ce-i aia spectacol fotbalistic. N-am prins cât am stat în oraș o zi de meci, dar i-am văzut pe napolitani întorcându-se cu echipa lor de la Roma, într-o gară. Un tren nesfârșit de suporter, învesmîntați în pelerine de hîrtie albastră cu inscripția «forza Napoli!», cîntînd în megafoane portabile, trîmbițînd, trîgînd clopote, agițînd drapele albastre pe care erau desenate cifrele 1—0. Bătuseră la Roma. Trenul lor se întretaia în gara aceea cu cel în care mă aflam eu în drum spre Capitală. De la fereastră i-am persiflat cu un semn. O sută de megafoane au început să urle deodată. Vacarmul era atît de frenetic, atît de inform că n-am reușit decît să deduc ce voiau, să spună anume că ei, napolitanii, sînt giganți iar «noi», romanii, niște purici. Mi-am dat seama că spectacolul fotbalistic la Napoli e în tribune și mi-am amintit de cronicarul de la «Informația» căruia trompeta lui Tudorică, rapidistul, i se părea o indecență pe stadion. Mi-am amintit de un film italian cu fotbal care mi se părușe reușit.

Nu, era foarte prost.

I-am mai văzut pe napolitani în «for». Cel de la Roma e în ruine de două mii de ani, dar spiritul, necesitatea forului continuă să existe, pretutindeni în Italia, la Milano, la Padova, la Palermo.

Dar nu ca la Napoli, în Galeria Victor Emmanuel. Acolo se adună seara napolitanii cu sutele, la conversație. Nu i-am putut urmări prea bine *ce anume* discutau în dialectul lor indescifrabil, prindeam doar nume proprii: Saragat, Nenni, Fanfani, politică, legi, parlament; Mazolla, Corso, fotbal; Papa, cardinalii, teroarea divorțului; Firenze carrissima, inundații, distrugeri; Alto Adige, provocările extremiștilor; etc., etc. Dar *cum anume* discutau! Suferind, zbuciumîndu-se, nuanțînd vorbe pe o mie de tonuri și pentru că nu le erau suficiente nici vorbe, nici tonurile, apelau la mîini, la mimică, la expresivitatea întregului corp, își deschideau cu degetele ochii să vadă mai bine, își destupau urechile să audă, se mîngiau să se lase convingși, despicau aerul cu gesturi smucite să nu fie obtuși... Te admir, Vittorio De Sica: «Aurul orașului Napoli» e sufletul și temperamentul napolitan.

#### MIRACOLE LA MILANO

La Milano n-am căutat miracolele din film și totuși miracole invizibile îmi răsăreau în fața ochilor. Miracolul muncii celor de la Montecantini și Pirelli înalță și zgîrie norii adunat și dăruit viitorului în liniile și formele vremurilor noastre de către Gio Ponti, arhitect, urmașul lui Bramante. Scala închide între ziduri miracole sonore: al muzicii lui Rossini, Bellini, Donizetti, Verdi, al glasurilor binecuvîntate de natură, al baghetelor magice, al acusticii, unică în lume. Într-un refectorium modest, lîngă o biserică modestă, Santa Maria delle Grazie, e adăpostit miracolul modestiei geniului, «Cina» lui Leonardo da Vinci.





«Pe Zampanò l-am întâlnit la Porta Portese, bilciul de fiecare duminică al Romei. Înghițea flăcări și rupea lanțuri în piept». (Zampanò — Anthony Quinn, așa cum l-a văzut Fellini în «La Strada»).

«Te admir, Vittorio De Sica: «Aurul orașului Neapole» e sufletul și temperamentul napolitan».

«La Milano n-am căutat miracolele din filme și totuși miracole îmi răsăreau în fața ochilor. Miracolul muncii celor de la Montecatini și Pirelli de pildă. (Cadru din filmul lui De Sica «Miracol la Milano»).

Și Domul... Nu zbura pe deasupra nimeni călare pe cozi de mături spre tărâmurile unde «bună ziua e bună ziua», dar pot zbura printre flăcările și horbotele de marmură albă imaginațiile aprinse înapoi peste secole către anul pietrei fundamentale 1386. Ce miracol a săvârșit natura umană vreme de 423 de ani, din Evul Mediu și pînă la răsturnarea lui, ca această capodoperă să rămînă perfect unitară ca stil și concepție? «Ars longa, vita brevis», arta e veșnică, viața e scurtă...

#### VENETIA, LUNA ȘI... EU

Giuseppe de Santis, aflînd de intenția mea de a mă duce la Veneția, mi-a reproșat: — De ce acolo? Du-te în Sicilia. Mă duceam oricum în Sicilia și era inutil să conving un neorealism convins și consecvent că, deși nu sînt chiar turist american, vreau să mă plimb pe Canal Grande, dacă nu cu gondola și cu ghitară, măcar cu «vaporetto». M-am plimbat și mă întrebam cum de splendoarea unică a orașului lacustru a fost transformată numai în cărți poștale ilustrate, în opere și în «Veneția, luna și tu»? E foarte simplu sau poate foarte complicat de găsit explicația. Doar Veneția nu e numai Canal Grande și piața San Marco. Mai sînt sutele de «canaletto» mărginite de căsuțe anonime unde trăiesc 355.661 de locuitori. Trăiesc și mor, precum mor și turiștii, cum mor sentimentele și iluziile. Numai că toți acești locuitori trăiesc și mor și din cauza splendorii orașului lor, dăruind-o tuturor. Și frumusețea ireală, picturală a Veneției trebuie dăruită tuturor oamenilor, cît mai generos și cît mai vesel. Atunci de ce «Moartea la Veneția» de Thomas Mann și nu «Carnaval la Veneția» de Johann Strauss, sau ceva asemănător? Am renunțat la veleitățile dramatice și m-am binedispus. Cu bună dispoziție am descoperit în basilica San Marco un mozaic străvechi închipuind în tablouri succesive, ca la cinema, viața sfîntului patron. În primul, scriitorul Marcu își scrie evanghelia.

#### DOAMNA NEAGRĂ

În Sicilia n-am întâlnit nici un mafiot. Mai bine pentru mine. Sau poate am trecut pe lângă ei și cum nu purtau nici o insignă, nu i-am recunoscut. În definitiv, dacă poliția le dă de urmă cu atîtea dificultăți, cum i-aș fi descoperit eu? În schimb, pe Cefalù din «Divorț italian», cu singe albastru sau fără, l-am

văzut multiplicat în suficiente exemplare. E bărbatul stăpîn care-și poate permite orice, fără ca femeia să-l poată pedepsi nici măcar cu fuga. Numai bărbatul e stăpîn și liber în Sicilia, acasă, pe stradă, la cafenea. Mi s-a atras atenția ca nu cumva să privesc în ochi vreo femeie siciliană pentru că mă pot trezi molestată. Ar fi fost oricum imposibil. Femeia siciliană îmbrăcată numai în negru nu ridică ochii din pămînt, nici acasă, nici pe stradă, iar la cafenea nu merge.

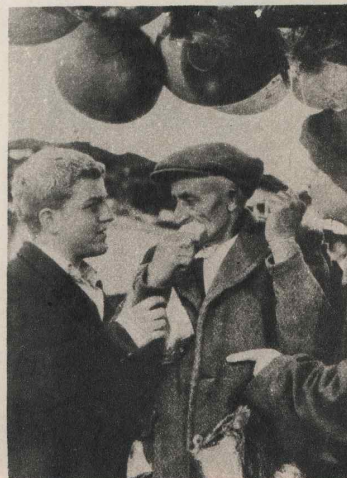
În Sicilia am mai întâlnit și pe doamna aceea neagră care se cheamă mizerie. Cea mai neagră dintre toate doamnele domniitoare cunoscute pînă acum. La Palermo, învecinînd bulevardele principale, se încolăcesc tentacular străduțele strîmte, supraaglomerate de căsuțe înguste și înalte cu două-trei etaje, unele dărăpănate și părăsite, cu ferestre și balconase mărunte, între care se întind kilometri de rufărie pusă la uscat. Soarele torid al Mediteranei nu ajunge la copii, cîrdiri întregi, care forfotesc pe afară, neîngrijiiți și intimidăți. Tot ce e de prisos în casă se aruncă pe fereastră, în capul lor, zdrențe, ziare vechi, vase sparte, resturi de alimente. Dacă e duminică, femeile se adună ghemuite pe la porți, îmbrăcate în negru și tac sau șoptesc. Se adună și bărbații, separat, tot în negru, și joacă cărți. Ca spre seară, să lasă cu toții la mare, să se așeze în jurul unei mese de lemn și să mănînce scoici negre și tentacule de caracatiță. «În numele legii».

#### CUM SÎNT?

Am auzit cîndva că italienii îi disprețuiesc pe italieni. Inexact! Firește, italienii sînt un popor civilizat, trei milenii de condensare neîntreruptă a culturii în țara lor nu putea să nu-i cultive, în consecință nu pot fi șovini. Dar că își iubesc țara sînt convinși. Țara e compusă din mizerii și miracole, din palate și pietre risipite, din comori și tălpi rupte, din genii și oameni mărunți. Italienii iubesc totul. Un trecător de pe stradă, dacă îl oprești și îl întrebi unde te afli, îți ține o lecție de istorie, îți ierarhizează valorile, neagă ce e de negat și e mîndru că poate s-o facă, are mereu un punct de vedere.

Poate e sumar observat, dar acesta e spiritul italian. E spiritul pe care l-am regăsit în filmele bune italiene. Mai rar o țară, cu cîmpurile ei, cu drumurile, cu satele, cu orașele, cu străzile, cu oamenii, a fost filmată mai cu credință, cu dragoste și cu dorința de transformare, ca Italia.

Poate de aceea cînd am pășit pe pămîntul italian am avut senzația că mai fusesem cîndva acolo...





# MOSCOVA



## CINCI REGIZORI ȘI DOUĂ ÎNTREBĂRI

de ADRIAN RIZA

Vizitând platourile de la Mosfilm, am izbutit să stau de vorbă cu cinci dintre cei mai interesați regizori sovietici, cărora le-am pus două întrebări.

Iată prima întrebare:

Care sint după părerea dumneavoastră numele cele mai promițătoare dintre regizorii tinerei generații?

La această întrebare mi-au răspuns:

**A. ZARHI:** Aș răspunde că mă apropii ironic de problemă. Cînd tineretul se mîndrește cu tinerețea, eu devin suspicios. În istoria artei nimeni nu există ca artist tînr sau ca artist bătrîn. Tinerețea e o vîrstă și nu o calitate artistică.

— Ca și bătrînețea de altfel. Vroiam însă să ne vorbim tocmai despre tinerii talentați.

— Cred că Rolan Bikov (*Aibolit 66*) și Tarkovski (*Copilaria lui Ivan*) sint doi tineri talentați. Foarte talentați.

**I. RAIZMAN:** Cred că avem foarte mulți tineri regizori buni. Vă mărturisesc convingerea mea că ei sint mai talentați, în general vorbind, decît regizorii generației mele. Încep cu Tarkovski, al cărui *Rubliov* va însemna o dată. Grupez apoi pe Koncealovski, Huțiev, Șepitko, Danelia, Paradjanov, Șuşkin. În următorii 3—4 ani veți auzi de aceste nume. Poate chiar mai devreme.

**I. TALANKIN:** Fără să stau prea mult pe gînduri vă răspund: urmăriți evoluția prietenilor mei Tarkovski, Huțiev și Danelia, trei oameni foarte diferiți, dar care sint de pe acum artiști. Eu aș zice mari artiști. Sint regizorii despre care veți mai auzi, artiști de clasă internațională. *Rubliov* al lui Tarkovski este o operă fără precedent în cinematografia, cel puțin în cinematografia noastră. Secolul XV, «pată albă» nu numai pentru film, ci și pentru literatură, și într-o măsură chiar pentru istoriografie, este tratat magistral, cu un curaj admirabil.

Nu mai Bergman a «încercat» evul mediu în această manieră realistă. Filmul s-ar putea să aibă lungimi, chiar stîngăci, dar viziunea este cea a unui artist și ea este contemporană, modernă. *Rubliov* este o operă de îndrăzneală.

**L. ȘEPITKO:** Începutul sint Huțiev, Ciuhrai, Alov-Naumov. Cu ei am sperat într-o mare mișcare, într-o «reinnoire» (utilizez cuvîntul pentru că nu am la îndemînă unul mai bun). Ei au făcut însă doar trecerea de la anii 40 spre noi. Drapelul lor era Eisenstein, dar fondul era «neorealismul» sau «polonezii», sau «japonezii». Fără îndoială aceasta a fost o etapă necesară avînd rolul ei evident. Ce se va întîmpla cu noi? Nu știu cum vom apare noi generației următoare. Pentru mine reprezentativi sint trei oameni... Tarkovski, Klimov, Șuşkin. Tarkovski datorează mult lecțiilor lui Buñuel și Kurosawa. *Rubliov* mi-a plăcut, deși am destule rezerve. Găsesc că în acest film cinematograful este mai puțin prezent decît literatura sau pictura. Dar filmul este Rusia ca înțelegere, ca concepție, văzută în profunzime. Este o operă care oglindește amplu spiritul național. Klimov mi se pare, dintre ei, cel mai interesant, cel mai arzător interesat de problemele cinematografiei, de problemele specifice ale artei sale. Șuşkin, cu o sintaxă neobișnuită pe care nu știu de unde s-o iei, este în fond credincios unor formule

tradiționale. În perspectiva teoretică nu știu ce va face, dar în practică s-ar putea să facă mult, fiindcă e foarte talentat.

**V. NAUMOV:** Rețineți două nume: Huțiev și Tarkovski. Huțiev, care n-a dat încă opera care să-l caracterizeze, are o profundă seriozitate interioară și un potențial formidabil. Tarkovski impune prin încrederea religioasă în ceea ce face, în munca și în creația sa. Acest lucru face minuni în artă.

La cea de a doua întrebare:

Ce rol pot juca astăzi clasicii cinematografiei sovietice (Eisenstein, Pudovkin, Dovjenko) în reinnoirea cinematografiei?

aceiași cinci regizori au dat următoarele răspunsuri:

**I. RAIZMAN:** Filmele lui Eisenstein sau Pudovkin erau mai emoționale decît tot ceea ce am făcut noi, mai tîrziu, în anii '40. Problemele lumii noastre sint mult prea complexe și, din această cauză, trebuie să vorbim mai mult. Noul meu film, care va fi un film publicistic, va avea un dialog bogat. Sonorul a apărut — într-un fel — prea devreme. Atunci am vorbit pentru că puteam vorbi. Acum vorbim pentru că trebuie să vorbim.

**A. ZARHI:** De pe alte poziții și cu alte mijloace, modernizarea artei noastre înseamnă astăzi o întoarcere la marile nume ale trecutului, o întoarcere la izvoarele lui Eisenstein, Pudovkin și Dovjenko.

**I. TALANKIN:** Cred sincer că Eisenstein, Pudovkin și Dovjenko pot ajuta la o nouă «renștere» a cinematografiei sovietice. Artă lor e clasică, e adică un permanent prilej de meditație. După mine, a învăța de la clasici nu înseamnă a copia «maniera». Cu cît o operă este mai valoroasă cu atît este ea (practic) mai greu de imitat. De la clasici trebuie să învățăm să ne simțim responsabili de absolut tot ce se întîmplă în jurul nostru.

**L. ȘEPITKO:** Cum va fi viitorul? Nu știu! Cred că nimeni nu poate răspunde la o asemenea întrebare. Sint însă convins că «rationalismul» în artă, ca o tendință «modernă», este o prostie și o greșală. Artă trebuie să rămînă și va rămîne o manifestare «de inimă», necontrolabilă, necenzurabilă rațional.

**V. NAUMOV:** Tradiția epocii clasice a cinematografiei sovietice este în primul rînd curajul, cetățenesc și artistic, privirea bărbătească, aspră dacă vreți, și deschiderea spre problemele vieții.

Îmi place mult Dziga Vertov. Filmele lui par astăzi poate naive, dar ele fac încă o mare, o puternică impresie. Față de ciné-vérité am toate rezervele, născute din (să zicem) onestitate profesională. Reflectarea cît mai deplină a adevărului este o tendință permanentă și proprie artei. Aș exemplifica la nivelul cel mai evident, cu jocul actorilor care se vrea din ce în ce mai natural. Ciné-vérité-ul ca experiment e adeseori tentant. Dar trecerea experimentului în domeniul artei e o aventură. Aș putea eventual folosi scene și episoade filmate după procedeele preconizate de ciné-vérité, dar întîrîndu-le viziunii mele care urmărește un țel, deci trăind «teoria».

Cîteva date despre cei întrebați:

**ALEKSANDR ZARHI:**

«Deputatul de Baltica» (împreună cu Haifiț — 1936), «Membru guvernului» (împreună cu Haifiț — 1940), «Pavlinka» (1952), «Nesterka» (1957), «Înălțimea» (1966).

**IURI RAIZMAN:**

«Pămînt destelenit» (1940), «Așa s-a călît otele» (1942), «Trenul merge spre răsărit» (1948), «Cavalerul stelei de aur» (1950), «Comunistul» (1957), «Oare aceasta e dragostea?» (1962), «Fiul comunistului» (1966).

**IGOR TALANKIN**

«Serioja» (împreună cu Danelia — 1960), «Pre-ludiul» (1963).

**LARISA ŠEPITKO**

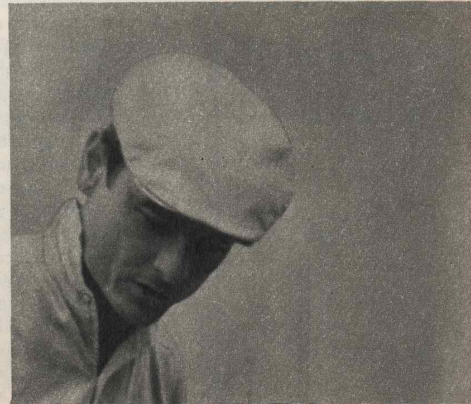
«Arșița» (1964), «Aripile» (1966).

**V. NAUMOV:**

«Tinerete neliniștită» (1955), «Pavel Korceaghin», «Vîntul» (1958), «Pace noului venit» (1961), «Moneda» (1963).



Larisa Șepitko: «Cum va fi viitorul? Nu știu. Dar arta trebuie să rămînă și va rămîne o manifestare «de inimă».



Igor Talankin: «*Rubliov* al lui Tarkovski este o operă fără precedent în cinematografia noastră» (în imagine: Tarkovski).





## ÎN CĂUTAREA CELUI MAI BUN FILM AL ANULUI 1966

de JERZY PLAZEWSKI

Festivalul mexican este unul din cele patru «festivaluri ale festivalurilor» (alături de Varșovia, Londra și în ultima vreme New York), dar se caracterizează printr-o mai mare amploare. Un merit al acestui festival este prezentarea celor mai celebre filme ale anului. Federația Internațională a Criticii Cinematografice (FIPRESCI) dispunând de un juriu format din reprezentanții diferitelor țări ale lumii (anul acesta Brazilia, Germania Federală, Italia, Polonia și Mexic) acordă cu acest prilej premiul André Bazin «celui mai bun film premiat la festivalurile de filme din anul acesta». Ar fi poate exagerat să-l numim premiul pentru cel mai bun film al anului. În orice caz «premiul premiilor» este fără îndoială cel mai important dintre Premiile internaționale ale Criticii.

### O SELECȚIE CIUDATĂ

La Acapulco au fost invitate: patru filme de la Cannes (în ciuda faptului că producțiile din anul acesta au fost slabe, totuși, ca proporții, este un festival de seamă), trei filme din Berlinul de Vest, trei de la Mar del Plata și trei de la San Sebastian (ultimele două au fost favorizate probabil din pricină că sînt festivaluri în limba spaniolă). În schimb a fost ales numai cîte un film de la Karlovy Vary și Veneția: mister ce nu a putut fi dezlegat, ținînd seama de importanța acestor competiții. Iar două filme, cu toate că nepremiate nicăieri, au fost adăugate de amfitrioni.

### «FALSTAFF», CEL MAI BUN FILM AL ANULUI?

Premiul André Bazin de la Acapulco a fost finalmente acordat (dar nu unanim) americanului Orson Welles pentru «Falstaff». Welles a realizat un film excelent, inteligent, fidel maestrului de la Stratford în care și-a rezervat — cum era și firesc — rolul principal, pe care l-a jucat cu brio-ul lui caracteristic, chiar poate cu prea mult brio. Dar ar fi greu să afirmăm că tocmai «Falstaff», dintre toate filmele anului 1966, a făcut ca arta cinematografică să pășească înainte. Înșuși Welles are la activul său realizări mult mai revelatoare (dacă ar fi să amintim doar «Cetățeanul Kane», genial, veșnic viu cu toate că datează de un sfert de veac), iar Shakespeare a mai fost adaptat pe ecran cu mult mai multă îndrăzneală (de Olivier sau de Kozîntsev, de pildă).

Cu toate că verdictul juriului FIPRESCI poate fi considerat ca valabil și bine fondat, ar fi just să spunem că au mai fost la Acapulco și alte filme realizate în 1966 care au stîrnit entuziasmul criticilor și publicului, sau au dus la discuții încornate și ar fi avut deci șanse serioase să fie premiate. Aceste filme au fost în număr de cinci și nu aș ezita o clipă să pun pe oricare din ele alături de «Falstaff».

Potrivit preferințelor mele personale aș menționa în primul rînd filmul «Un bărbat și o femeie» al francezului Claude Lelouch (Marele Premiu al festivalului de la Cannes din 1966). În această poveste de dragoste aparent banală, altceva este cu totul extraordinar: faptul că a fost creat un film despre o iubire mare și romantică, tratată cu toată seriozitatea ca o problemă vitală. Ca regie, «Un bărbat și o femeie» ține seama de tendințele azi la

modă, de a improviza — dar nu cu orice preț, ci numai acolo unde este nevoie. Acest lucru lasă un puternic sentiment de sinceritate.

### UN MARE REGIZOR: GILLO PONTECORVO

Un alt film, fără îndoială mare, este coproducția italo-algeriană «Bătălia pentru Alger» al lui Gillo Pontecorvo, care povestește într-un stil ascetic, aproape documentar, nu atît despre victoria cît despre înfrîngerea mișcării de rezistență algeriene din 1960, cînd colonelul parașutist francez Mathieu a avut impresia că a sugrumat lupta de independență algeriană pe mai multe zeci de ani. Fidel adevărului istoric și capabil de un excelent efect dramatic, filmul se încheie printr-o grandioasă manifestare pentru libertate, o prevestire a apropiatei eliberări, tocmai atunci cînd situația părea să fie deznădăduită. Filmările aparent dezordonate, lipsa actorilor profesioniști, utilizarea exclusivă a locurilor în care s-au desfășurat evenimentele dau o puternică impresie de participare personală la marele și elocventul proces istoric. «Bătălia pentru Alger» a fost distins cu Marele Premiu la festivalul de la Veneția.

Un demn reprezentant al «școlii pragheze» s-a dovedit a fi pelicula lui Karel Kachyna «Eu, Iulinka și sfîrșitul războiului», învingătorul de la Mar del Plata. Poate că subiectul nu este contemporan și nici tipic «școlii pragheze», ci doar o nouă variație pe tema războiului trăit de data asta de un copil. După opinia presei mexicane însă, acest film a însemnat un moment crucial al festivalului.

### DOUĂ FILME BUNE

Mai rămîn două filme interesante din palmaresul festivalului de la Berlin. Formal mai bună este realizarea lui Roman Polanski «În așteptarea lui Katelbach». Ca și în filmele sale precedente (Polanski își scrie întotdeauna singur scenariile) creează de la bun început o situație neobișnuită izolînd trei personaje și obligîndu-le să se mulțumească cu propria lor prezență. Mai puțin abil făcut este «Vinătoarea» al spaniolului Carlos Saura.

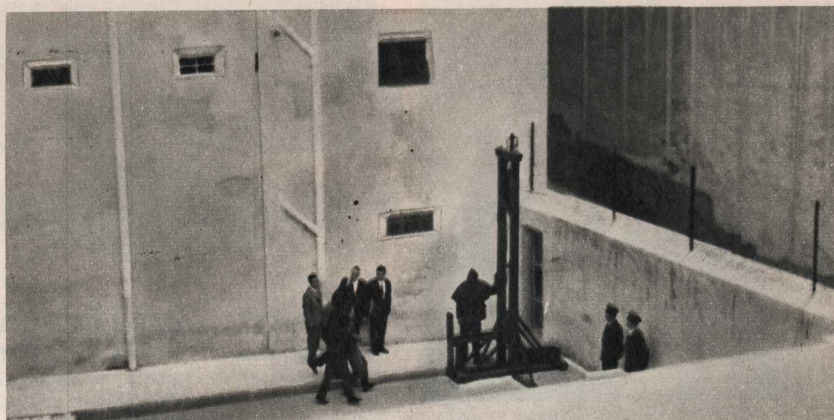
Acest film, ca și «Falstaff»-ul lui Welles — navigînd destul de incidental sub pavilionul spaniol — au fost pricina celui mai mare scandal politic de la Acapulco. Guvernul mexican pînă în ziua de azi nu recunoaște decît autoritatea Spaniei republicane și nu cea a Spaniei lui Franco. Astfel delegația Spaniei a sosit doar semioficial. Totuși ea a cerut ca pe lingă drapelele țărilor participante la Festival să apară și drapelul franchist. Energicul director al Festivalului, Dr. Moya Palencia, nu a vrut să cedeze și astfel delegația spaniolă s-a retras din festival, iar filmele spaniole au fost vizionate în absența ei.

### ROMÂNIA PRIMITĂ CU OVAȚII

Între lucrările care au candidat pe drept cuvînt la «cel mai bun film al anului 1966» au fost unele incontestabil

ACAPULCO,  
FESTIVALUL  
MEXICAN,  
ESTE UNUL  
DIN CELE  
PATRU  
«FESTIVALURI»  
ALE FESTIVALURILOR», ALĂ-  
TURI DE VARȘOVIA, LONDRA  
ȘI, ÎN ULTIMA VREME,  
NEW YORK.





remarcabile și deseori constituind surprize de-a dreptul uimitoare. În primul rînd trebuie să menționez România. Debutul lui Lucian Pintilie cu «Duminică la ora 6» a demonstrat că nici cineaștii romîni nu se mulțumesc cu vechile metode de narație. Prin idei novatoare, regizorul român a știut să împrăspăteze subiectul pe tema conspirației antifasciste. (Trebuie să adaug că apariția delegației române înainte de proiecția filmului și în special farmecul personal al Irinei Petrescu au fost răsplătite cu ovații la Acapulco).

Un alt eveniment l-a constituit filmul italianului Pietrangelo «O cunoșteam bine» — povestea ascensiunii unei fete «în înalta societate», o pătrunzătoare analiză a consecințelor acestei ascensiuni. Noul suflu ce se simte în cinematografia vest-germană a fost bine ilustrat de filmul «Vinătoarea vulpilor interzisă» de Schamoni, un debut pe alocuri merituos, care caută, ambițios, un loc în rîndul tinerei generații. Filmul iugoslav «Treie» al lui Petrovici — trei scurte instantanee, aproape statice, din trei perioade diferite ale războiului trecut, este o operă fără revelații dar bine făcută. În sfîrșit, «Pedro Palamo» al lui Velo — un film al amfitrionilor, pe care nu-l socotesc reușit, dar care este o îndrăzneată încercare de a ieși din impasul în care se află cinematografia mexicană.

### UN AN CA MULTI ALȚII

Din perspectiva festivalului de la Acapulco nu reiese că anul 1966 ar reprezenta un moment crucial pentru arta cinematografică. Festivalul mexican ne-a arătat însă că noile metode de creație în film cîștigă teren — în special preocuparea tot mai mare pentru improvizație, precum și tendințele documentariste — că acea conjunctură favorabilă a cehilor ține încă și că va începe probabil o renaștere în cinematografia vest-germană, că Italia și Franța furnizează lumii în continuare numărul cel mai mare de opere ambițioase, iar aportul americanilor descrește necontenit.

«Filmările aparent dezordonate, lipsa actorilor profesioniști, utilizarea exclusivă a locurilor unde s-au desfășurat evenimentele, dau o puternică impresie de autenticitate». («Bătălia pentru Alger» de Gillo Pontecorvo)

«Reanimarea recentă ce se simte în cinematografia vest-germană a fost bine ilustrată de filmul lui Peter Schamoni, «Vinătoarea vulpilor, interzisă».

«Ca regie «Un bărbat și o femeie» ia în considerație tendințele la modă de a improviza — dar nu cu orice preț, ci numai acolo unde este nevoie» (Anouk Aimée și Jean-Louis Trintignant)

«Un demn reprezentant al școlii pragheze s-a arătat a fi filmul lui Karel Kachyna, «Eu, Iulinka și sfîrșitul războiului», după părerea presei mexicane punctul culminant al Festivalului».







De Sica la 25 de ani, pe vremea cînd juca roluri de june-prim și nu visa să ajungă un brav general (della Rovere).



MICROMONOGRAFIE

# DE SICA

de  
IULIAN MIHU



Și lată-i chipul pe care nu numai timpul, dar și maturizarea talentului a adăugat această expresie («Generalul della Rovere») — 1959.

**BIO-FILMOGRAFIE** — Anul nasterii: 1902. — Studii juridice. — Mic interpret (prin hazard) la 10 ani într-o operă cinematografică a lui Bencivenga («Afacerea Clemenceau»), alături de gloria filmului mut, Francesca Bertini. Încarnază cu timpul o lume pestrită, populară, compusă din vinzători, comis-voiajori, soferi, de obicei sentimental, ascuns sub masca unei ironii amabile. — Primul său film viguros: «Copiii ne privesc», 1943. Critică nemiloasă a lumii oamenilor mari. — Temă reluată și în «Sciuscia», 1946. — În 1948 «Hoții de biciclete», nenumărate premii internaționale, constituie pentru specialiști un aprofundat studiu sociologic și cinematografic. — 1951, «Miracol la Milano» în colaborare, ca și la multe altele, cu scriitorul și scenaristul Zavattini. Foarte original ca gen: neorealism fantastic. — În 1952 «Umberto D», dedicat tatălui său, Umberto. Film de un stil remarcabil. (Ulterior cum în film un ciine poate întruchiupa simbolul devoțiunii și demnității.) Tot în 1952, un frumos rol în filmul lui Gianni Franciolini «Buongiorno Elefante».

1953 «Stazione Termini». Inegal, nedecis, a vrut să ia neprofesioniști; au fost impuși din considerente financiare, actori: Jennifer Jones, Montgomery Clift etc., de altfel foarte buni. În același an De Sica interpretează un excelent rol în filmul lui Max Ophüls «Madame de». Are ca parteneri pe Danielle Darrieux și Charles Boyer. — În 1954 regizează «Aurul Neapolului». Cu ultimele două filme se îndepărtează de neorealism. Dar «Aurul Neapolului» are mari calități. Două momente memorabile: un nobil scăpătat joacă cărți și pierde mereu; o scenă în care o mamă împarte copiilor bomboane, după ce și-a condus la mormînt propria-i odraslă. — În 1956, «Acoperisul». — În 1959, rolul principal din filmul lui Rossellini «Generalul della Rovere». Remarcabil în deosebi în prima parte, mai puțin melodramatică. — În 1962 regizează «Ciociara» cu Sophia Loren, după romanul lui Moravia. Sincer, dar exterior. În același an «Judecata de apoi» cu o pleiadă interminabilă de mari actori în roluri inconsistente. Tot în acest an cel mai bun scheci din filmul «Boccaccio 70» cu Sophia Loren, mai atrăgătoare și mai sinceră ca oricînd. — În 1963, confuză și nedecisă, regia la «Sechestrații din Altona». — În 1964, «Ieri, azi, mâine». Film cam fabricat, actori cu orice pret, ritm forțat, dar plin de farmec, umor și puțină fantezie. — 1964 — «Căsătorie italiană» după piesa «Filumena Marturano» de Eduardo de Filippo, avîndu-i ca protagoniști pe Sophia Loren și Marcello Mastroianni. Toate filmele realizate după 1954 îl au pe Zavattini ca scenarist.

Ne uimește la De Sica perfectă unitate a contradicției dintre construcția extrem de elaborată a subiectului și spontaneitatea redării detaliului psihologic, filozofic sau a unui element pur și simplu întîmplător. Cu mult înainte de «ciné-vérité», prin trucerile sale subtile de «dresor», De Sica și-a asigurat participarea degajată a interpreților și a decorului, pe care te silește să le privești printr-un cadru fără contururi, fluid, sau mai bine zis printr-un aparat fără cadru. Dacă ai îndrăzneala să-ți proiectezi într-o cameră pe un perete «Umberto D», vei simți după primele minute că această cameră nu mai este a ta.

Această uitare de sine, această înnoibilare a sentimentelor spectatorului receptiv, această lipsă de cenzură, de autocontrol, acest sentimentalism de calitate superioară, care te îndeamnă spre părtinire față de un erou sau altul, ca pînă la urmă să-i ierți pe toți și să rămi cu un sentiment amar de neîncredere în justiția socială, această tendință susținută și teoretic de regizor a scandalizat pe burghez, pe micul burghez, pe spectatorul comod sau filistin și chiar pe redactorii revistei «Cahiers du Cinéma».

Înșelătoria uscăciune a lui Bresson, care nu este altceva decît puritatea unui stil.

Înșelătoria facilități a lui De Sica, care nu e de fapt decît cursivitatea și eleganța altui stil.

Acest «bel giovane» al anilor 1920 despre care un producător spunea că din pricina nasului său nu va reuși niciodată să aibă succes; acest italian sentimental și cabotin simpatic, cu o eleganță afișată și cu o permanentă dorință de a cuceri; acest actor și regizor unic, de un realism poetic tendentios, direct și coplesitor care a știut să descrie cu finețe psihologia omului mijlociu în mediul său social, a unui om pe care îl coboară uneori pînă la ultimele consecințe ale mizeriei, dar îl lasă să-și păstreze nealterate sentimentele umane; acest geniu al cinematografiei contemporane care se numește Vittorio De Sica, ne-a dat o imagine atât de durabilă și totodată de înțelegătoare a condiției umane, comparabilă poate doar cu un Cehov sau Șalom Alehem în literatură, încît se cuvine să subliniem imensa putere de atracție pe care o reprezintă și azi capodopere ca «Sciuscia», «Hoții de biciclete», «Miracol la Milano» sau «Umberto D»...

În timp ce «West Side Story» este după Jean Mitry o capodoperă, iar «My darling Clementine» al lui John Ford un film foarte bun, o operă desăvîrșită cum e «Sciuscia» apare cu litere subțiri în «Dictionnaire du cinéma»...

Dar nu de mult, 117 istorici ai cinematografiei din 26 de țări au ales printre primele trei filme mari ale lumii, «Hoții de biciclete».

Eisenstein, Chaplin, De Sica, Dreyer, Renoir, Stroheim...

Fiecare, la rîndul și în felul său, a fost adulat sau negat de contemporani.

De Sica, la fel ca și Stroheim, suspecții de producători... neînțeleși de publicul larg din Italia sau America.

Conștient de menirea sa, De Sica creează o artă despre individ și colectivitate, îmbrățișează cele mai largi sfere sociale și atacă frontal problema demnității sau a fătărnicii umane.

«Umberto D» începe cu o manifestație și întreg filmul nu este decît o demonstrare migăloasă a justiției revoltei colective sau individuale.

În «Sciuscia», Pasquale își pedepsește cu asprime prietenul cel mai apropiat, fapt care-l prilejuește lui De Sica ridicarea omului spre cele mai înalte culmi ale purității sentimentelor.

În «Miracol la Milano», în acest «a fost odată»... Zavattini și De Sica îi împart pe oameni în două,



# teoria și cultura cinematografică

ca în basme: generoși sau răi și creează din «Totò il buono» imaginea cea mai rudimentară a cînstel și răbdării omenești.

## PRIMORDIALITATEA SENTIMENTULUI ȘI A VISULUI

Dacă Jean Desternes afirma că neorealismul s-ar putea tot atît de bine numi și neoromantism, atunci desigur că el s-a gîndit în deosebi la autorul «Copiilor care ne privesc» și care a reintrodus primordialitatea sentimentului și a visului în operele sale.

Știința naturii omenești îl apropie pe De Sica de filozofia chapliniană, dar îl desparte de ea prin delicatețea observației și obiectivitatea atitudinii; de Jean Vigo se simte legat prin aceeași metodă a înfățișării poetice a narațiunii, dar se deosebește prin lipsa de asprime în judecarea personajelor; Rossellini este ca și De Sica un observator al străzii, cucerit de documentul viu al existenței, dar De Sica prin structura sa napolitană inventă și îmbogățește datele documentarului, prin ficțiune evidentă, impunînd această ficțiune, fără să se teamă de ea. Este greu să găsim multe alte exemple în care să se exprime atît de armonios senzația vieții directe cu tendința precisă a filozofiei particulare a artistului. Nu este vorba numai despre adevăr. Acesta reiese și dintr-un film expresionist remarcabil ca cel al lui Robert Wiene, «Cabinetul doctorului Caligari» sau din capodopera lui Rossellini, «Paîsa», mult mai aproape de documentar decît filmele lui De Sica. Dar la aceste două opere, construcția și elementele exprimate aveau aceeași natură. La De Sica însă uimește perfectă unitate a contradicției lor.

## FARMECUL IMITAȚIEI ȘI FORȚA PRESTIDIGITATORULUI

El însuși actor dezinvolt, pasionat și reținut, dar cu pasiune și reținere profesională — Vittorio De Sica apelează în ultimă instanță la interpretul ne-profesionist tocmai pentru a-și crea deplina libertate de exprimare interpretativă prin naturi neviciate, asupra cărora publicul să nu aibă idei preconcepute, previzibile... Căci stilul comportamentului personajelor sale din cele mai bune filme, tonul delicat și coborît al jocului amintesc de muzica lui Couperin, care lasă loc de percepere și de incantație a ascunzîșurilor celor mai profunde și mai liniare totodată. Ricci sau Umberto D, dar în deosebi copiii, Bruno și Pasquale din «Hoții de biciclete» sau «Sciuscia», redevin realități vii și totodată și interpreți ai propriilor destine artistice.

Forța de prestidigitor și puterea de imitație pe care o degajă actorul De Sica asupra celorlalți interpreți apar preponderente în filmele sale și-l situează pe un loc aparte în cinematograful neo-realist italian. Dacă autorul apare în film ca actor («Aurul Neapolului»), el nu creează impresia unui balet mecanic în jurul său, așa cum o presupune opera chapliniană. Acest dozaj sentimental și discret nu aparține unei întîmplări, ci unei concepții clare în definirea realului.

În opera lui De Sica este totodată evidentă evoluția stilului său comparabilă doar cu cea a lui Eisenstein și de aceea nu mă feresc să afirm că autorii se situează ambii la capete de hotar ale artei cinematografice. Dacă la regizorul sovietic mijloacele formale au evoluat de la «Crucișătorul Potiokin» la «Ivan cel Groaznic» (partea doua) spre o simplitate și subtilitate de cristal, personajele dezvoltîndu-se de la simplitate și schematism spre complexitate psihologică și comportament greu de descifrat, la De Sica stilul general se descarcă cu timpul de impurități în toate direcțiile, ceea ce ne va face, cînd amintim de «Umberto D», să ne gîndim la Bresson.

Apropierea sa de Eisenstein, ca doi poli care se atrag și se resping, ne face să ne gîndim și la aspectul revoluționar al lui De Sica. Niciodată și nicăieri încă — într-o asemenea măsură — n-au fost folosite mai eficace și mai subtil toate mijloacele cucerite de arta cinematografică. Expresivitatea imaginii și a sunetului în «Sciuscia» sau «Hoții de biciclete» (aceste filme sînt poate cele mai populare dintre operele sale) ajung la cel mai înalt grad de simplitate perfectă și profundă.

## INCONSECVENȚA UNUI MARE ARTIST

Poate că într-adevăr regizorul italian nu este un geniu. Dar el a creat capodopere, fapt de necontestat.

Cu «Stazione termin» și «Aurul Neapolului», De Sica începe să caute o cale spre publicul larg, să facă concesii, să-și trădeze stilul... O reîntoarcere prin «Acoperișul» la filmele de dinainte de 1952 aproape eguează din punct de vedere artistic. E mai mult o mirare a neorealismului în fruntea căruia s-a aflat regizorul pînă în 1952. Rămîne critica socială a crizei de locuințe, o critică lipsită de rigoare, de expresivitatea, de puritatea filmelor anterioare. «Acoperișul» constituie doar un exemplu de măiestrie exprimare a detaliului filmic, în sensul său concret, material.

Fără să mai fie nevoit de astă dată să-și plătească propriile filme, De Sica joacă și astăzi în tot felul de producții cinematografice de mai bună sau mai îndoielnică valoare artistică, creează el însuși filme incerte și inegale, la adăpostul unei mai mari certitudini financiare. Dar e crispat și începe să-și reneghe el însuși parte din ultimele sale opere, cărora nu li s-a mai dăruit cu pasiunea cu care a descris evenimentele poetice și tragice din jurul unor personaje ca Ricci, Umberto, Bruno sau Pasquale...

Dar chiar și în cele mai recente filme ale sale, dincolo de nivelul lor artistic sau formal, se degajă, după cum spune Paolo Valmarana «o lecție de modestie și măsură, de care cinematograful italian are atîta nevoie. Nici contorsionări de aparat, nici încadrături kilometrice, panoramice excesive etc... Se vede că regia clasică, precisă, modestă și esențială va rămîne mereu modernă!...

Și chiar dacă filmele lui astăzi urmăresc mai mult *evenimentul* decît *substanța*, din ele se degajă același apel călduros spre demnitate, cînstel, omenie și adevăr.



De Sica este autorul — genial — al «Hoților de biciclete» (1948).



Nu știu dacă singurătatea a fost imaginată mai simplu în vreun alt cadru de film («Umberto D») — 1952.

«Ieri, azi, mâine» (1964). Film cam fabricat, mari actori (Sophia Loren—Marcello Mastroianni), plin de farmec, umor și oarecare fantezie.





## PROFIL

## O FEMEIE NUMITĂ

# JEANNE MOREAU

de EVA SÎRBU

Un rol de cinci minute — nu știu dacă întregi, nici măcar la un loc — în filmul lui Orson Welles «Falstaff». Personajul acela ambiguu, Dall, jumătate copil, jumătate femeie decăzută. Cinci minute alături de Orson Welles-actorul, a cărui personalitate absoarbe ca un burete toată atenția spectatorului, îl obligă să-l vadă, indiferent în ce colț al cadrului s-ar afla, indiferent în al cîtelea plan. Alături de Orson Welles, Jeanne Moreau nu numai că se vede, dar îl completează. Este jumătatea lui, partea feminină a speciei monștrilor sacri. De aici forța scenei dintr-o ei, de aici senzația de complicitate pe care o capătă cele două personaje și aerul lor de familie.

Jeanne Moreau:

«Există o problemă a femeii, dar tipul sutragetă, care cultivă antagonismul dintre bărbat și femeie mi se pare mai degrabă plicticos».

Cele cinci minute din «Falstaff» o dezvăluie tot atât de bine ca oricare dintre rolurile ei de mare întindere. Jeanne Moreau nu este actrița pe care să o descoperi de-a lungul unui film, pe care întâi s-o remarci, apoi să te obișnuiești cu ea și la urmă s-o accepți. Personalitatea ei nu are nevoie de timp ca să se impună, ci izbucnește, cu forța unei explozii și în toată complexitatea ei, de la prima imagine. O frumusețe în afara canoanelor, o expresivitate reținută, concentrată, o putere aproape magică de a-ți comunica personajul și un anume fel de feminitate, cel mai complex, poate cel mai adevărat. O feminitate deplină, înțeleasă nu ca grație exterioară sau ca exacerbare a datelor fizice, ci ca spiritualitate feminină, ca structură intimă, ca ordonare a materiei într-o anume formă de sensibilitate, într-un anume fel de rațiune, de a lua contact cu universul, de a se manifesta. Pentru că dincolo de talent — pe care îl au încă foarte multe actrițe — dincolo de expresivitatea jocului, dincolo de știință și experiență, Jeanne Moreau rămâne un exemplar al speciei feminine în înțelesul cel mai frumos al cuvîntului și în toată complexitatea noțiunii.

Jeanne Moreau:

«Pentru mine a face film nu înseamnă atât un fel de a juca, cît mai degrabă un fel de a trăi».

Jeanne Moreau:

«Eroinele vechiului cinema erau văzute din afară. Am impresia că femeile din epoca aceea purtau un fel de mască desenată pe obraz. Trăsături mobile, dar pe care cineva le-ar fi îngrădit. Cînd văd obrazul Joanei Crawford, de exemplu, am impresia că văd înscriindu-se acolo, siguranța, precizia, fatalitatea unui destin. Nu mai este cazul eroinelor de azi».

Aproape toate personajele interpretate de ea sînt femei care cunosc acest antagonism între bărbat și femeie, și cunoscîndu-l, încearcă să-l dizolve, sau cel puțin să-i reducă dimensiunile. Femei care nu-și acceptă neîmplinirea și se luptă, cu toate armele, împotriva ei. Care nu acceptă jumătățile de măsură, convinge fiind că întregul există și că armonia este o lege a universului... Un amestec de rațiune și instinct, de putere și slăbiciune, de lene și voință tenace unește toate personajele interpretate de ea, le dă un aer comun și creează în același timp un nou tip de femeie: despuțat de toate artificiile schemelor și, în mod natural, complicat. Opusul «îngerilor» și «demonilor». Tipul de femeie pe care-l crezi posibil dincolo de ipostazele binelui și răului, cu care te poți identifica într-un punct sau altul al alcătuirii sale complexe. Tipul modern deci, pentru că cine mai crede astăzi numai în îngeri sau numai în demoni, numai în Greta Garbo sau Marlene Dietrich, numai în Bette Davis sau Ingrid Bergman?

O față calmă, cu mobilitatea reținută, cu reacțiile imprevizibile și trecerea de la rîs la gravitate, fără trepte, dintr-o bucată. Cu expresivitatea concentrată cel mai adesea în priviri și mimică, imperceptibilă ca mimică. Nu este o față care știe să exprime durerea, bucuria etc., ci un fel de materie transparentă prin care se vede totul: gîndurile, sentimentele, emoția, inteligența, viciile și virtuțile, experiențele eșuate sau reușite, desnădejdea sau încrederea. Văzînd-o, nu iei contact cu o stare de spirit sau alta, cu un sentiment sau altul, ci cu un om întreg și cu ceea ce îl determină să fie vesel sau trist, încrezător sau desnădăjduit, iei contact cu toate datele unui caracter, cu toate datele unei personalități, cu o lume care se oferă spre înțelegere și judecată, care trăiește sub ochii tăi. Această dăruire totală, această topire în carnea unui personaj, constituie una dintre cheile «personajului Moreau». Jeanne Moreau nu joacă, nu compune un

rol, decît foarte rar, ci există în fața aparatului. N-am înțeles încă nici o actriță în stare să facă abstracție de toată mașinăria unei filmări, în stare să rămînă ea însăși, să se izoleze în lumea personajului său, cu atîta forță de concentrare, să se confunde atît de perfect cu acel personaj, încît limitele să dispară cu desăvîrșire și să capeți senzația că asisti, de fiecare dată, la o confesiune.

Jeanne Moreau:

«Noaptea» a fost un film devorant... Eram pradă unui asemenea mimetism, încît aveam impresia că femeia aceea (personajul se numea Lidia), mă privește direct, că aventura ei este aproape aventura mea».

Este fără îndoială vorba de o sensibilitate ieșită din comun. De o putere de a recepționa emoția puțin obișnuită, dar și de o dorință de a primi și dăruirii mai departe emoția. De a se dăruirii cu totul unei stări psihice, oricît ar fi să coste acea dăruire. Jeanne Moreau pare să aibă voluptatea trăirii autentice. Chiar dacă scenele neutre, detaliile, sînt compuse, atunci cînd e vorba de liniile directoare, de coordonatele unui personaj transmise printr-un sentiment puternic, Jeanne Moreau nu se teme să trăiască cu adevărat, nu se cruță și nu ne cruță de fapt, arătîndu-ne obrazul nemachiat, necompus, al durerii, al pasiunii sau neliniștii. Nu se teme mai ales de alterarea liniilor, de primejdierea frumuseții obrazului ei de actriță. Poate pentru că nu este frumoasă în înțelesul obișnuit al cuvîntului. Frumusețea ei are un gen aparte, este strict legată de sinceritatea trăirilor, de inteligența cu care știe să fie degajată, de intensitatea sentimentului care o stăpînește în momentul filmării. În «Jules și Jim» — filmul pe care îl iubește cel mai tare — are scene în care e superbă și scene în care e aproape banală. Este transfigurată de dragoste sau urîțită de ură, interesantă și caraghioasă într-un travesti de vagabond. Parcurge adică toate stadiile evoluției unui personaj numit Catherine, toată viața ei răsfîrîtă în liniile unui obraz de femeie care, trăindu-și viața, se descoperă în fel și chip. În «Amanții» putea să fie frumoasă, în «Noaptea» stranie, în «Legături periculoase» pe granița dintre frumos și urît, în «Falstaff» urîtă aproape. Și în toate la fel de fascinantă, la fel de unică, la fel de ea însăși. Pentru că această actriță numită Jeanne Moreau se află dincolo de frumos și urît, în sferile adevărului.







## BIO-FILMOGRAFIE

39 de ani,  
22 de roluri în teatru,  
40 în filme,  
18 ani de cinema.  
8 premii de interpretare feminină,  
titlul de  
«cea mai mare actriță franceză în viață».

Americanii spun despre ea:

«Nici o actriță la Hollywood sau în Europa

nu poate egala

profunzimea

talentului ei.»

Francezii

o numesc

«Jeanne

cea înțeleaptă».

- Jeanne Moreau s-a născut la Paris, la 23 ianuarie 1928.
- Conservatorul de artă dramatică, mai apoi scena Comediei Franceze și a Teatrului Popular, Jean Vilar, o consacră ca actriță de teatru.
- Joacă foarte mult, în special repertoriul clasic, dar succesul vine târziu, în 1953, o dată cu rolul principal din «Clipa strălucitoare».
- În cinematograful debutează modest — în 1948 — cu filmul regizorului Jean Stell, «Ultima dragoste».
- Timp de 10 ani joacă în tot felul de filme mai mult sau mai puțin obscure. Aparițiile ei trec neobservate.
- 1957 este anul întâlnirii sale cu regizorul Louis Malle, care o distribuie în «Ascensorul pentru eșafod». În sfârșit — succesul. În același an: 5 filme.
- În 1958, același Louis Malle îi prilejuiește cu filmul său, «Amanții», cel de-al doilea mare succes în rolul Jeanne; Roger Vadim o distribuie, alături de Gérard Philipe în «Legături periculoase».
- Urmează: «Moderato cantabile» — regizor Peter Brook; «Noaptea» de Michelangelo Antonioni; «Jules și Jim» de François Truffaut; «Jurnalul unei cameriste» de Buñuel; «Procesul» de Orson Welles; «Focul fatidic» și «Viva Maria» în regia lui Louis Malle; «Domnișoara», regizor Tony Richardson; «Mata-Hari», regizor Jean Louis Richard. Aceste filme o consacră definitiv ca mare actriță a ecranului și îi aduc 8 premii de interpretare: 4 pentru rolul din «Amanții», 2 pentru «Jules și Jim», 1 pentru «Jurnalul unei cameriste» și 1 pentru «Moderato cantabile».
- Ultimul rol în film, Doll din filmul lui Orson Welles, «Falstaff».
- De 5 ani, Jeanne Moreau n-a mai urcat pe scenă, consacându-se — deocamdată — filmului și muzicii ușoare (pentru că între timp actrița Jeanne Moreau a devenit și cântăreața Jeanne Moreau).



Jeanne Moreau cea de toate zilele.



În «Jurnalul unei cameriste» de Luis Buñuel.

În «Viva Maria» alături de George Hamilton (Regizor: Louis Malle)





# SCRIITORII ROMÂNI

## ȘI FILMUL

### VICTOR ION POPA AUTOR AL FILMULUI „FOCURI SUB ZĂPADĂ“

#### INCEPUTURI INCERTE

1925 Chiar în anul în care un ziar bucureștean îi consimțea prezența printre «membrii corpului profesoral al Academiei Naționale de Cinematografie» condusă de Gh. Ciprian<sup>1)</sup> se pare că Victor Ion Popa încearcă o primă apropiere de cinematograful. La cererea lui Jean Mihail (sau poate din proprie inițiativă) tinărul scriitor localizează și adaptează pentru ecran «Bancnota de 1.000.000 de lire» a lui Mark Twain sub titlul «Rîndunica albă». Din câte își amintește Marin Iordă<sup>2)</sup> acțiunea scenariului începea în portul Constanța unde viitorii (sau ipoteticii) realizatori ai filmului, aflați în faza de pregătire, ar fi dorit să-și înceapă filmările. Neconfirmată nici de memoriile lui Jean Mihail, nici de vreo altă sursă documentară sau memorialistică cunoscută nouă, informația rămâne sub semnul întrebării și constituind doar o pistă de cercetare.

#### «SÎNT CURIOS SĂ VĂD CE-O SĂ FACI DIN DRĂCOVENIA ASTA!»...

1941 După 16 ani o altă tentativă. Operatorul Eftimie Vasilescu îl atrage în realizarea unui film de aventuri și pe regizorul teatrului «Muncă și lumină» — Marin Iordă, care se afla și el într-o «pauză» cinematografică de peste un deceniu («Așa e viața» fusese realizat în 1928). Ambii se prezintă directorului teatrului, scriitorul Victor Ion Popa, căruia îi propun un scenariu. Iată cum descrie Marin Iordă în amintirile sale<sup>3)</sup> episodul: «Am mers în micul birou în care lucra de obicei Victor Ion Popa, i-am prezentat și i-am expus pe scurt ideea filmului. El a suris blînd, și-a strîns buzele țiguite, a sorbit din ceașca de cafea, și-a mai aprins o țigară și a privit spre tavan.

A doua zi de dimineață îmi spuse la telefon:

— Să vii devreme la teatru fiindcă am ceva treabă cu dumneata.

Cînd am ajuns la el, a aprins o țigară, și-a turnat cafea în ceașcă și a început să citească cu vocea caldă, domoală, plină de expresivitate. Cînd a sîrșit mi-a întins manuscrisul:

— Tare sînt curios să văd ce-o să faci din drăcovenia asta...

Din câte povestește Marin Iordă «scenariul» scris de Victor Ion Popa (azi pierdut) intitulat «Focuri sub zăpadă» era de fapt o năvală care dezvolta și împletea logic firele unei acțiuni abia schițate în scris, definea mai limpede psihologic personajele, stabilea momentele cheie ale acțiunii și dialogul. În transpunerea aceasta V.I. Popa căuta să respecte dorința realizatorilor viitorului film de a evita filmările de interior. Istoria unei crime în «lumea bună», urmărirea unor nevinovați, se constituie într-o poveste destul de săracuță din punct de vedere al valorii artistice intrinsece, adeseori schematică, convențional moralizatoare. Așa cum rezultă din decupajul regizoral<sup>4)</sup> filmul trebuia să trăiască în primul rînd prin ritmul desfășurării sale palpitante și printr-o zugrăvire a ambianțelor umane și naturale prin care autorii își poartă eroii. Prezentarea muncii la pădure și schițarea unor conflicte de muncă existente în acest mediu, prezentarea unor tipuri autentice trebuia să aducă un plus de viață construcției cinematografice.

O dată decupajul terminat sînt stabilite locurile de filmare (Rudărița — stație terminus a decivilului care pornind din Zărnești Brașovului urmărește către munte firul Birsei, Posada, apoi pădurea Otopeni etc.) și actorii (Victor Antonescu, Aurel Rogalschi, Irina Răchitanu, Cezar Rovinescu, Constantin Bărbulescu etc.). Imaginea o semnează Eftimie Vasilescu.

Filmările încep în februarie 1942 la Rudărița; continuă pe Valea Prahovei, apoi la Snagov pînă spre sfîrșitul lui martie. O dată cu primele semne ale primăverii filmările exterioare sînt aproape sfîrșite. Circa trei sute de metri din materialul filmat și dezvoltat, montat provizoriu, este prezentat scriitorului. «Curiozitatea de copil al lui Popa, care scrisese într-o singură noapte scenariul — notează Iordă — a putut fi astfel întrucîtva împăcată. S-a minunat ca de cine știe ce lucru nemaivăzută, el, mare om de teatru; vădit emoționat, aprindea țigară de la țigară și mă zorea să termin mai repede filmul». Dar lucrurile n-au mai mers ca pînă atunci. Interesele finanțatorului s-au schimbat (a preferat să speculeze pelicula virgină) și din trăgănată în trăgănată, în iarna lui 1943 totul a fost lichidat, fără ca măcar să se fi dezvoltat și copiat pozitiv întreaga cantitate de peliculă expusă. Ajunsă în posesiunea Arhivei Naționale de Filme, pelicula aceasta prezintă evidente virtuți plastice (excellent filmate peisajele de iarnă), tipuri umane viu caracterizate (în special în planurile filmate la pichetul forestier). Chiar și în această formă brută a materialului sînt flagrante însă stîngăci și îngroșări actoricești, ticuri teatrale pe care unii interpreți nu le-au putut elimina din joc, o doză de «făcătură» în prezentarea «lunii bune».

#### LA OFICIUL NAȚIONAL CINEMATOGRAFIC

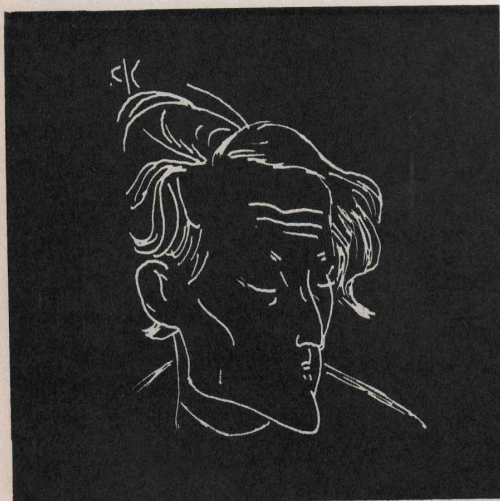
În același an în care «Focuri sub zăpadă» devenea dintr-un film pe jumătate gata un proiect abandonat, Victor Ion Popa cunoaște o nouă întîlnire cu cinematograful. Desemnat președinte al Comitetului de direcție al Oficiului Național Cinematografic, scriitorul, cu aceeași modestie și seriozitate ce-l caracteriza întreaga muncă, își asumă noile răspunderi. După cum mărturisește Ion Cantacuzino — pe atunci director al O.N.C. — prezența unui om de artă și cultură ca V.I. Popa în Comitetul de direcție a contribuit substanțial la crearea unei atmosfere de lucru și a unei tinute profesionale, în anul în care studioul de stat trecea încercarea hotărîtoare (nu fără a întîmpina piedici și opoziții serioase): ecranizarea operei lui Caragiale<sup>5)</sup>.

Din perioada lucrului la O.N.C. ne-au rămas de la Victor Ion Popa două scenarii<sup>6)</sup> pentru filme de scurt metraj de propagandă intitulate «Cooperativa lui Chirvasă Petcu» și «Pedeapsa». Scrise în stilul istorioarelor cu morală de factură post-semănătoristă, cu umor și o bună cunoaștere a atmosferei și chipurilor satului, dar cu o insuficientă adîncire a contradicțiilor sociale din rîndul țărănimii, cele două lucrări nu demonstrează mari virtuți cinematografice. Prin excelență literară și teatrală, viziunea artistică a lui Victor Ion Popa s-a adaptat cu greutate sau aproape de loc exigențelor cinematografice. Dacă posibilitățile sale de inventivitate tipologică și de acțiune, darul narației concise și de finețe a detaliului plastic îl îndreaptă către film, un anume tip de analiză psihologică, dialogul comentat, «jucat», relatarea după legi de timp și spațiu specifice prozei beletristice îl îndreaptă de cinematograful. În cazul lui Victor Ion Popa simpatia purtată tinerei arte cinematografice concretizată în întîlnirile menționate (și poate în altele pe care cercetarea minuțioasă le va scoate ulterior la iveală) sînt doar încercări de luare de contact, de apropiere, de găsire a unor puncte de tangență, din păcate mereu pierdute.

B.T. RÎPEANU

Victor Ion Popa

(autoportret)



1) «Rampa» din 31 mai 1925. 2) Ancheta Comisiei de istoria filmului din A.N.F. Răspunde M. Iordă. 3) «Cite ceva din viața mea cinematografică» (1927—1963) — manuscris aflat în posesia A.N.F. pag. 27. 4) Manuscris aflat la A.N.F. 5) «Amin-tir» — manuscris aflat la A.N.F. 6) Manuscrise comunicate de Dr. I. Cantacuzino.



## CRONICA

## CINEMATECII

### FEBRUARIE LA CINEMATECĂ

### CICLUL „MARI ACTORI“

de

D. I. SUCHIANU

«Casablanca» (Marele Premiu al cinematografului american pentru anul 1943) prilejuiește câteva creații actoricești. Aici Ingrid Bergman și Humphrey Bogart.



## «CASABLANCA»

În filmul lui Michael Curtiz (1942), îl vedem pe unul din cei mai mari actori de film, pe Humphrey Bogart. El a fost pentru Hollywood nu numai «unul din cele zece vedete care ating culmile câștigurilor bănești» ci și creatorul unui personaj. Foarte curios și tulburător personaj: un om teribil de activ, angajat în întreprinderi de curaj, de dificultăți infernale, unde e nevoie de toate calitățile luptătorului: fier, stăpânire de sine, rezistență fizică, generozitate. Personajul acesta are tot ce trebuie ca să reușească și totuși eșuează. Toți istoriograful filmului îl numesc pe Humphrey Bogart un «cavalier al eșecului».

La începutul carierei sale Bogart a strălucit în roluri de gangster, în «Pădurea împietrită» și mai ales în «Periferie» de Wyler. Marele regizor John Huston va descoperi în el nu numai actorul, dar și personajul. Un personaj unic (poate numai Gabin, în rolurile lui de la început se poate clasa în această sinistru familie a înfrinților fără întoarcere). O serie de filme rămase clasice, vor immortaliza tracia lui figură: «Sotul maltez» (după celebrul roman al lui Dashiell Hammet), apoi «A avea, a nu avea» după Hemmingway; extraordinara «Comoară de la Sierra Madre», tot de Huston, și tot de el «Cheiul viciilor».

Printre filmele din aceeași serie se numără și «Casablanca», unde alături de Bogart găsim alte stele de primă mărime ca: Ingrid Bergman, Conrad Veidt, Claude Rains, Peter Lorre, Paul Henreid. Ideea filmului nu e nici ea lipsită de originalitate. Eroii se iubesc liberați de sentimentul egoist al geloziei: ei nu se «descos» unul pe altul, nu-și cer confidențe și informații biografice. Dar nu fiindcă trecutul celui altul nu interesează, ca în «Romeo și Julieta» — fericirea deplină fiind găsită într-o contopire prezentă — ci pentru că amândoi s-au învoit conștient să nu-și spună acele lucruri care ținneau de participarea lor la rezistența antinazistă. Lucruri prin natura lor secrete. Tănuirea lor nu constituie deci o minciună, sau o neîncredere a unuia în celălalt, ci lealitate față de cauza căreia i se dedicaseră. Un nobil sentiment de umanitate patriotică și umanitară crește de-a lungul filmului și-i face frumusețea. Iar secvența când se cîntă Marseilleza, în sine banală fiindcă a fost folosită și răsfolosită, smulge totuși lacrimi noi.

## «MONTPARNASSE»

al lui Jacques Becker (realizator mai puțin cunoscut la noi, autor al unor lucrări care s-au bucurat în lume de oarecare stimă, «Goupi cel cu minile roșii», «Casca de aur», «Arsène Lupin») e biografia pictorului Modigliani, care a trăit în mizerie și beție, pentru ca îndată după moarte, pinzele lui să se vîndă cu milioane. Rolul pictorului e interpretat de Gérard Philipe (personajele feminine: Anouk Aimée și Lili Palmer). Marele actor este pus timp de un ceas și jumătate să facă mereu și exact același lucru, adică să nu găsească cumpărători și să se îmbete mai departe. Cinematografic, s-ar fi putut găsi câteva zeci de feluri de a arăta plastic, vizual, cum publicul refuză pictura lui Modigliani. Dar regizorul nu-l arată decât mereu în același fel. Adică prin oameni zicînd nu. Cu o excepție. Un client cumpără, desigur ieftin, dar cumpără; însă vai!... îl roagă pe actor să păstreze opera, căci el (cumpărătorul) n-are ce face cu ea. Nu-și recunoaște «portretul».

Cusururile sînt, nu zic anulate și nici atenuate, ci oarecum compensate prin interpretarea magistrală a neprețuitului actor.

## «IKIRU» («A TRĂI»)

regizat de Kurosawa este un film care m-a încremenit: de uimire, de emoție, de admirație. La început credeam că e doar o satiră a birocrației. La cea mai înțepentă contopistă dintre administrații, la igheul primăriei, directorul general, un bătrîn cu privire cretină și crapație de maimuță, iscălește și pune ștampile. Subalternii se ploconesc. Iar petiționarii sînt trimiși la plimbare. Mai ales sutele de mame sărace care cer transformarea unui imens maidan insalubru într-o grădină de copii, pentru ca ele să se poată duce la muncă. Li se răspunde ca de obicei: «Nu e sectorul nostru».

Dar povestea ia o altă întorsătură. Bătrînul află că are cancer și numai cîteva luni de trăit. Simte nevoia să nu fie singur. Se duce în odaia fiului său. E așa de sfîrșit că n-are energie să aprindă lampa. Fiul și nora sosesc și încep să se vaită că bătrînul, care e plin de bani, nu vrea să le dea și lor să-și facă o casă. «Ce?! O să la cu el banii în sicriu?» Cînd aprind lumina, văd că bătrînul fusese tot timpul acolo... Amărit, bolnavul pleacă și îngenunche în fața micului templu de familie. Și-și aduce aminte. Ce tinăra și frumoasă era soția lui cînd a murit. Cum de-atunci și pînă azi, el nu și-a permis nici o plăcere, cum a muncit și a strîns ban peste ban ca să îi lase fiului lui pe care îl adoră. Și acum băiatul lui a putut spune... E desnădăduit. Într-o circimă înlînește un om cu înfățișarea bizară. Bătrînul nostru îl spune necunoscutului: «Mai am cel mult o lună de trăit. Am strîns, muncind din greu, o mulțime de bani. Am la mine 50 de mii de yen. Te rog, ajută-mă să-i cheltuiesc în astă seară». Și Mefistofeles îl duce prin tot soiul de localuri de noapte, șantaniuri de lux, unde facem cunoștință cu cel mai curios amestec psihologic: amestec de agitație și somnolență, de frenezie isterică și motăială deanpicioarele, filmat și montat excelent într-un virtute de imagini bizare.

Pe bătrîn aceste plăceri nu-l mulțumesc. Se întoarce trist acasă. A doua zi dimineața înlînește pe stradă pe una din funcționarele lui. O tinerică, aproape copil, care la birou se ținea numai de poze și păcăleli. Fata găsisse o altă slujbă. Cea de la primărie o înnebunea de plictiseală. Dar ca să poată demisiona, trebuia o ștampilă pe care nu o avea decît bătrînul, lipsă de mai multe zile de la birou. Bătrînul o duce la el acasă și-i stampilează hîrtia. Vîrînd să plece, fata se reincalță, (la japonezi în casă te descalfi). Atunci bătrînul vede că ciorapii fetelăuveau două imense găuri. Își pune paltonul, iese o dată cu fata și-i cumpără ciorapi. Apoi o duce la restaurant, la cofetărie, la patinaj, la cinematograf, la circ... Fata, înnebunită de plăcere, cîrpește ca o pasăre. Bătrînul a găsit: da, singura plăcere adevărată și durabilă e să faci plăcere altuia...

Și din nou totul se prăbușește. Fetica noastră, atîta vreme cit găsisse o jucărie nouă, se bucura. Dar nimeni nu e mai feroce ca un copil care s-a plictisit de o jucărie. Refuză să mai meargă cu bătrînul. I-o spune verde: «Mă plictisesc oribil cu dumneata».

Bătrînul e consternat. O imploră să se răzgîndească. Atunci o idee teribilă trece prin gîndul fetei: «Nu cumva mă iubești?» Și pe fața ei se citește teroarea, oroarea de bătrînul libidinos. Bătrînul vrea s-o liniștească. «Nu, nu-i asta, e cu totul altceva. Eu am cancer. Peste cîteva săptămîni mor. Vreau să privesc o ființă sănătoasă și tinăra...» Atunci o oroare, o teroare și mai mare o cuprînde pe fată. Groaza cînd te afli în fața unei vedenii și cînd acea vedenie e moartea ta coasa...

Bietul bătrîn, în fața acestei noi, amare, ironice recompense a voinței lui (tîrziu, dar sincere) de a face bine altora, o întreabă (căci chiar așa, tot ea era singurul confident posibil), o întreabă: «Ce să fac? Ce mă povățuiești să fac? Iar fata, cu experiența ei de 18 ani îi spune acestui om de 60 de ani: Fă ca mine. Lucrează. Du-te înapoi la birou. Dacă vrei să faci bine altora, fă-i acolo. O să găsești destule ocazii...»

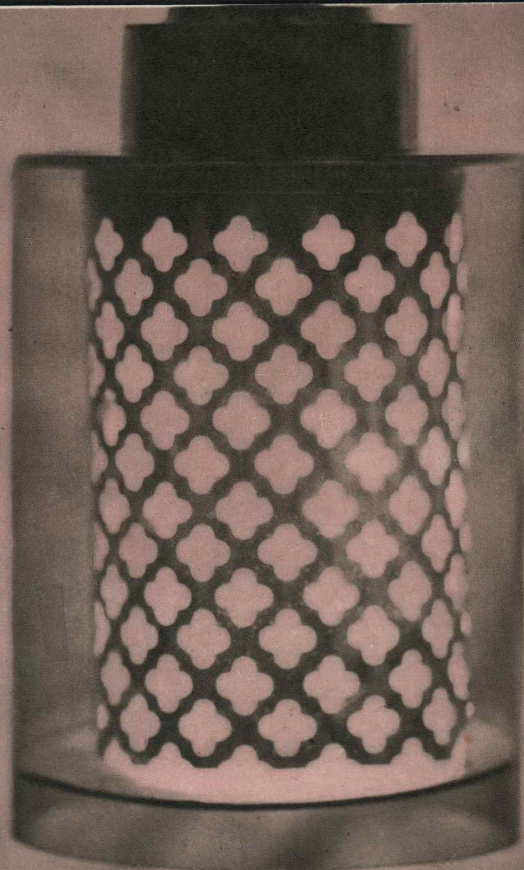
Și, spre stupefacția tuturor, bătrînul reapare la serviciu. Își aduce aminte de chestia cu parcul, cu grădina de copii. Și pornește în cruciadă cu perseverența disperării și agoniei. Pînă la urmă reușește. O deducem din faptul că asistăm la funeraliile lui, acasă, unde douăzeci de mame vin acolo și plîng în hohote, plîng lacrimi de recunoștință.

Cum se explică, cum se împacă dureroasele eșecuri ale încercărilor de bunătate și sacrificiu ale bătrînului, cum se împacă ele cu splendida reușită de la urmă? Este morala fabulei. Nu e suficient să fii bun. Mai trebuie ceva: să iubești. Bătrînul se sacrificase pentru fiul său. Dar iubire nu i-a arătat. N-a știut să-i vorbească, să-i caute inima, să-i găsească gîndurile. De-acî stîngăcie, infirmitatea lui atunci cînd, cu fata aceea, se apucă de meseria de bun samaritan. Bătrînul știa să se jertfească. Dar nu știa să iubească. Asta a învățat-o mai tîrziu. Cînd a descoperit că poți, cu faptele tale, să iubești o mie de mame nefericite și recunoscătoare. Și a izbîndit.

De mult n-am înlînit o poveste așa frumoasă.



UN CADOU  
PENTRU  
ZIUA FEMEII







nr 2  
ANUL V (50)  
revistă lunară  
de cultură  
**ci  
ne  
ma**  
cinematografică

Nicoly  
Breuer 25